# B I B L I O T H E C A SCRIPTORVM GRAECORVM ET ROMANORVM T E V B N E R I A N A

# CONSTANTINVS STILBES POEMATA

RECENSVERVNT

JOHANNES DIETHART

ET

WOLFRAM HÖRANDNER



#### Bibliographic information published by Die Deutsche Bibliothek

Die Deutsche Bibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie, detailed bibliographic date is available in the Internet at http://dnb.ddb.de.

© 2005 by K. G. Saur Verlag GmbH, München und Leipzig
Printed in Germany
Alle Rechte vorbehalten. All Rights Strictly Reserved.

Jede Art der Vervielfältigung ohne Erlaubnis des Verlags ist unzulässig.
Gedruckt auf alterungsbeständigem Papier.
Satzbearbeitung: Andreas H. Buchwald, Leipzig
Gesamtherstellung: Druckhaus "Thomas Müntzer", 99947 Bad Langensalza
ISBN-10: 3-598-71235-9
ISBN-13: 978-3-598-71235-7

# HOC VOLVMINE CONTINENTVR

Praefatio	<b>VII</b>
De vita et scriptis Constantini Stilbis	<b>VI</b> I
De poematibus	III IX VI III
Index librorum	III
Conspectus siglorum	ίX
Versus sepulcrales in Patriarcham Michaelem	1
Versus sepulcrales in discipulum	3
Appendix. Anonymi versus sepulcrales in Patriar- cham Dionysium (s. XV)	6
Carmen de incendio	8
Initium carminis secundum codicem B	44
Indices	52
B. Index nominum	52 67
C. Index locorum	68

## **PRAEFATIO**

# De vita et scriptis Constantini Stilbis

Ouae de vita et curriculo Constantini Stilbis novimus, maxima ex parte ex ipsius scriptis et eorum inscriptionibus hausta sunt.<sup>1</sup> Eum circa medium saeculum XII vel paulo post natum esse eo apparet, quod anno 1178 carmen sepulcrale in Patriarcham Michaelem III conscripsit. Constantinus Stilbes erat diaconus et magister in schola Patriarchatus Constantinopolitani. Inter annos 1182 et 1184 docere coepit, inter annos 1198 et 1200 ad altum gradum διδασκάλου τοῦ ἀποστόλου pervenit. In oratione inaugurali, quam ea occasione habuit, multa de prioribus gradibus curriculi dicuntur. Ut Ugo Criscuolo ex alterius orationis excerptis coegit², nostrum auctorem etiam summum curriculi gradum διδασκάλου τοῦ εὐαγγελίου adeptum esse verisimile est. Denique paulo ante annum 1204 in sedem metropolitanam Cyzicenam promotus est, quam quidem, ut ex inscriptione tractatus contra Latinos discimus, eum paulo post expugnationem Latinorum relinquere necesse erat. Ouando Stilbes mortuus sit, nescimus.

Perpauca sunt testimonia aliorum scriptorum de vita Stilbis. Epistula Basilii Pediaditae, metropolitae Cercyrensis, si inscriptio manuscripta fide digna est, tempori, quo munere magistri functus est, ascribenda est.<sup>3</sup> Ultimum testimonium nobis notum

- 1. Cf. imprimis tractatus virorum doctorum Browning, Criscuolo, Darrouzès, Diethart, Labate in indice librorum enumeratos.
  - 2. Criscuolo, Didascalia e versi.
- 3. Ed. Sp. Lampros, Κερκυραϊκὰ ἀνέκδοτα, Athen 1882, 42–49; cf. K. A. Manaphes–I. D. Polemes, Βασιλείου Πεδιαδίτου ἀνέκδοτα ἔργα. Ἐπετηρὶς Ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν 49 (1994–1998) 1–62, 2.

de nostro scriptore est epistula Nicetae Choniatae<sup>4</sup> inter annos 1206 et 1208 scripta, in qua ὁ καλὸς τὰ πάντα Στιλβής laudatur. Nosocomus autem Stilbes, quem poeta Manganius Prodromus appellatus in carmine ad imperatorem Manuelem I directo commemorat (τῷ νοσοκόμῳ τῷ Στιλβῆ τῷ γέροντι προσῆλθον)<sup>5</sup>, causis chronologicis non potest idem esse atque scriptor noster.

# De operibus soluta oratione conscriptis

Opera a Stilbe conscripta maximam partem ad institutionem theologicam pertinent. Nonnulli tractatus et orationes, duae epistolae, tria carmina ad nos pervenerunt. Hoc loco de operibus soluta oratione conscriptis fusius agere non licet. Cum autem post tractationem fundamentalem tabularum Roberti Browning<sup>6</sup> complura opera primum edita sint, omnia opera soluta oratione conscripta et usque ad nostram aetatem conservata hic enumerabimus:

Didascalia de imaginibus Christi. Ed.: Flusin, Didascalie.

Didascalia inauguralis magistratum, qui dicitur διδάσκαλος τοῦ ἀποστόλου, ineuntis. Ed.: Cresci, Prolusione.

'Ρητορικός ad Patriarcham Georgium Xiphilinum. Ineditus. Editionem praeparat A. Labate.<sup>7</sup>

Didascalia in ecclesia SS. Petri et Pauli ἐν τῷ ὀρφανοτροφείῳ habita ad Patriarcham Georgium Xiphilinum directa. Inedita. Editionem se praeparare A. Labate<sup>8</sup> et M. Loukaki (per litteras ad nos missas) nuntiaverunt.

Excerpta didascaliae, quae in ecclesia SS. Petri et Pauli ἐν τῷ ὀρφανοτροφείῳ fortasse in ineundo magistratu, qui dicitur

- 4. Nicetae Choniatae orationes et epistulae, ed. J. A. van Dieten. Berlin 1972, 215, 2; cf. J.-L. van Dieten, Niketas Choniates, Erläuterungen zu den Reden und Briefen nebst einer Biographie, Berlin 1971, 181.
- 5. Δεητήριος είς τὸν αὐτοκράτορα περὶ ζώσης ἀλώπεκος, ed. E. Miller, Recueil des historiens des croisades. Historiens grecs. Tome II. Paris 1881, 531–533, V. 44.
  - 6. Browning, Patriarchal School.
  - 7. Cf. Browning, Patriarchal School 26; Labate, Didascalia 228 n. 9.
  - 8. Labate, Didascalia 229.

διδάσκαλος τοῦ εὐαγγελίου, habita est. Ed.: Criscuolo, Didascalia.

Duae epistolae. Ed.: Criscuolo, Due epistole.

Fragmentum commentarii ad canticum prophetae Habacuc. Ineditum.<sup>9</sup>

Libellus contra Latinos. Ed.: Darrouzès, Mémoire.

Professio fidei. Ed.: Van Deun, Profession.

Βασιλικὸς Λόγος in honorem Isaacii II Angeli. Ed.: Browning, Anonymous βασιλικὸς λόγος.<sup>10</sup>

De distinctione verorum et spuriorum operum Ioannis Chrysostomi. Ed.: Lackner, Abhandlung.

# De poematibus

Tria poemata longitudine valde inter se differentia tradita sunt: carmen sepulcrale 34 versuum in Patriarcham Michaelem III, alterum carmen sepulcrale 55 versuum in discipulum scriptoris praemature mortuum, denique carmen plurium quam 900 versuum de clade incendii, quod Constantinopoli accidit. Quorum carminum diu nullum editum erat. Johannes Diethart anno 1971 in dissertatione dactylographica primus omnia tria carmina edidit commentarioque instruxit. Carmen sepulcrale in iuvenem interea ab Ugone Criscuolo<sup>12</sup>, alterum in Patriarcham Michaelem III ab Antonio Labate<sup>13</sup> editum est. Carmen ingens de incendio usque ad hunc diem nondum typis impressum est.

Ut in operibus soluta oratione conscriptis, sic in carminibus Stilbes non solum clericum eruditione theologica imbutum, sed etiam scriptorem litterarum profanarum peritum se praestat, qui more

- 9. Cf. A. M. Bandini, Catalogus codicum manuscriptorum Bibliothecae Mediceae Laurentianae, I. Florentiae 1764, 263; Browning, Patriarchal School 28.
- 10. Nostro tribuit Darrouzès, Notes, quem quidem Browning, Patriarchal School 28s., se sequi non posse confitetur.
  - 11. Diethart, Rhetor.
  - 12. Criscuolo, Didascalia e versi.
  - 13. Labate, Monodia.

X PRAEFATIO

scriptorum aetatis Comnenicae instrumentis rhetoricis usus tamen etiam propria profert.

# De versibus sepulcralibus in Patriarcham Michaelem

Carmen sepulcrale in Patriarcham Michaelem III τὸν τοῦ 'Aγχιάλου († 1178) est opus aut omnino aut magna ex parte usui communi obstrictum. Quia homo summae dignitatis ecclesiasticae laudatur, auctor expressionibus sepulcralibus usus est et imprimis cogitationes locis Veteris Testamenti adaptas inducit, inter quas scalae Iacobi et visioni prophetae Ioel locus praecipuus datur. Sed etiam imagines traditionis antiquae non omnino desunt. Imago nota de horto Gratiarum (κῆπος χαρίτων) secundum cogitationem Christianam in hortum donorum Gratiae (κῆπος τῶν χαρισμάτων) transfertur (ceterum saeculo XIV ineunte Manuel Philes<sup>14</sup> eadem imagine utitur). Simili modo imago bucolica pastoris tibiam de manibus deponentis (ποιμήν καλὸς σύριγγα γλυκεῖαν σχάσας) contextu lamentationis de summo pastore notionem Christianam ita acquirit, ut originalem colorem non amittat. Coniunctio contrariorum, splendoris et fragilitatis, haud imperite figura agnominationis ὁ νοῦς ὁ λαμπρὸς χοῦς ἀμυδρὸς ἐνθάδε exprimitur. Allusiones ad nomen mortui, quae apud Byzantinos maxime populares sunt (cf. quae infra de carmine in iuvenem dicuntur), in hoc carmine desunt. Leonis vero imagini e variis locis Veteris Testamenti necnon fabularum haustae spatium praecipuum datur. In fine carminis poeta a deo petit, ut patriarcha mortuus regno aeterno (βασιλεία άνέσπερος) fruatur (apud alios scriptores haec precatio haud raro pro imperatore defuncto adhibetur).15

# De versibus sepulcralibus in discipulum

Carmen sepulcrale in discipulum scriptoris praemature mortuum modo dialogi compositum est. Quam ob rem versus in omnibus manuscriptis praeter unum in inscriptione μονφδικοὶ κατ'

- 14. Manuelis Philae carmina, ed. E. Miller, I. Paris 1855, 332, 10.
- 15. Vide interpretationem carminis copiosam apud Labate, op. cit.

έρώτησιν appellantur. Solus codex **P** loco huius notae nomen defuncti Stephanum Hexapterygum memorat (in codice **V** illi propinquo nomen Stephani in margine dextera iuxta inscriptionem scriptum est). Quod verum iuvenis nomen fuisse e variis allusionibus in poemate factis (9 στέφανος, 13 πτηνός, 14 πτέρυξ) deducere possis. <sup>16</sup> Alius eiusdem nominis gentilis, Theodorus Hexapterygus, scriptor et magister bene notus, epitaphium in propinquum nomine Stephanum<sup>17</sup> conscripsit, cui quidem teste inscriptionis manuscriptae nomen gentile Choregetopulos erat. Tamen varias consensiones afferens (e. g. in ambobus textibus legimus eum in urbe Patrarum mortuum esse) Alexander Sideras utraque opera, Stilbis carmen et Theodori Hexapterygi epitaphium, ad eundem hominem spectare demonstravit. Quod attinet ad annum mortis Stephani, Sideras iuvenem anno 1200 mortuum esse bonis argumentis demonstravit. <sup>18</sup>

Poetae epigrammatum sepulcralium dialogo iamdudum uti solebant. Personae colloquentes saepe sunt sepulcrum et viator ( $\xi \acute{\epsilon} vo \varsigma$ ), nonnumquam defunctus et superstes. In nostro carmine mortuus et magister eius, i. e. poeta ipse, colloquuntur.

In initio carminis versus modo responsionis compositi sunt, qui methodis seu in versibus κλιμακωτοῖς seu in ἠχητικοῖς adhibitis<sup>19</sup> non dissimilis est, quare Hunger formae carminis nomen "stichische Erotapokriseis" tribuit.

Primi duo versus hi sunt:

Έδυς, φαεινὸν ὄμμα τῶν νέων, ἔδυς; ἔδυν καλυφθεὶς τῶ μεδίμνω τοῦ τάφου.

Totum fere carmen e distichis constat in primo versu semper magistro quaerente, in altero discipulo mortuo respondente; non-

- 16. Diethart, Rhetor 85; Criscuolo, Didascalia e versi 81.
- 17. Ed. A. Sideras, 25 unedierte byzantinische Grabreden (Κλασικά Γράμματα 5). Thessalonike 1990, 223–246.
- 18. Fusius A. Sideras, Die byzantinischen Grabreden (Wiener Byzantinistische Studien 19). Wien 1994, 239–244.
- 19. Cf. H. Hunger, Die hochsprachliche profane Literatur der Byzantiner I-II. München 1978, II 106s.

XII PRAEFATIO

numquam etiam responsioni discipuli forma quaestionis rhetoricae est. Constantia eius stichomythiae non nisi versus finem carminis neglecta est, ubi quasi culmine totius carminis attacto de relatione inter duos colloquentes, discipulum mortuum eiusque magistrum, agitur. Ultimae interrogationi magistri, an discipulus iam moriens magistrum vocaverit (v. 45), discipulus fidem vovens respondet quinque versibus, quorum finis in versu 50 hic est: Οὐ λήσομαί σου κἀν τάφω, διδάσκαλε ("Etiam in sepulcro tui non obliviscar, magister"). Et hic versus magistrum incitat ad simili modo (modo ἠχοῦς) respondendum et affirmandum: Οὐ λήσομαί σου, τέκνον, οὐδ' ἐγώ, τέκνον ("Etiam ego tui, fili, non obliviscar, fili).²0 In fine superstes, ut in orationibus sepulcralibus fieri solet, exoptat, ut sibi sepulcri cari mortui particeps fieri liceat.

In eo quoque carmine poeta instrumentis artis rhetoricae perite utitur. E verbis in versu 34 adhibitis εὐαγγελικὸν οἱ φυλάσσοντες νόμον et e variis aliis locis opus ad mundum christianum pertinere facile perspicitur. Tamen poeta hic multo rarius quam in carmine in Patriarcham locos sacrae scripturae ad verbum memorat, quod non forte factum esse videtur. Imagines et formulae non minus e litteris profanis antiquis quam e sacra scriptura vel patribus ecclesiae sumptae sunt, et coniunctione horum duorum generum quasi momentum carminis demonstratur.

De aestimatione Stilbis apud posteros nonnulla e carmine in iuvenem defunctum discimus; nam id solum inter omnia Stilbis opera compluribus codicibus traditum est. Decem codices manuscriptos novimus, quorum sex saeculis XIII–XV scripti sunt (vide infra). Carmen in ultimis saeculis aetatis Byzantinae magni aestimatum esse, quin etiam scriptoribus carminum sepulcralium exemplo fuisse et eo demonstratur, quod auctor ignotus saeculi XV exeuntis in carmine sepulcrali in Dionysium Patriarcham Con-

<sup>20.</sup> Repetitus vocativus τέκνον quamvis minimae sit elegantiae, in omnibus fere codicibus traditus est. In duobus tantum codicibus recentioribus primum τέκνον voce φίλον mutatum est. Probabile est librarios hac emendatione rectam lectionem repperisse.

stantinopolitanum († 1492)<sup>21</sup> nonnullos versus e Stilbis carmine immutatos vel paulo mutatos in suum carmen transtulit. Quare et hoc carmen iam ab Ugone Criscuolo editum<sup>22</sup> denuo modo appendicis edendum censuimus.

#### De carmine de incendio

Carmen in magnum incendium, quod Constantinopoli accidit, longe maximum opus poeticum Stilbis est. Priusquam paulo accuratius de dispositione et imaginibus carminis<sup>23</sup> disserimus, de anno, cui clades ascribitur,<sup>24</sup> loquendum est.

De duobus codicibus, quibus hoc carmen continetur (B = Cod. Vat. Barb. gr. 240 s.XIII/XIV; M = Cod. Marc. gr. 524 s.XIII ex., v. infra), solus M inscriptionem tradit. Qua incendium μηνὶ Ἰουλίφ κε΄ ἔτους ,ςψε΄ (i. e. die 25 Iulii 6705 = 1197 a. D.) accidisse statuitur. Quamquam ex aliis fontibus nihil de incendio anno 1197 saeviente scimus<sup>25</sup>, tamen Stilbem non unicum auctorem esse, qui de illo eventu loquatur, demonstrare conabimur non inscriptione, sed loco carminis nixi, ubi de regione urbis agitur, in qua incendium exortum est. Versus 156–159 versionis M sunt hi:

Πῦρ γὰρ παρευθὺς ἐξανεῖρπε τῶν κάτω ἐκ τῶν προσαρκτίων τε τῆς Βυζαντίδος καὶ τῶν πρὸς ἄρκτον κλιμάτων καὶ τῶν Θράκης · ἔνθεν μὲν ὑγρόν, ἔνθεν ἡ φλὸξ ἐκβρύει.

- 21. De vita et curriculo huius patriarchae cf. Prosopographisches Lexikon der Palaiologenzeit 3. Vindobonae 1978, 49 (No. 5496); T. A. Gritsopoulos, Διονύσιος, Πατριάρχαι, 2, in: Θρησκευτική καὶ Ἡθική Ἐγκυκλοπαιδεία 5, Athenis 1964, 19–20.
  - 22. Criscuolo, Didascalia e versi 96s.
- 23. Fusius de nonnullis imaginibus Diethart, Rhetor 98-114; Diethart-Hörandner.
  - 24. Diethart-Hörandner.
- 25. A. M. Schneider, Brände in Konstantinopel. Byzantinische Zeitschrift 41 (1941) 382-403, 386: "1197, 25. Juli: Feuersbrunst, die nur durch ein noch unveröffentlichtes Gedicht eines Konstantinos bekannt ist."

XIV

Incendium igitur a regione urbis septemtrionali ortum est. Unde tempestas hibernalis venire solet, nunc incendium venit. Initium capit ab horto antea magnifico, qui nunc tabescit sicut rosa Locrorum (in carmine in iuvenem poeta eadem imagine usus est). Nomen horti in versu 174 memoratur: δρουγγάριος δὲ κλῆσιν αὐτῷ προσνέμει.

Simillimis verbis Nicetas Choniates utitur de beneficiis loquens, quae imperator Isaacius II Angelus in urbem contulit (Nic. Chon., Hist. 445,26ss. van Dieten): ... τὸν τοῦ μεγάλου δρουγγαρίου ὀνομαζόμενον οἶκον ... εἰς ἀνάπαυλαν τῶν καχεκτούντων ἀπέταξεν οὐδενὸς φεισάμενος ὁπόσα πρὸς ῥῶσιν ὁρῶσι τῶν ἀσθενούντων, καὶ πυρὸς τὸ προσάρκτιον κλίμα τῆς πόλεως ἀφανίσαντος διαδόσεσι χρημάτων τοὺς ἐς δόμους καὶ τὰ ὄντα ζημιωθέντας παρεκάλεσε.

Uterque scriptor de incendio regionem urbis septemtrionalem hauriente loquitur, uterque domum vel hortum drungarii memorat. Choniates quidem non expressis verbis dicit incendium prope drungarii domum ortum esse, sed respiciendum est historiarum scriptorem non, ut facit poeta, incendium accurate describere, sed quasi praetereuntem eius mentionem facere. Quod similitudo amborum locorum utique stupenda est, utrumque scriptorem de uno eodemque eventu loqui verisimile esse ducimus.

Restat, ut diversitatem eorum, quae de anno eventus dicuntur, interpretemur. Nam cum Choniates de primo imperatoris Isaacii regno (1185–1195) loquatur, in inscriptione carminis nostri incendium anno 1197, duos annos post finem regni Isaacii, evenisse dicitur. Quae diversitas annorum errore scribae explicari potest, quia codex manuscriptus totum fere saeculum post eventum scriptus est. Cogitari potest notam ἔτει ,ςψω errore scribae in ἔτους ,ςψε΄ mutatam esse. Si hoc re vera factum esset, incendium non anno 1197, sed anno 1192 evenisse concludendum esset.

Primi 140 versus carminis (numeri hic et semper, nisi aliter indicatur, versionis codicis M sunt) prooemium dici possunt; iam ad incendium pertinent, sed potius generatim. In initio incolae urbis Constantinopolitanae ad lugendum vocantur (1–16). Poeta sicut olim propheta praeficas arcessere vult (17–24). Oppida Byzantii imperio subiecta urbem deplorant ut membra corporis caput (25–28). Etiam saxa et tria e quattuor elementis evocantur, ut cum

querentibus concinant, quia ignis solum omnium elementorum vitam non servat, sed destruit (29–46), sicut bestia fera, sicut vipera in sinu nutrita, sicut chimaera vel hydra saevit, Bellerophontem et Pegasum superat, sicut fulmen omnia percutit, vero non ex alto, sed ex imo (47–108). Poeta prooemium claudit usitatis verbis exordii, i. e. deliberatione, quomodo paucis suis instrumentis linguae magnitudinem rei comprehendere possit (109–140).

In versu 141 cum indicatione temporis "Ηδη μὲν εἶχε τὸν λύχνον τῆς ἡμέρας | ὁ τῆς χθονὸς μόδιος ἐγκρύπτων κάτω narratio ipsa incipit, quare scriba in margine notam διήγησις addidit, sicut et prius ad versum 129 nota marginali προκατάστασις partem finalem prooemii indicaverat. Sequuntur, ut supra memoravimus, quae poeta de initio incendii in horto drungarii dicit. Variis aliis locis totius carminis cursus ignis diligenter describitur. Regio, quae nomen umbilicus (μεσόμφαλος) fert, necnon nonnulla aedificia maiorem partem sacra memorantur: domus magnifica in summo colle sita bene munita et luxu ornata (397-426), aedes beatae Mariae virgini dicata (483-502)<sup>25a</sup>, aedes XL martyrum (529-530)<sup>26</sup>, monasterium quoddam non accuratius descriptum (592-598), Normannorum colonia prope portam τῶν δρουγγαρίων sita (715-721, oblique perstringitur φιλαυτία Latinorum). Tamen quae de aedificiis dicuntur, non sine dubio ad aedificia nota referri possunt, quia dicta semper imaginibus contexta sunt. Casum praesentem cum exemplis e mythis antiquis non minus quam e Sacra Scriptura sumptis comparans poeta semper hoc incendium omnia, quae temporibus praeteritis evenerunt, superare concludit. Carmen precationibus ad deum directis clauditur (896–937).

<sup>25</sup>a. P. Magdalino, Constantinopolitana, in: I. Ševčenko–I. Hutter (ed.), Aetos. Stuttgart 1998, 220–232, 229 de aede τὰ Κύρου appellata agi contendit, quia v. 503–508 Cyri regis Persarum mentio fit.

<sup>26.</sup> De priore incendio aedis cuiusdam XL martyrum, quod tempore regni Manuelis I evenisse videtur, cf. R. Browning, Il codice Marciano gr. XI, 31 e la schedografia bizantina, in: Miscellanea Marciana di Studi Bessarionei. Padova, 1976, 21–34; I. D. Polemis, Γεώργιος Μαΐστωρ Άγιοτεσσαρακοντίτης, Έλληνικά 46 (1996) 301–306.

#### De re metrica

## De accentibus et caesuris

Stilbes in usu versus dodecasyllabi normas et consuetudines poetarum Byzantinorum sequitur.<sup>27</sup> Omnes fere versus paroxytono clauduntur. Versus, qui oxytono clauduntur, omnino non occurrunt. In utroque brevi carmine unus versus (Patr 16, Disc 50) proparoxytono clauditur et undecim (i. e. circiter una centesima de 936 versibus) versionis **M** carminis de incendio (50. 242. 282. 415. 447. 506. 510. 607. 780. 802. 862) proparoxytono clauduntur; in 207 versibus versionis **B** proparoxytonum in fine versus non exstat.

Quod attinet ad caesuras, apud nostrum ut apud fere omnes Byzantinos caesura post quintam syllabam (**B** 5) multo saepius occurrit quam post septimam syllabam (**B** 7). Notabile est in versione **B** carminis de incendio partem versuum cum **B** 5 maiorem esse quam in **M** et in carminibus brevioribus. Relationes inter **B** 5 et **B** 7 sunt hae: Patr 55,9: 44,1; Disc 60: 40; Inc **M** 66,3: 33,7; **B** 75,6: 24,4.

Ante **B** 5 proparoxytonum in Stilbis carminibus ut apud multos alios poetas raro invenitur; oxytonum in carminibus brevioribus leviter, in **B** graviter praeponderat, in **M** vero numerus versuum cum paroxytono paulo maior est. Relationes Prop.: Par.: Ox. = Patr 10,6: 42,0: 47,4; Disc 15,2: 39,3: 45,5; Inc **M** 9,2: 46,2: 44,6; **B** 9,7: 38,7: 51,6.

Ante **B** 7, ut a plerisque aliis auctoribus, etiam a Stilbe oxytonum vitatur. Proparoxytonum in omnibus carminibus praeponderat, in **B** gravius quam in **M**. Relationes Prop.: Par. = Patr 66,7: 33,3; Disc 81,8: 18,2; Inc **M** 66,7: 33,3; **B** 74: 26.

# De prosodia

Stilbes leges trimetri iambici generatim morem auctorum aetatis suae secutus servat, i. e. syllabae longae et breves animadvertuntur

27. De dodecasyllabo eiusque normis et nomenclatura vide P. Maas, Der byzantinische Zwölfsilber. Byz. Zeitschrift 12 (1903) 278–323.

et servantur, quoad oculis cognoscuntur.  $\epsilon$  et o sunt breves,  $\eta$ ,  $\omega$  et diphthongi longae, longitudo positione effecta servatur. Muta cum liquida modo brevem, modo longam syllabam efficit. Vocales dichronae breves aut longae sunt, fieri potest idem verbum brevi intervallo repetitum varie iudicari.

Exceptiones (ut ε et o longae etc.) rarae sunt. Nomina propria legibus metricis non subiecta sunt. Accedit, quod exstant verba, quae non nisi contra metrum in versibus iambicis adhiberi possunt: Patr 30 εὐπειθείας: ευ ut syllaba brevis spectatur (verbum in codice difficulter legi potest, sed initium certum esse videtur); Inc M 260 μονόπεπλος: secunda vocalis o longa (non difficile esset textum mutare et μόνφ πέπλφ scribere, sed quaerendum est, num bonum et rarum verbum μονόπεπλος tantum metri causa removendum sit); 485, 729 et 735 νεφέλη(ς) una de duabus ε longa; 885 τερέβινθον: prima ε longa. In his exemplis de licentia metrica idem dici potest ut apud nomina propria.

His duobus generibus neglectis nonnulla vera menda remanent, imprimis, si syllabae breves iudicantur, quarum longitudo positione aut accentu oculis cognoscitur: Inc M 93 öv syllaba longa, 309 μῦθος ῦ brevis, 380 μυκᾶται ᾶ brevis, 500 τυραννεῖ α brevis, 527 πλατεῖαν εῖ brevis, 586 φλοιῶδες οι brevis (fortasse tolerandum), 674 τέταρτον έ longa, α brevis; 823 κῦμα ῦ brevis; B 4 λόχους ό longa, 6 δαδοῦχος α brevis, 38 πῦρ brevis, 73 ἀγαπᾶ ᾶ brevis, 111 ἐμύζησεν ἐ longa, 141 ἄλλος ο longa. In B 19 poeta (aut scriba?) verbum usitatum ἑκατόγχειρ metri causa in ἑκατόχειρ mutasse videtur.

#### Conclusio

Et quod attinet ad consuetudines rhythmicas dodecasyllabi Byzantini et quod attinet ad leges prosodicas trimetri iambici, versiones B et M carminis de incendio certo modo inter se differunt. Tamen non licet temere ex ea re concludere duas versiones a duobus scriptoribus conscriptas esse.

#### **PRAEFATIO**

# De traditione manuscripta

Omnia carmina separatim tradita sunt; codicibus, quibus carmen traditur, alia opera eiusdem auctoris seu versibus seu soluta oratione conscripta non continentur.

De carmine sepulcrali in Patriarcham Michaelem

Carmen uno codice traditum est:

 $N = Marc.\ gr.\ 436\ s.\ XIII\ ex.^{28}\ Foliis\ 1-3\ codici posterius\ additis\ poemata\ variorum\ auctorum\ continentur.\ Fol.\ 2^v-3^v\ tria\ poemata\ Theodori\ Prodromi^{29}\ traduntur;\ in\ fol.\ 3^v\ Constantini\ Stilbis\ carmen\ in\ patriarcham\ Michaelem\ sequitur.\ Reliqua\ pars\ paginae\ tetrasticho\ Ioannis\ Mauropodis\ in\ Gregorium\ Nazianzenum^{30}\ completur,\ quod\ hic\ sicut\ in\ quibusdam\ aliis\ codicibus\ Michaeli\ Psello\ tribuitur.\ Versus\ tribus\ columnis\ exarati\ sunt.\ Nonnullis\ locis\ litterae\ legi\ non\ possunt.\ Textus\ exceptis\ perpaucis\ erroribus\ orthographicis\ recte\ descriptus\ est.$ 

De carmine sepulcrali in discipulum

Hoc carmen, ut supra diximus, solum inter omnia Stilbis opera multis codicibus manuscriptis traditum est:

V = Vat. gr. 672 s. XIII.<sup>31</sup> Codex in fol. 2<sup>r</sup>–289<sup>v</sup> permulta opera Michaelis Pselli continet. 32 In fol. 289<sup>v</sup> poema Theophylacti Achri-

- 28. E. Mioni, Codices graeci manuscripti bibliothecae Divi Marci Venetiarum. Thesaurus antiquus, vol. II. Roma 1985, 205–207.
- 29. Cf. W. Hörandner, Theodoros Prodromos, Historische Gedichte (Wiener Byz. Studien 11). Wien 1974, 154s.
- 30. Ed. P. de Lagarde, Iohannis Euchaitorum Metropolitae quae ... supersunt. Göttingen 1882, 9, no. 15; cf. Michaelis Pselli poemata, rec. L. G. Westerink, Stuttgardiae et Lipsiae 1992, XXXIVs.
- 31. R. Devreesse, Codices Vaticani Graeci, Tomus III: Codices 604–866. In Bibliotheca Vaticana 1950, 122–126.
- 32. Cf. E. Papaioannou, Das Briefcorpus des Michael Psellos. Jahrb. d. österr. Byzantinistik 48 (1998) 67–117, 75.

densis descriptum est.<sup>33</sup> Post regulam decorativam sequitur carmen Stilbis in discipulum. Versus duabus columnis exarati sunt. Reliqua pars codicis (fol.  $290^{\text{v}}-291^{\text{r}}$ ) epigrammate ex Anthologia Palatina sumpto (AP XI 281 cum levi variatione:  $\Gamma\alpha\lambda\eta\nu\delta\zeta$  pro M $\alpha$  $\gamma$  $\nu$  $\zeta$  $\gamma$ 0 et brevi tractatu theologico Euthymii Novarum Patrarum<sup>34</sup> completa est.

W = Vat. gr. 900 s. XIV in.<sup>35</sup> Codex maxima ex parte e tractatibus rhetoricis constat. Inter quos tria poemata descripta sunt, in fol. 209°–210<sup>r</sup> carmen Stilbis in discipulum et in fol. 210<sup>r-v</sup> duo poemata Symeonis Magistri<sup>36</sup>. Versus duabus columnis exarati sunt.

**R** = *Vat. gr. 1363* s. XIV.<sup>37</sup> Codex opera Euripidis, Sophoclis, Theocriti, Hesiodi et Pindari una cum scholiis Manuelis Moschopuli continet.<sup>38</sup> Textum Pindari, qui in fol. 364<sup>r</sup> finem habet, in fol. 364<sup>v</sup>–365<sup>r</sup> nonnulla poemata dodecasyllabis byzantinis conscripta duabus columnis exarata sequuntur, in fol. 364<sup>v</sup> Stilbis carmen in discipulum, in fol. 365<sup>r</sup> nonnulla poemata anonyme tradita, quorum secundum et tertium eadem sunt atque Symeonis Magistri poemata duo tradita in W. In fol. 365<sup>v</sup>–368<sup>v</sup> brevis collectio epistularum, in fol. 370<sup>r</sup>–371<sup>v</sup> Batrachomyomachia sequitur.

- 33. Ed. P. Gautier, Théophylacte d'Achrida, Discours, traités, poésies (Corpus Fontium Historiae Byzantinae XVI/1). Thessalonicae 1980, 361–365, no. 9.
- 34. Ed. I. Allatius, De ecclesiae occidentalis atque orientalis perpetua consensione. Coloniae 1648, 1438.
- 35. P. Schreiner, Codices Vaticani Graeci. Codices 867–932. In Bibliotheca Vaticana 1988, 82–87.
  - 36. PG 114, 133-136.
- 37. Codex in eorum numero est, qui catalogo typis impresso codicum graecorum Bibliothecae Vaticanae nondum continentur. Cf. libros laudatos apud P. Canart-V. Peri, Sussidi bibliografici per i manoscritti greci della Biblioteca Vaticana (Studi e testi 261). Città del Vaticano 1970, 580; A. Colonna, La recensione moscopulea della "Vita Sophoclis". Koinonia 12 (1988) 169–180, 170. Gratias agimus Iosepho De Gregorio, qui pro nobis codicem inspexit.
- 38. R. Aubreton, Démétrius Triclinius et les recensions médiévales de Sophocle. Paris 1949, 81.

- **P** = *Pal. Heidelb. gr. 18* s. XIV.<sup>39</sup> In initio codicis (fol. 1<sup>r</sup>–8<sup>r</sup>) tres orationes sepulcrales aetatis Comnenicae traduntur, quarum prima opus Nicephori Basilacae, tertia Nicetae Eugeniani est, cui Alexander Sideras etiam secundam, anonyme traditam tribuit.<sup>40</sup> Quas in fol. 8<sup>r-v</sup> Stilbis carmen in discipulum duabus columnis exaratum sequitur. Reliqua pars folii 8<sup>v</sup> tractatu parvo de vocibus animalium et imagine delineata Lycophronis completa est. In fol. 9<sup>r</sup> Lycophronis Cassandra cum scholiis Ioannis Tzetzae initium capit, quam opera Aeschyli et Hesiodi, ea quoque cum scholiis, sequuntur.
- **H** = *Pal. Heidelb. gr. 356* s. XIV.<sup>41</sup> Codex miscellaneus, qui imprimis opera rhetorica, epistulas, opera grammatica continet. In fol. 134<sup>r</sup>–143<sup>v</sup> haec poemata traduntur: in fol. 134<sup>r</sup>–137<sup>r</sup> Michaelis Pselli grammatica<sup>42</sup>; in fol. 137<sup>v</sup>–139<sup>r</sup> Ioannis Tzetzae epistula versibus politicis conscripta ad Ioannem Lachanam<sup>43</sup>; in fol. 139<sup>v</sup>–142<sup>v</sup> Theodori Prodromi de duodecim mensibus<sup>44</sup>; in fol. 143<sup>r</sup> Constantini Stilbis carmen in discipulum; in fol. 143<sup>r-v</sup> Michaelis Pselli de seleniasmo<sup>45</sup>; in fol. 143<sup>v</sup> poema anonyme traditum de Ulixis erroribus, quod inter spuria Pselli receptum est<sup>46</sup>. Versus duabus columnis exarati sunt.
- I = Athous 4251 (Iberon 131) s. XV.<sup>47</sup> In ultima pagina (fol. 171<sup>v</sup>) huius codicis miscellanei, qui opera Libanii, Xenophontis, Marci
- 39. H. Stevenson, Codices manuscripti Palatini graeci Bibliothecae Vaticanae. Romae 1885, 10.
- 40. Sideras, Die byz. Grabreden (ut supra, n. 18). 169-171. 173-177. 402-404.
  - 41. Stevenson, op. cit. 203-207.
- 42. Michaelis Pselli Poemata, rec. L. G. Westerink, Stutgardiae et Lipsiae 1992, 80–102 (no. 6).
- 43. Ioannis Tzetzae Historiae, rec. P. A. M. Leone. Neapoli 1968, 146–156 (Chil. IV 471–779); cf. ib. p. XXVIII.
- 44. Cf. W. Hörandner, Theodoros Prodromos, Historische Gedichte (Wiener Byz. Studien 11). Wien 1974, 55.
  - 45. Michaelis Pselli Poemata (ut supra), 234–235 (no. 11).
  - 46. Ib. 463-464 (no. 92).
- 47. Sp. P. Lambros, Catalogue of the Greek Manuscripts on Mount Athos, vol. II. Cambridge 1900, 25.

Eugenici continet, Stilbis carmen in discipulum duabus columnis scriptum est.

- T = Tybing. Mb 10 (X.X.4) a.1578.<sup>48</sup> Codex maximam partem manu Martini Crusii scriptus inter permulta opera aetatis byzantinae in p. 201–209 Stilbis carmen in discipulum continet, quod Crusius se e codice Ioannis Reuchlin descripsisse confitetur.
- **b** = Vat. Barb. gr. 74 s. XVII.<sup>49</sup> Totus hic codex a Leone Allatio scriptus est. Inter permulta poemata auctorum byzantinorum in fol.  $7^{r}$ – $8^{r}$  Stilbis carmen in discipulum continet. Ex hoc codice Stilbis carmen cum nonnullis aliis poematibus ab Allatio in chartas exscriptum est: Vallic. gr. 206 (Carte Allacciane CXXX)<sup>50</sup>.
- v = Vat. gr. 1900 s. XVII.<sup>51</sup> Codex iussu Laurentii Portii e codice Vat. gr. 672 (V) descriptus est. In fol. 444<sup>v</sup>-445<sup>v</sup> carmen Stilbis in discipulum manu Portii ipsius descriptum legitur.

Appendix. De anonymis versibus sepulcralibus in Patriarcham Dionysium (s. XV)

Poema in uno codice traditum est:

A = Ambr. gr. 40 (A 115 sup.) s. XVI.<sup>52</sup> Codex miscellaneus multa opera antiqua et byzantina varii generis continens. Carmen sepulcrale in patriarcham Dionysium (1466–1472, 1488–1490, † 1492)<sup>53</sup> in fol. 505° sine nomine auctoris traditur. Reliqua pars

- 48. W. Schmid, Verzeichnis der griechischen Handschriften der k. Universitätsbibliothek zu Tübingen. Tübingen 1902, 17–25, 20 s.
- 49. V. Capocci, Codices Barberiniani Graeci. Tomus I. Codices 1–163. In Bybliotheca Vaticana 1958, 80–94.
- 50. E. Martini, Catalogo di manoscritti greci esistenti nelle biblioteche italiane II. Milano 1902, 223.
- 51. P. Canart, Codices Vaticani Graeci. Codices 1745–1962. Tomus I. Codicum enarrationes. In Bibliotheca Vaticana 1970, 581–586.
- 52. Ae. Martini-D. Bassi, Catalogus Codicum Bibliothecae Ambrosianae I. Milano 1906, 49 et XXXVIIIs. (Addenda et corrigenda).
- 53. De vita et curriculo huius patriarchae vide Prosopographisches Lexikon der Palaiologenzeit 3. Wien 1978, 49 (Nr. 5496); T. A. Gritsopoulos, Διονύσιος, Πατριάρχαι, 2, in: Θρησκευτική καὶ Ἡθική Ἐγκυκλοπαιδεία V. Athen 1964, 19–20.

paginae carmine in patriarcham Pachomium (1503–1504, 1504–1513) completur, quod ineditum videtur (Inc. Λίην μὲν αὐχῶ αἴσιον δέρκων νεών). Codex duabus columnis exaratus est; sed non, ut carmina in codicibus byzantinis legi solent, a linea ad lineam, sed a columna ad columnam legendus est.

De carmine de incendio

Carmen in his duobus codicibus servatur:

**B** = *Vat. Barb. gr. 240 (= II 61)* s. XIII ex.<sup>54</sup> Codex miscellaneus imprimis opera rhetorica et collectiones epistolarum continens. In fol. 71<sup>r</sup>–75<sup>v</sup> Stilbis carmen de incendio tribus columnis exaratum traditur. Cum ante fol. 71 complura folia perdita sint, initium carminis deest (vide infra).

 $M = Marc. \ gr. \ 524 \ s. \ XIII/XIV.^{55} \ Codex miscellaneus circa annum 1300 scriptus. Permulta poemata saeculis XI et XII, praesertim imperatoribus Constantino IX Monomacho et Manuele I Comneno regentibus confecta continet. Stilbis carmen de incendio in fol. <math>10^{v}-18^{r}$  duabus columnis scriptum est.

- 54. I. Mogenet, Codices Barberiniani Graeci. Tomus II. Codices 164–281. In Bibliotheca Vaticana 1989, 86–94.
- 55. Mioni (ut supra, n. 28) 399–407. Cf. S. Lampros, Ὁ Μαρικιανὸς κῶδιξ 524. Νέος Ἑλληνομνήμων 8 (1911) 3–59. 123–192.
- 56. Cf. W. Hörandner, Epigrams on Icons and Sacred Objects: The Collection of Cod. Marc. gr. 524 once again, in: La poesia tardoantica e medievale, a cura di M. Salvadore. Alessandria 2001, 117–124; P. Odorico—Ch. Messis, L'anthologie Comnène du *Cod. Marc. gr.* 524: Problèmes d'édition et problèmes d'évaluation, in: L'épistolographie et la poésie épigrammatique: Projets actuels et questions de méthodologie. Actes de la 16<sup>e</sup> Table ronde organisée par W. Hörandner et M. Grünbart dans le cadre du XX<sup>e</sup> Congrès international des Études byzantines, Collège de France Sorbonne, Paris, 19–25 Août 2001. Paris 2003, 191–213. Poemata, quae in hoc codice sine auctoris nomine carmen Stilbis sequuntur, propter diversitatem temporis confectionis nostro tribui minime posse iam Browning, Patriarchal School 29 n. 2, demonstravit.

De relatione codicum, qui carmen in discipulum continent

E variis lectionibus certum stemma codicum constitui non potest; sed cognatio inter nonnullos testes textus clare cognoscitur.

Primus codex v e numero testium eliminandus est. Lectiones codicis V fideliter sequitur, sed multis locis errores proprios habet; quare pro certo habemus eum e codice V descriptum esse.

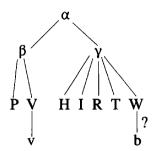
Codici **b** item multa menda sunt, quare a Criscuolo<sup>57</sup> eliminandus habetur, quamquam non certum est, num e codice nobis noto descriptus sit. Multum commune habet cum codice **W**; tamen duobus locis (16. 19) meliorem lectionem praebere videtur, quare hunc codicem non directe a **W**, sed potius ab exemplo communi descriptum esse excludi non potest. Denique Allatium aut emendasse aut praeter **W** et alium codicem inspexisse verisimile est.

Etiam ceteri codices errores proprios habent excepto solo V, quem iure non solum antiquissimum, sed etiam optimum textus testem appellamus.  $P \in V$  ortum esse possibile, sed non probabile est. Sed sine ullo dubio hi duo codices, quod attinet ad traditionem huius carminis, ratione propinqua coniuncti sunt. Quamquam pauci sunt loci, quibus erroribus iis communibus a ceteris testibus separantur (36. 38, dubitamus num et 45), tamen id sufficit, ut P et V partes rami traditionis (hyparchetypus  $\beta$ ) censeamus.

Ad alterum ramum traditionis (hyparchetypus γ) ceteri codices (**HIRTWb**) pertinent, ut ex erroribus communibus paucis, sed notabilibus (16. 19, fortasse et 45) apparet. Indicia certa, quibus relationes inter partes huius rami definiri possint, non habemus. Itaque stemma codicum hanc fere formam habere potest<sup>58</sup>:

<sup>57.</sup> Criscuolo, Didascalia e versi 81 s.

<sup>58.</sup> Cf. stemma amplius elaboratum apud Criscuolo, Didascalia e versi 82, qui coniectura traditionis contaminatae vel apertae certas difficultates solvere conatus est.



Pauci errores, qui duobus codicibus diversorum ramorum traditionis communes sunt, huic stemmati non repugnant. Partim agitur de erroribus levioribus, qui facile a duobus scribis separatim facti esse possunt, partim contaminatio non omnino excludenda est. Nunc pauca de singulis locis subiungere liceat.

Inscriptio: Omnes codices praeter unum elementa exhibent, quae communem radicem (archetypus  $\alpha$ ) indicant. Solus **P** propriis verbis utitur, quae, ut supra demonstravimus, ad rem pertinent.

- 17: Difficile est decidere, utrum hoc loco pronomen interrogativum τί an τι encliticum vera lectio sit. τί praetulimus etiam stemmatis causa.
- 23 φίλων ξένωσις **HIRVWbv**: φίλων στέρησις **PT** Cris. ξένωσις verbum multo rarius est; secundum TLG<sup>59</sup> solum ter occurrit, apud Euripidem, Theodorum Studitam et Theodorum Prodromum; in LBG<sup>60</sup> tres alii loci apud auctores byzantinos adduntur. Phrasis φίλων στέρησις praesertim apud auctores byzantinos haud raro adhibetur (novem loci in TLG). Quare ξένωσις lectio difficilior existimari potest. Accedit, quod duo versus ante (ζωῆς) στέρησις legitur, quod scriba neglegenter iterasse videtur. Denique considerandum est utramque lectionem in duobus ramis tradi, quo facto coincidentia errorum indicatur. Facilius fieri putamus, ut verbum rarum ξένωσις a duobus scribis in verbum usitatum στέρησις mutetur quam vice versa.
  - 59. Thesaurus Linguae Graecae online. University of California.
- 60. E. Trapp [et al.], Lexikon zur byzantinischen Gräzität. 5. Fasz. Wien 2005, s. v.

- 31: Primum  $\sigma \varepsilon$ , quod sensu caret, sine dubio iam in  $\gamma$  scriptum erat; in **I** et **R** correctum est.
- 36 ὅστις: Lectio ὅστε in **Wb** e rami γ communi lectione ὅστις orta est. Lectio ὅσοι rami β eodem iure accipi posset. Hic duo rami ex adverso positi sunt.
- 39: Certum discrimen inter verba λούματι et λούσματι fieri non potest. Sed hic locus, quod stemma attinet, magni momenti non est.
- 45: Verisimillimum nobis videtur scribas codicum PVv (= β) verbis τὸν διδάσκαλον φράσον veram lectionem servasse sensumque sententiae ("moriens magistrum vocavisti? dic!") recte intellexisse. Indicium manifestum sensum sententiae recte intellectum esse est interpunctio, quae in his codicibus post verbum διδάσκαλον posita est. In γ verbum φράσον in φράσιν mutatum est, quod scribae huius rami variis modis corrigere conati sunt.

## Quae sit relatio inter duas versiones carminis de incendio

Codices **B** et **M**, quibus carmen de incendio traditur, a versu 327 (secundum **M**) usque ad finem unum eundemque textum praebent. In utroque codice interdum errores inveniuntur, quibus demonstratur duos codices non unum ab altero pendere. Ut nonnulla exempla enumeremus, errores certi in **B** sunt hi: 340 ἐξέλαμψεν (ἐξέλαψεν **M**), 356 κατανήξεως (κατανύξεως **M**), 366 πόλιν (πόσιν **M**), 471 ψυχίων (ψιχίων **M**), 532 παλίτροφον (παλίνστροφον **M**), 661 σαρκίω (κεντρίω **M**); errores in **M** sunt hi: 371 παφλάζουσαν (παφλάσαν **B**), 564 κελεύσω (κελεύση **B**), 724 δεύεται (γεύεται **B**).

In initio autem (v. 1–207 in **B**, 1–326 in **M**) ambo codices duas versiones operis maxime differentes exhibent.<sup>61</sup> Quaerendum est, quomodo haec res interpretanda sit.

Ut Diethart in dissertatione<sup>62</sup> statuit, versio codicis **M** opus in se conclusum repraesentat. Priores 140 versus prooemium sunt, in

- 61. Id iam Browning, Patriarchal School 27 n. 1, recte intellexit.
- 62. Diethart, Rhetor 98-105.

versibus 141–895 incendium fuse lateque describitur, in versibus 896–937 denique carmen precatione clauditur. Notis marginalibus προκατάστασις (ad 129), διήγησις (ad 141) et παράκλησις είς θεόν (ad 896) scriba tres partes indicavit.

In **B**, ut supra diximus, initium carminis deest. Ante versum 208 (= 327 **M**) scriba in margine notavit τμῆμα τρίτον, ante versum 604 (**M**) τμῆμα τέταρτον. Conicere possumus τμῆμα πρῶτον perditum et τμῆμα δεύτερον partim servatum utrumque e circa 250–300 versibus constitisse. Sed notandum est notas marginales in **B** τμῆμα τρίτον et τμῆμα τέταρτον forti caesurae argumenti non respondere.

In parte servata τμήματος δευτέρου, i. e. in primis 207 versibus codicis Barberiniani, de tribus argumentis agitur, de actionibus latronum tempore incendii, de furore ignis adversus ecclesias et de tormentis infantium. Haec argumenta etiam in **M** tractantur, sed brevius et aliis locis.

His factis consideratis thesem de origine ambarum versionum ab Ioanne Diethart in dissertatione propositam adhuc probabilem putamus: Textus 937 versuum in M traditus versio prima et integre servata carminis est, quae certe non subito post finem incendii finita, sed tamen paulo post recenti memoria eventus conscripta est. Primi 207 versus codicis B reliquiae versionis posterioris amplificatae sunt, quae causis ignotis post caput secundum (τμημα δεύτερον) confectum interrupta est. Ut carmen etiam in hac forma totum praebeatur, pars carmen concludens e versione originali recepta et τμημα τρίτον et τέταρτον appellata est.

Utrum versio amplificata a Stilbe ipso an ab auctore ignoto facta sit, non certe decerni potest. Lingua et genere dicendi ambae versiones vix inter se differunt, et etiam discrimen in re metrica (vide supra caput de re metrica) non tanti momenti est, ut versionem B auctori ignoto tribui necesse sit.

#### De huius editionis ratione

Rationes editionis criticae sequentes editores operam dabant, ut formae textus originali quam proxime adhaererent. Sed quod verba accentu carentia in codicibus non semper eadem sunt, consentaneum esse videbatur regulas grammaticae usitatas adhibere, in apparatu autem omnes lectiones differentes in codicibus adhibitas annotare.

Interpunctiones magna ex parte codicibus neglectis positae sunt, ut demonstraretur, quomodo editores dicta comprehenderent.

In apparatum criticum omnes fere lectiones codicum a textu recepto discrepantes, sicut simplicia menda scripturae, assumptae sunt.

Etiam apparatus locorum satis copiose exhibetur. Non solum fontes nominantur, qui adhiberi possunt, sed etiam exempla comparabilia eiusdem temporis et etiam posteriora, quae quidem cum textu Stilbis quodammodo affinitate coniuncta esse videntur. Etiam interpretationes ad rem singulis locis tractatam pertinentes in hoc apparatu additae sunt.

\* \*

Ericus Trapp textus Graecos legit et pretiosa consilia dedit. Anneliesa Paul in praefatione Latine reddenda auxilium inaestimabile praestitit. Ambobus hoc loco maximas gratias agimus.

Vindobonae, m. Iunio a. D. MMV

Johannes Diethart et Wolfram Hörandner

### INDEX LIBRORVM

- R. Browning, An anonymous βασιλικὸς λόγος addressed to Alexios I Comnenus. Byzantion 28 (1958) 31–50.
- R. Browning, The Patriarchal School at Constantinople in the Twelfth Century. Byzantion 33 (1963) 11–40 (de Stilbe 26–32).
- Costantino Stilbes, La prolusione del maestro dell'apostolos, a cura di L. R. Cresci. Messina 1987.
- U. Criscuolo, Didascalia e versi di Costantino Stilbes. Diptycha 2 (1980–1981) 78–97.
- U. Criscuolo, Due epistole inedite di Costantino Stilbes. Rivista di Studi Bizantini e Slavi 3 (1983) 11-19.
- U. Criscuolo, Nuovi contributi alla storia letteraria del XII secolo: inediti di Costantino Stilbes, in: Studi bizantini e neogreci, a cura di P. L. Leone. Galatina 1983, 293–299.
- J. Darrouzès, Le mémoire de Constantin Stilbès contre les Latins. Revue des Etudes Byzantines 21 (1963) 50-100.
- J. Darrouzès, Notes de littérature et de critique, II. Constantin Stilbès et Cyrille, métropolite de Cyzique. Revue des Etudes Byzantines 18 (1960) 184–187.
- P. van Deun, La profession de foi de Constantin Stilbès dans l'Athous Vatopedinus 474. Byzantion 59 (1989) 258-263.
- J. Diethart, Der Rhetor und Didaskalos Konstantinos Stilbes. Diss. (dactylogr.) Wien 1971.
- J. Diethart W. Hörandner, The poetical work of Constantine Stilbes. Some remarks on his rhetorical practice, in: La poesia tardoantica e medievale. Atti del II Convegno internazionale di studi, Perugia, 15-16 novembre 2001, a cura di Anna Maria Taragna (Centro internazionale di studi sulla poesia greca e latina in età tardoantica e medievale. Quaderni 2). Alessandria 2004, 215–227.
- B. Flusin, Didascalie de Constantin Stilbès sur le mandylion et la sainte tuile (BHG 796m). REB 55 (1997) 53-79.
- R. Gentile Messina, Sul Basilikos Logos attribuito a Costantino Stilbes: Ipotesi di una nuova datazione, in: Syndesmos. Studi in onore di Rosario Anastasi, I. Catania 1991, 115–145.
- A. Labate, La monodia di Costantino Stilbes per il patriarca Michele III. Messana. Rassegna di studi filologici, linguistici e storici 17 (1993 [1995]) 91-111.
- A. Labate, Sulla didascalia di Costantino Stilbes per Giorgio Xifilino, in:

- Byzantina Mediolanensia. V Congresso Nazionale di Studi Bizantini, Atti, a cura di F. Conca. Soveria Mannelli 1996, 227–234.
- W. Lackner, Eine Abhandlung des Konstantinos Stilbes zum Problem der Pseudo- Chrysostomica. Jahrbuch der österreichischen Byzantinistik 34 (1984) 107–121.
- P. Wirth, Aulikalamas oder Aulikalamos? Byzantinische Zeitschrift 56 (1963) 237-238.

# CONSPECTVS SIGLORVM

Patr Versus sepulcrales in Patriarcham Michael Versus sepulcrales in discipulum Disc Appendix, Anonymi versus sepulcrales in Patriarcham Diony-App sium (s. XV) Versus de incendio Inc Patr N Marc. gr. 436 s. XIV, fol. 3<sup>v</sup> Disc V Vat. gr. 672 s. XIII, fol. 290<sup>r-v</sup> W Vat. gr. 900 s. XIV in., fol. 209v-210r Vat. gr. 1363 s. XIV, fol. 364v R Pal. Heidelb. gr. 18 s. XIV, fol. 8<sup>v</sup> P Н Pal. Heidelb. gr. 356 s. XIV, fol. 143 Athous 4251 (Ib. 131) s. XV, fol. 171v Ĭ Т Tybing. Mb 10 (X.X.4) a. 1578, fol. 201-209 Vat. Barb. gr. 74 s. XVII, fol. 7-8 b Vat. gr. 1900 s. XVII, fol. 444<sup>v</sup>–445<sup>v</sup> (e V descriptus) v App Α Ambr. gr. 40 (A 115 sup.) s. XV/XVI, fol. 505<sup>v</sup> Inc В Vat. Barb. gr. 240 (= II 61) s. XIII ex., fol.  $71-75^{\circ}$ M Marc. gr. 524 s. XIII/XIV, fol. 10v-18 **Editiones** Cris U. Criscuolo, Didascalia e versi di Costantino Stilbes. Δίπτυχα 2 (1980–1981) 78–97 (Disc, App) Diet J. Diethart, Der Rhetor und Didaskalos Konstantinos Stilbes. Diss. (dactylogr.) Wien 1971 (Disc, App, Patr, Inc) Sp. Lampros, Ὁ Μαρκιανὸς κῶδιξ 524. Νέος Ἑλληνομνήμων 8 La (1911) 12-16 (Inc partim)

> A. Labate, La monodia di Costantino Stilbes per il patriarca Michele III. Messana. Rassegna di studi filologici, linguistici e

storici 17 (1993 [1995]) 91-111 (Patr)

Lab

# Ἐπιτάφιοι εἰς τὸν πατριάρχην κῦρ Μιχαὴλ τὸν [τοῦ ᾿Αγχιάλου]

Οίκουμενικός λύχνος ἐκρύβη μέγας, ό κοσμικός κατηλθεν είς γην φωσφόρος. ό Μιχαὴλ τὸ θαῦμα τῆς ἐκκλησίας. ό νοῦς ὁ λαμπρὸς χοῦς ἀμυδρὸς ἐνθάδε, 5 ή βούσις ὑπὸ πέτραν ἡ τῶν δονμάτων. ό τῶν λόγων χείμαρρος εἰς "Αιδην ῥέει, ό κῆπος ἀπέρρευσε τῶν χαρισμάτων, τὸ δένδρον ἀπήνθησε τὸ ψυχοτρόφον, δ γραφικαῖς ἔθαλλεν ἐν διεξόδοις. 10 ποιμήν καλός σύριγγα γλυκεῖαν σχάσας κοιτάζεται φεῦ εἰς περίβυστον τάφον. ό πατριάρχης Ίακὼβ ὑπνοῖ λίθω, πλην άλλ' ύπνοῖ, κλίμακα την θείαν βλέπει άνάβασίν τε καὶ κατάβασιν ξένην. 15 ώς Ίωὴλ δὲ τὸν θεὸν νοεῖ πάλιν άνω μένοντα καὶ κάτω σαρκούμενον · τοῖς μυστικοῖς νοῦν ἐντρυφᾶ καὶ νῦν λόνοις.

1 cf. Ps. 118.105; Mt. 5.14–15 2 cf. Phil. 2.15; cf. et Disc 3 Gen. 2,7; Ps. 102,14; Eccl. 3,20; 12,7; cf. Georgium Acropolitam, C. Lat. 6 cf. Cosmam Vesti-1.4 (II 35.1 Heisenberg) κόνις ὢν ἀμυδρὰ καὶ χοῦς torem, Laud. in Io. Chrys. (ed. C. Dyobuniotes, Epeteris Hetair, Byz. Spud. 16, 1940, 151–155), p.153, l.37 τὸν χειμάρρουν τῆς τρυφῆς τῶν σῶν λόγων; Manuelem Holobolum, Enc. in imp. Mich. Palaeologum 35,14 (ed. Treu, Progr. Potsdam 1906) οἷς κατὰ χειμάρρους οἱ τῆς ἡητορείας μορμύρουσι ποταμοί 6-8 cf. Cant. 6.1 7 cf. Manuelem Philem I 332,10 (Miller) κῆπε τῶν χαρισμάτων 8-9 cf. Ps. 1,3 10 cf. Io. 10,11.14; σύριγγα σχάσας cf. Eur. Phoen. 960 τί σιγᾶς γῆρυν ἄφθογγον σχάσας 12-14 cf. Gen. 28.11-12 15-16 cf. Ioel 2.27-3.1; Act. Ier. 40.12 2.16 - 17

N

Inscr. τοῦ στιλβῆ [κτλ.] Ν τὸν τοῦ ᾿Αγχιάλου suppl. Browning, Patr. School 28; evanuit in N 1 λίχνος ἐκρίβη Ν 13 ἀλλ' leg. Diet Lab; non clare legitur in N; an κἂν legendum?

τὸ βάθος ὕψος οἶδε, σάρκα [νοῦν] ὁ[μοῦ] καὶ τὸν θεϋπόστατον ὡς θεὸν κρίνει. 20 ἀναπεσών ὕπνωσεν εὐγενης λέων είς πέτρινον σπήλαιον, είς ψυχράν πλάκα, καὶ σκύμνος ὥσπερ ἀπερυγγάνειν Φθάνει, καὶ κνώδαλον πᾶν ἐπτοήθη μακρόθεν. κοιμωμένου γοῦν τοῦ λέοντος ἀρτίως 25 τὰς τῶν ὀνύχων σου τρίχας ἔτι τρέμει · καὶ τῶν ἰχνῶν γὰρ ὑφορᾶται τοὺς τύπους καὶ δακτύλων ξυσμάς τε τυγχάνειν θέλει καί πως ὀνύχων [..]μφ[...]ῖ πάλιν λέων. πλην άλλ' ἐγείρει τόνδε σάλπιγξ ἐσχάτη · 30 βρυχήσεται δὲ τῆς εὐπ[ει]θείας [...] καὶ πᾶν πτοήσει τοῦ καλάμου θηρίον. καὶ βασιλείας τῆς ἀνεσπέρου τύχης λεοντιδής γνήσιος έγκριθ[είς .....] σκύμνος λέοντος, ὃν γραφῆς ὑμνεῖ στόμα.

18 cf. Eph. 3,18 20 cf. Gen. 49,9 21 cf. Is. 33,16 22 cf. e.g. Gen. 49,9 23 cf. e.g. Ier. 4,25 25 prov. ἐξ ὄνυχος τὸν λέοντα (Karathanasis, Sprichwörter 111 n. 235) 29 cf. 1Cor. 15,52 31 cf. Ps. 67,31 32 cf. Dan. 7,27; 2Petr. 1,11; cf. et Ephraem Syr., Precationes ad dei matrem, Prec. 8 (Phrantzoles VI 397,8) ἐν τῆ ἀνεσπέρω αὐτοῦ καὶ ἀπεράντω βασιλεία 34 cf. Gen. 49.9

18 νοῦν ὁμοῦ suppl. Diet; praeter o vix quicquam legitur 22 ἀπερυγγάνων fort. scribendum Lab 25 σου τρίχας Diet; dubitat Lab; non clare legitur in N; an ἀμυχὰς legendum? 28 an ἐκφανῆ vel ἐμφανῆ legendum? 30 εὐπ..θείας N: εὐπειθείας dubitanter, quia est contra metrum, Diet 32 τύχης Diet Lab 33 ἐγκριθήσεται dubitanter coni. Diet

# Στίχοι μονφδικοὶ ἐπί τινι εὐφυεῖ νέφ τελευτήσαντι κατ' ἐρώτησιν

Έδυς φαεινὸν ὄμμα τῶν νέων, ἔδυς;
ἔδυν καλυφθεὶς τῷ μεδίμνῳ τοῦ τάφου.
ἔσβης φαεινὲ τῶν ποθούντων φωσφόρε;
ἔσβην, κὰν οὐκ ἢν ὡς ἐπαινεῖς φωσφόρος.
5 ἐν νυκτὶ ποίᾳ; μὴ πάλιν ἀναδράμης;
οὐκ ἀνάδυσις ἐξ ἀλύτου τοῦ σκότου.
τὸ καλὸν ἄνθος καὶ νεαρὸν ἐκρέεις;
ῥέω γεηρὰν ὡς λαχὼν τὴν οὐσίαν.
ἀπῆλθες ὁ στέφανος ἡμῖν τοῦ κλέους;
10 ὡς χόρτος ἀγροῦ καὶ τὸ Λοκρίδος ῥόδον.
εἰς πικρίαν νέκταρος ἐτράπης φύσις;
μετετράπην ΄ Ἅιδου γὰρ ἀμείβει φάρυγξ.
ὁ πτηνὸς εἰς νοῦν οὐκ ἀνέσχες πρὸς μόρον;
πᾶσα νοὸς τάχιον ἐρρύη πτέρυξ.

3 cf. Patr 2 5 cf. Anth. Pal. IX 575,4 καὶ νέκυς εἰς ζωῶν χῶρον ἀναδράμεται 6 cf. Io. Chrys., In epist. ad Coloss., PG 62,314,49 σκότος ἄλυτον καὶ ἀφεγγές 10 ~ Inc 168; χόρτος ἀγροῦ cf. Gen. 2,19 et Ps. 102,15; Λοκρίδος ῥόδον cf. Lycophr. 1429 (cum scholio) 12 cf. Eur. Alc. 461 ἀμεῖψαι ψυχὰς ἐξ Ἅιδα 13 cf. Eustathium Thessalonicensem, Op. min. 24,60 (Wirth) καὶ ἡμῖν πτηνὸς ὁ νοῦς

#### **HIPRTVWbv**

Inscr. Στίχοι τοῦ Στιλβῆ μονωδικοὶ κατ' ἐρώτησιν ἐπί τινι εὐφυεῖ νέω τελευτήσαντι V στεφαν mg. dext. V τοῦ Στιλβη στίχοι μονωδικοὶ ἐπί τινι εὐφυεῖ νέω τελευτήσαντι κατ' ἐρώτησιν ΗΙΚΤ Τοῦ Στιλβη στίχοι μονωδικοὶ ἐπί τινι νέω κατ' ἐρώτησιν Wb Στίχοι τοῦ μακαρίτου ἐκείνου Στιλβή κυροῦ Κωνσταντίνου πρὸς τὸν αὐτοῦ μαθητήν Στέφανον τὸν Έξαπτέρυγον ἀποθανόντα ἐν ταῖς Παλαιαῖς Πάτραις [.....] Ρ 5 πία ν 6 ἀνάλυσις Racb άδύτου b σκότους Pb 7 καινὸν b 8 λαχὸν Isl RT γεηράν λαχών W: γεηράν προσλαχών b<sup>∞</sup>: γεηράν προσλαβών hac 10 λακρίδος ν 11 έτράπεις v 12 φάρυξ b **13** εἰς : πρὸς bsl P 14 ἐρρύει πτέριξ ν

- 15 ἐμπύριε φρήν, οὐ νικᾶς "Αιδου κράτος; πανδαμάτωρ ''Αιδης με νικᾶ καὶ ψύχει. φρόνησις ἄκρα μηχανᾶ τί πρὸς τάφον; φρόνησις ὑπήκουσε φύσεως νόμοις. οὐδεὶς φίλος παρέσχε σύμμαχον χέρα;
  20 τοὺς ἐν βυθῷ τίς ἔκτασις χειρῶν φθάσει; ζωῆς στέρησις καὶ φάους ἔθλιψέ σε; καὶ πῶς γὰρ οὐκ ἄν, εἰ νεάζων ἐκρύβην; ἡ τῶν φίλων ξένωσις ἐξέθλιψέ σε; αὕτη θανάτου μᾶλλον ἐξέτηξέ με.
  25 ἡ δὲ ξένη γῆ μὴ παρέσχε πικρίαν; τοῦτο τρίτος θάνατος ἀλγύνων πλέον. πρὸς τοῖς ξένοις θνήσκοντι τίς παρεστάθη;
- 15 cf. Theodorum Hexapterygum, Epit. in Steph. Choreget. 237,12 (Sideras, 25 uned. byz. Grabreden) ἀλλ' ὤ, νοῦς ἐμπύριος· πῶς ἀπέσβης τάχιον; πῶς ... νικητής ἄμαχος, νῦν ἐν νερτέροις ... ἔδυς πεσών; 16 cf. Anth. Pal. XVI 213 πανδαμάτωρ 'Αίδας 17 cf. Anth. Gr. App. II 743,10 (Cougny) Γεώργιος, φρόνησις ἄκρα καὶ γέρας 18 cf. e.g. Photium, Ep. 245,66 (Laourdas-Westerink) τηλικοῦτος οὐ διαφεύγει τὸ τέλος, ἀλλ' ύποκύπτει τοῖς νόμοις τῆς φύσεως 19 cf. Anth. Pal. VI 214 Schol. πολλήν δὲ παρασχεῖν σύμμαχον Έλλησιν χεῖρ' ἐς ἐλευθερίην: Io. Chrys... Epist. ad Olympiad., Ep. 10,1 (Malingrey) χεῖρα ὄρεξον τῷ λόγω καὶ τὴν καλὴν ταύτην παράσχου συμμαχίαν ἡμῖν; Ιο. Cinnamum 280,25 ᾿Αλεξίω ποτὲ βασιλεῖ χεῖρα παρασχόμενοι σύμμαχον 20 cf. e.g. Ex. 8,2; Greg. Naz., Or. 15, PG 35,921B (refert ad Ex. 17,1); Greg. Nyss., De vita Mosis II 153,16; Georgium Pisidam, Heracl. I 177 (Pertusi) 23 cf. Theodorum Daphnopatam, Epist. 40,51 (Darrouzès - Westerink) ἀλλὰ στέρησις φίλων σε καὶ συνήθων λυπεῖ; 24 cf. Ps. 118,138; Manuelem Philem I 88.32 (Miller) γλώσσαν ... δ δυσμενής θάνατος έξέτηξέ μοι 25 cf. Michaelem Psellum, Poem. 17,66 (Westerink) την πικράν τιμωρίαν ην έν ξένη γη δυστυχών έκαρτέρει
- 17 π IRTW Cris 16 ὁ πανδαμάτωρ HIRTW 18 νόμων 19 Φίλων HIRTW παρέσχες Ρ 20 τοῖc IRTWb Н χειρὸς HP φθάνει Ρ 21 ἔθληψε Τ 23 στέρησις PT Cris 24 μᾶλλον θανάτου Rac έξέθλιψέ Wb 26 άλνύνων PVW v: 25 πικρίας Wb άλγύνον HRT Cris: άλγῦνον Ι: άλγύνει b

ξένοι, κἂν ὑπώκλασαν εὐθὺς τῆ στάσει. τίς ὀρφανὸν συνῆξεν ἄπολιν ξένον;

- 30 φιλόξενοί με φιλότεκνοι πατέρες. κλίνει μετακλίνει τε τίς νοσοῦντά σε; κἂν πρὸς βραχύ, πλὴν συμπαθεστέρων χέρες. τίς καὶ πόσιν κίρνησι διψήσαντί σοι; εὐαγγελικὸν οἱ φυλάσσοντες νόμον.
- 35 τίς γλωσσαν ἀνέψυξεν ἐμπεφλεγμένην; ὅστις μερίδος ᾿Αβραὰμ καὶ Λαζάρου. τίς συνέκλεισεν ὅμματα θνήσκοντί σοι; οὐχὶ φίλων μοι, πλὴν φιλοχρίστων χέρες. ἔλουσε τίς σε λούματι πανυστάτω;
- 40 ἔλουσέ τις ὕδατι μικτῷ δακρύοις.
  ποῖος τόπος συνέσχεν ἐκψύξαντά σε;
  ποῖος τόπος; γῆ πᾶσα, γῆς κόνις, τάφος.
  ὅμως φίλοις σήμαινε τὴν λυπρὰν χθόνα.
  θάπτουσι Πάτραι μακρόθεν με πατρίδος.
- 45 θνήσκων ἐκάλεις τὸν διδάσκαλον; φράσον ·

31 cf. Theodorum Prodromum, Poem. hist. 25,51 (Hörandner) καὶ νῦν πρὸς ἄρκτον, νῦν δὲ πρὸς νότον κλίνων, νῦν δ' εἰς ἕω τε καὶ δύσιν μετακλίνων 33 cf. Herodianum I 17,8 (35,22s. Stavenhagen) κιρνάναι ... πόσιν 39 Eur. Hec. 611; cf. Gregorium Antiochum, Epitaphia (ed. Sideras, 25 uned. byz. Grabreden) 152,18 λοίσθιον λοῦμα 41 cf. Ez. 21,12

28 ὑπώκλασε ν : ὑπέκλασαν b 30 φιλόξενόν R 31 κλίνη R PV v Cris: τε ex σε R: σε HTWb: δὲ I Diet νοσοῦντα σε Vbv 32 πλήν : κᾶν b συμπαθεστάτων HIRWb χείρες Ι 33 καὶ τὶς πως συγκίρνησι Rac διχήσαντί ν σε PRac 34 εὐαγγετικὸν b 36 ὅστις HIRT : ὅστε oi om. v λόνον Ρ 35 γλώτταν ΙΤ Wb: ὅσοι PVv Άβραὰμ RVW v 37 σε Rac 38 μοι IRTb : με Η: μέν Ρνν φιοχρίστων ν χείρες Ι 39 ἔλουσέ τις b λούσματι IRTW Diet 40 ἔλουσε τίς HPRW 41 ἐκψύξαντι Pac 42 τέφρα 44 με: τῆc b Πάτρα με θάπτει μακρόθεν τῆς πατρίδος P: θάπτουσι Πάτραι μακρόθεν σου τὸν φίλον R 45 ἐνκαλεῖς R τὸν διδάσκαλον: φράσον PV v : τὴν διδάσκαλε φράσιν IRT Cris Diet : τὴν διδασκάλου φράσιν Η : τὴν διδάσκαλον φράσιν W b

φεῦ, ἄν ὑπὲρ θάνατον ἐκζητεῖς λόγον ·
τούτου στέρησις θᾶττον ἐξήρπασέ με
καὶ νῦν ἐπέγνων λαλιάν σου μακρόθεν.
παιδευτά, πάτερ, φίλε, πάντα τῷ ξένῳ,
50 οὐ λήσομαί σου κἀν τάφῳ, διδάσκαλε.
οὐ λήσομαί σου, τέκνον, οὐδ' ἐγώ, τέκνον,
οὐ ζήσομαί σοι, συνθανοῦμαί σοι, τέκνον,
λύπη βυθισθεὶς καὶ θαλάσση δακρύων.
τερπνῶς γὰρ οἰκήσαιμεν ἄμφω τὸν τάφον
55 ψυχὰς ἀδελφώζοντες, οὐ χοὸς φύσιν.

Appendix. Anonymi versus sepulcrales in Patriarcham Dionysium (s. XV)

Έδυς φαεινὸν ὅμμα ναὶ θεῖον, ἔδυς;
ἔδυν ἀπελθών, ἔνθα φοιτῶσι βροτοί.
τὸ τερπνὸν ἄνθος ἐν σορῷ τοίνυν ἔθου;
θέμην γεηρὰν ὡς λαχὼν τὴν οὐσίαν.
ὁ γρήγορος νοῦς νῦν πέπαυσ' ἐξαπίνης;

46 ào' ante àv inseruit Cris έκζητης HVWv λόνον : δόξαν 49 πάντων τῶν ξένων Ρ R 48 σου: την R 50 käv b διδάσκαλε: 51 τέκνον : φίλον ΙΤ διαδράμω R 52 συνθανοῦμαι IPRTWbv 53 βηθισθείς ν 54 γὰρ : ἂν Wb οἰκήσομεν Ib : οἰκήσωμεν Diet : οίκήσας μέν R άμφὶ R 55 ἀδελφώζοντες HIRVWbv Diet : ἀδελφάζοντες P: ἀδελφίζοντες T Cris

1 ~ Disc 1 2 cf. Sapph. 55 L.-P. 3 τὸ τερπνὸν ἄνθος Georgius Pisida, Bell. Avar. 28 (Pertusi); Michael Psellus, Poem. 17,15 (Westerink); cf. Nicolaum Calliclem 37,14 (Romano) ἐν σορῷ ... ἔθου cf. Gen. 50,26 4 ~ Disc 8 5 cf. Disc 13 figura ὁ γρήγορος νοῦς saepe homo, cui nomen Gregorius est, designatur; cf. I. Sajdak, Historia critica scholiastarum et commentatorum Gregorii Nazianzeni, Cracoviae 1914, 272–274; E. Miller, Manuelis Philae carmina II, Parisiis 1857, 340–353

Α

Inscriptione caret A 3 τὸ : τύ male leg. Cris 4 θέμην  $A^{pc}$  5 τ' ἔπαυσ' male leg. Cris

ναὶ μὴν πέπαυμαι φύσεως εἴξας νόμω. ἔσβης ἀφ' ἡμῶν τῶν ποθούντων, φωσφόρε: ἔσβην, κἂν οὐκ ἦν ὡς ἐπαινεῖς φωσφόρος. νικητά των παθων "Αιδου νικάς κράτος; 10 νικᾶ δ' ὁ Χριστὸς ἀντ' ἐμοῦ τούτου σθένος. φεῦ φεῦ ἀπαίρη · πάλιν οὐκ ἀναδράμης; ποία λύτρωσις νθν άφεννοθς τοθ τάφου: οὔ τις φίλος παρέσχε χεῖρας θειόφρων; τούς έν τάφω τίς ἔκτασις χειρῶν λάβει; 15 οὐκέθ' ὁμιλεῖς, πάτερ Διονύσιε; οὐδεὶς ἀφ' ἡμῶν σάλπιγγος μέχρ' ἐσχάτης. αι αι τίς ήμας εὐφρανει έξης δ' όμως: πτωχών ὁ θρεπτήρ καὶ μοναστών ίκέτης. χαίρεις σαφώς ἄπαυστον ώς ἀνὴρ μένας 20 ἄδων λιγυρὸν ἐν πόλω μετ' ἀγγέλων, ήμεῖς δὲ ζηλοῦμεν νυ πάντα σου τρόπον. τούς συκοφαντήσαντας άδίκοις λόγοις άδικον ἐκθλίψαντας θεῖον ἀνέρα θεός νε μή τίσοιτο είν ήμαρ δίκης. 25 εὖτ' ἂν κτίσιν ἥξοιτο τοῦ κρίναι βροτούς.

6 ~ Disc 18 7 ~ Disc 3 8 = Disc 49 ~ Disc 15 τὰ τῶν παθῶν cf. Io. Chrys., De ieiun., PG 60,713 11 ~ Disc 5 13 cf. Disc 19 12 cf. Disc 6 14 cf. Disc 20 16 1Cor 15.52 18 de hoc usu vocis iκέτης cf. Eustathium Thessalonicensem, In Od. II 129,41 (Stallbaum) ad Od. 16,422 οὐχ ὡς ἰκετεύσας ἀλλ' ὡς ἰκετευθείς 22 συκοφαντήσαντας ad crimen circumcisionis falso in patriarcham collatum spectat; cf. Ecthesim Chronicam 30,16ss. (Lampros) 24 cf. Mt. 10.15 25 cf. 2Tim 4.1

7 ἔσβυς Α 8 ἔσβυν Α 12 λύτρωσις Diet : λύρωσις A : πύρωσις θειόφρων Diet : θειόφρον A Cris Cris 13 πάρεσχε Α 14 λάβοι Cris 21 ζηλοθμεν νυ A : ζηλοθμέν νυ Cris : 18 πτοχῶν A Cris ζηλοῦμεν νῦν Diet (νῦν contra metrum) 24 γε ex με A : γε As1 τίσαιτο είν ήμαρ δίκης : δίκης είς ήμαρ Cris (ήμαρ contra metrum) : an είς Cris 25 κτίσιν A: κλησιν Cris qui legit κλίσιν ήξοιτο ἦμαρ δίκης legendum? κρίνας Cris Cris

τὸ γὰρ χρεὼν κρύψειε μέλλον οὐ δίκη. μέμνησο τοίνυν τῶν ποθούντων σε πρόφρων, ὑμνῶν τρισαυγῆ τὴν κρατοῦσαν τὴν κτίσιν. ἴωμεν οὖν ἄπαντες ἔνθεν, ὧ φίλοι, 30 ἄλις μελῳδήσαντες ὅσσον γε σθένος.

Μ 10° Τοῦ Κωνσταντίνου μαΐστωρος καὶ διδασκάλου τοῦ Στιλβῆ στίχοι ἰαμβικοὶ ἐπὶ τῷ συμβάντι ἐν Κωνσταντινουπόλει θεηλάτω μεγάλω ἐμπρησμῷ μηνὶ Ἰουλίω κε' ἔτους ,ςψε'

Δεῦτε, τρόφιμοι, δεῦτε, γῆς Βυζαντίδος, ὅσοι πατεῖτε τὴν περίκλυτον πόλιν ξυναυλίαν κλαύσωμεν ὡς τραγωδίαν χορὸς τραγικὸς ἄλλος ἐκ τῆς ἀσβόλης στυγνὴν φοροῦντες τὴν προσωπείων θέαν, καὶ τῆ φλογὶ βλύσωμεν ὕδωρ δακρύων, κἄνπερ χύσις ἄβυσσος αὐτὴν οὐ σβέση τὴν πατρίδα θρηνῶμεν ἤνθρακωμένην, τὴν βασιλίδα πενθικῶς ἐσταλμένην, 10 ὡς τὰς κρατούσας ἡ τραγωδία γράφει.

**26** κρύψεις A : κρύψεις leg. Diet Cris : κρύπτειν <τὸ> coni. Cris **27** πρόφρον coni. Cris **28** κτίσιν A : κλίσιν Cris **30** γὰρ A : γε scr. Cris : γοῦν Diet

2 περίκλυτον πόλιν cf. Const. Rhod., Descr. eccl. Apost. (Legrand) 323 τῆ πόλει τῆ παγκλύτω. 3 Ar. Eq. 9 (Δεῦρο δὴ πρόσελθ' ἵνα) ξυναυλίαν κλαύσωμεν Ὀλύμπου νόμον (versum citat et Eust., II. 4,299,17 van der Valk). 4-5 cf. Aesch. Eum. 370 s. χορὸν ... ἐπεὶ Μοῦσαν στυγερὰν ἀποφαίνεσθαι δεδόκηκεν, et Greg. Nyss., GNO 9,116,22 τὸν γοερὸν καὶ κατεστυγνασμένον τοῦτον χορόν.

M (a v. 327 et B)

tit. κοιαίστωρος coni. La qui falso legit καΐστωρος: μαΐστωρος Darrouzès; μεγάλψ om. Diet 1-46 La 7 σβέσει La

οὐ χάριεν γὰρ πατρίδος καπνὸν βλέπειν. αν αποθρώσκη δριμύς έκ των καυμάτων. **ὅσοι καλοῖς τρυφᾶτε τῆς Κωνσταντίνου**, αὐτοὶ γοᾶσθε καὶ πικρὰν τραγωδίαν. 15 την πατρίδα θρηνείτε μητέρος πλέον. οῦς γνησίως ἔθρεψεν ὡς Φίλους νόνους. αν ή πατρίς καὶ ταῦτα τῶν πανολβίων. αν συμφοράς τε τας ύπερτέρας πάθοι. συγκαλέσω θρηνούσας εἰς ἐμοὺς λόγους 20 ώς ὁ προφήτης συγκαλεῖται πρὸς νόους. οὐχὶ ταπεινάς οὐδὲ τῶν ἀνυρτίδων. άλλ' ἐκ τοσούτου τοῦ πάθους καὶ τοῦ κράτους καὶ τῆς τοσαύτης συμφορᾶς τῶν Αὐσόνων τίνας ἐνὼ λένοιμι τὰς θρηνητρίας: 25 ὅσαι πόλεις μετροῦσιν εἰς ταύτην φόρους δσαι τὲ προσκυνοῦσι τὴν κράτους πόλιν, πέμψουσι πασαι θρηνον έκ των έγκατων ώσπερ κεφαλή συμπαθούντα πως μέρη. τὰς συμφορὰς ἄκουε καὶ λίθων φύσις:

11-12 Od. 1,58s. καπνὸν ἀποθρώσκοντα ... ἡς γαίης et Schol. ad Od. 1,59 καπνὸν τῆς πατρίδος (cf. Luc. Patr. Enc. 11.5). 20-24 Jer. 9.16 Καλέσατε τὰς θρηνούσας et Jo. Chrys., Fragm. in Jer., PG 64,856,51 θρηνητρίας κελεύει πανταχόθεν γυναῖκας καλεῖν. 26 την κράτους πόλιν cf. e.g. Mich. Chon. I 257,17 (Lampros) τὴν τοῦ κράτους πόλιν (cf. E. Fenster, Laudes Constantinopolitanae, 1968, Ind. s.v. κρατοῦσα). 28 κεφαλή συμπαθοῦντά πως μέρη cf. Sext. Emp., Adv. Mathem. V 44 (II 148,26 Mutschmann-Mau) οὐδὲ ... δν τρόπον τῆ κεφαλῆ τὰ ὑποκείμενα μέρη συμπάσχει καὶ τοῖς ὑποκειμένοις ἡ κεφαλή, οὕτω καὶ τοῖς ἐπουρανίοις τὰ ἐπίγεια. 29 ἄκουε καὶ λίθων φύσις cf. (Ps.-)Mich. Psell., Poem. 91,15 s. (Westerink) Ορφικήν ... λύραν κηλοῦσαν ... καὶ λίθων φύσιν et Man. Philes II 202,189 (Miller) Οι μάρτυρες νικῶσι καὶ λίθων φύσιν. Similiter Theod. Prod., Poem. hist. 60a (Hörandner) 1 Καὶ πέτρα πενθήσει με necnon Nic. Chon., Or. et ep. 22,3 (van Dieten), Od. 19,163 citans, εἰ μὴ ἐκ πέτρας ... προεληλύθει.

12 ἣν Diet 13 τῆς La: τοῖς M 22 ἐκ τοσούτου: ἐξ ὅτε M : an ἐξ ὅσου τε legendum? 24 θρηνητικάς Diet 28 συμπαθοῦντα πως La : -θοῦντα πὼς M

30 τὸ πῦρ νὰρ ἐσκίρτησε καὶ τοῖς ἀψύχοις καὶ ταῖς πέτραις ἔδωκεν αἴσθησιν πάθους: ἀήρ, ὕδωρ, γῆ, τρίπλοκος συστοιχία, των κοσμικών ἄκουε τραγωδημάτων καὶ δὸς δυνατὴν εἰσφορὰν εἰς τοὺς γόους. 35 τὸ πῦρ γὰρ ἐκβέβληκα τῆς συναυλίας στοιχειακής τε τετράδος διαγράφω ώς ἄνριόν τε καὶ βιοφθόρον μόνον καὶ μιάναν τριάδα τὴν ζωοτρόφον καὶ τὴν βροτοθρέπτειραν ἀχρειοῦν φύσιν. 40 ύδωρ ἀνέσχε τῶ βίω τοὺς ἰχθύας, Μ 11' ἀὴρ πετεινά, γῆ τροφῶν πανσπερμίαν: γεννά δὲ πυρὸς φύσις οὐδὲν ἐν βίω, μόνον λαφύσσει τὰς ὕλας ὡς παμφάνον. κόρον δὲ μὴ λαμβάνον ἐξ ἐδεσμάτων, 45 πέττει τὰ πάντα καὶ προέρχεται πάλιν ἄσιτον, ἰσχνὸν ὥσπερ ἐκ λιμαγχόνης. πῦρ (γοῦν) βορὸς θὴρ καὶ πλατύγναθον στόμα, ἄρδην λαφύσσον πᾶν προκείμενον πάχος. φεῦ, ἀστικὸς θήρ, φεῦ, πολιτείας λέων,

50 ἐρέστιος σῦς, ἐγκάτοικος πάρδαλις·
οὐ γὰρ προῆλθεν ἐξ ὀρῶν δασυσκίων
οὐδ' ἐτράφη φάραγξι ταῖς θηριτρόφοις,
ἀλλ' ἐγχορεύει τῶν πολισμάτων μέσον,
ξενίζεται δὲ δυστυχῶς κατὰ στέγας
55 λῃστὴς φόνιος, ἀγχέμαχος ὁπλίτης,

47 πλαθύγναθον στόμα Prosuch 1,300 (p. 44 ed. Treu, Eust. Macr. aen. Progr. Breslau 1893, 49, cf. B 7) 49-50 cf. Const. Manas., frg. 29 (Mazal). 50 ἐφέστιος ... ἐγκάτοικος: vocem ἐφέστιος philologi et scholiastae, inter quos Eustathius (II. 1,286,4 van der Valk) voce ἐγκάτοικος explicare solent.

30 γαρ M 35 γαρ M 47 γοῦν vel. sim. om. M, γὰρ vel καὶ Trapp 49 ἀθήρ M 55 ἀγμάχος M

ἀφ' ἑστίας. ὅ φασι, ὑηννύων μάχην καὶ τοῖς ξεναγοῖς ἀμφιθήγων τὸ ξίφος: άμφιφλεγή γαρ έξανάπτει την φλόνα. ένθάλπεται δὲ καὶ προκολπίων μέσον 60 ὄφις μυθικός καὶ σπαράκτης καρδίας καὶ ζωπυρεῖ τε καὶ λυπεῖ τοὺς δεσπότας. ὢ θὴρ λαφύξας οὐ μόνον σαρκῶν πάχος. ού σώματα σπαράξας έμψυχωμένα, άλλὰ πλατύνων καὶ κατ' ἀψύχων μύλας 65 νεκρώματά τε συρροφών καὶ τοὺς λίθους. ώς γὰρ πολύπους ἐμφυείς καὶ ταῖς πέτραις σώματος ἄπαν έξεμύζησας βρίθος. ού πρίν ἀφῆκας ἢ συνέθρυψας λίθους καὶ συλλαβών εἰς πνίγμα τὴν Βυζαντίδα, 70 πλοκαμίδων έλιξι των σων έκτρίβεις πολυσχιδεῖς γὰρ ἀστραπὰς ἀκοντίσας. ὢ θηρίον Χίμαιρα, πύρπνοον θράσος, ού τρικάρηνον ώς τὰ τοῦ μύθου γράφει, άλλὰ πολυκέφαλον ύδραῖον τέρας 75 ὄπισθεν ἄμα καὶ μέσον καὶ πᾶν μέρος θηρών κεφαλάς καὶ δρακοντώδεις φύον, πυκνάς ἀνοῖγον καὶ στομάτων τὰς θύρας

καὶ πάντοθεν δάπανον ὁπλίζον γνάθον, καθ' ἔξ τε τὰ σημεῖα τὴν ὕλην φλέγον 80 καὶ κατὰ τριπλῆν τὴν διάστασιν κάον:

56 ἀφ' ἐστίας Corp. Paroem. Gr. II 62,3 (Greg. Cypr. 1,63); 321,5 (Mich. Apost. 4,61); de usu apud scriptores saeculorum XI et XII v. D. Karathanasis, Sprichwörter, 1936, p. 20. 59-60 cf. Aesch., Choeph. 928; Greg. Naz., In seipsum, PG 37,1440; Const. Manas., frg. 66 Mazal (Max. Planud.); de fabula v. RE IIA 1,508. 66 Ps.-Phocyl. 49 μηδ' ὡς πετροφυὴς πολύπους κατὰ χώραν ἀμείβου. 72 de chimaera cf. II. 6,181–182; Hes., Theog. 319–320.

58 γαρ M 61 ζωπυρεῖται M 63 an έψ- legendum? 65 -τα τὲ M 66 ἐμφυής Diet 69 πνίγμα M 79 τὲ M

τῆς νὰρ πάλαι Χιμαίρας ἐκνικῶν Φλόνα Βελλεροφόντου μηχανάς ύπερτρέχεις πιὸν τὸ λοιπὸν καὶ μολίβδου τὴν ῥύσιν, **ὅση κατεστάλαξε ῥυδὸν ἐκ τέγους** 85 ώς χειμερινός ὄμβρος ἐξ ὑψωμάτων. τέθνηκας οὐδέν, οὐ συνέστειλας στόμα, ίππον πτερωτὸν ὑπερέπτης τοῖς δρόμοις καὶ Πηνάσου πτέρυνας ήνεμωμένας. έν ἀκαρεῖ γὰρ τὴν Βυζαντίδα φλέγεις 90 διαμετρήσαν τὰ πολύπλεθρα πλάτη ώς ἀστραπης φλόξ, ώς κεραυνῶν ὀξύτης. καὶ νὰρ ἐπὶ πτέρυνας ὤχου πνευμάτων καὶ κοῦφον ὂν ἐπῆρσο κάκ τοῦ Καικίου. ὢ πῦρ κεραυνοῦ, πλὴν κάτωθεν ἐκβρύον, 95 οὐκ ἐκ νεφῶν μέν, ἀλλὰ πυκνῆς ἐξ ὕλης, πρηστήρ βαβαί χθόνιος, άλλ' άνατρέχων ἢ καὶ διάττων ἐκ χοὸς καὶ τῶν κάτω, τάλλα δὲ τηρῶν τὴν διάττουσαν Φύσιν: καὶ γὰρ τρέχει πλάγιος, ὡς πλείω Φλέγη, 100 καὶ πανταχοῦ ῥεῖ καὶ πλατύνεται Φλένων. Μ 11 ώς ἀστραπή βροντᾶ δὲ τοῖς ῥοίζου ψόφοις: ὅταν δὲ θυμῷ πλαγίω τὸ πᾶν φάγη, τῆς φύσεως γένοιτο τῆς ἀνωρρόπου. άνωφορείται και πρός ύψίστας στένας 105 καὶ τῶν μεγάρων τὰ μετάρσια Φθάνει. ώς εἴθε μοι λάθοιτο τῶν ἄνω δρόμων καὶ δαπανήσαν χοῦν γεηρὸν εἰς βάθος

81-83 Ιο. Tzetz., Schol. ad Lycophr. 17 (p. 16,17–18 Scheer) τὴν μὲν Χίμαιραν ἀνεῖλε μόλιβδον τῷ αὐτοῦ δόρατι ἐπιθεὶς καὶ ἐμβαλὼν τῷ ἐκείνης πυρπνέοντι στόματι. 87-88 de Pegaso similibus verbis usus loquitur Eust., Il. 3,823,3 van der Valk εἶδος ... ἀνέμου ... δαιμόνιον πτερωτὸν ἱπποφυές (ceterum de Pegaso v. RE XIX 1,56–62).

81 χιμέρας Μ 89 ἀκαρεὶ γαρ Μ βυζαντίδα ex βυδαντίζα Μ 98 τάλλα Diet 101 δε Μ 104 ὑωίστους Μ

Ταίναρον έξήνοιξεν αὐτὸ πρὸς χάος. (ὢ) ποῖον εἰς ἔκπληξιν ἐν στενῷ γράφω

- 110 ταῖς ἑξαμέτροις συμμετρῶν μουσουργίαις, πόθεν λάβοιμι Μοῦσαν ὑπερηρμένην ἡρωικόν τε καὶ πλατύτερον στόμα, ὅπερ πρὶν ἐξέφρασεν Ἑλλήνων φλόγα σκηνὰς τεφροῦσαν καὶ τὰ τοῦ στόλου σκάφη;
- 115 βαβαὶ πόθεν πνεύσαιμι τοῦ λόγου φλόγα πυριμενοῦς τε ἡητορικῆς ἐσχάραν, ώς ἀντιπνεύσω τῷ πυρὶ τῶν ἀνθράκων καὶ πᾶν τὸ δεινὸν ἐκφράσω τῶν καυμάτων; ὡς δυστυχὴς ἔγωγε, φεῦ, θρηνοπλόκος,
- 120 τεράστιος ἡήτωρ τις ἢ λογογράφος, ἐμπύριός τις καὶ φλογὸς μένος πνέων· τὸ πῦρ λαλῶ γὰρ καὶ σοφιστεύω φλόγα καὶ πνεῦμά μοι πᾶν καὶ λόγος πυρὸς γέμει. ὅσον πνέω πῦρ, συστενοῦμαι τοὺς λόγους,
- 125 τὰ σπλάγχνα καὶ γὰρ πυρπολεῖ καὶ τὸ στόμα ὅμως λαλήσω, κἂν στενῶμαι τοῖς πόνοις, ἀντιβρέμειν γὰρ οὐκ ἔχω πυρὸς ψόφω, φεῦ, μὴ πρὸς ὕδωρ, ἀλλὰ πρὸς φλόγα γράφων. ἀναγάγω δὲ τοὺς λόγους ἀναθλίβων
- 130 εἰς λυπρὰν ἀρχὴν λυπροτάτων ἀστέρων προοίμιόν τε τοῖς ἐπιλόγοις πρέπον δείξω κάραν δράκοντος οὐρᾶς ἀξίαν,

109-114 II. 16,112–125. 115-116 cf. initium orationis Stilbae ipsius (ed. Browning) Καὶ ἡ πυριμενὴς ἄρτι ῥητορικὴ τὰ ἑαυτῆς ἀνάπτει πυροὰ ἐγκαιρότατα. Cf. Greg. Naz., Or. funebr. in Basil. 23,4 = or. 43,23,15 Bernardi: ἡητορικὴν ... τὴν πυρὸς μένος πνέουσαν. 128 ad locutionem πρὸς ὕδωρ cf. e.g. Athen. Deipn. 2,20,1 ὥσπερ οἱ ῥήτορες πρὸς ὕδωρ εἰπών. πρὸς ὕδωρ γράφειν iocose de Demosthene Ps.-Luc., Enc. Dem. 15,7 s. Simili modo Manuel Holobolos, ed. Treu, BZ 5 (1896) 546: Πρὸς ὕδωρ λέγειν ῥήτορας ἐκεῖτο πάλαι νόμος, πρὸς ὕδωρ γράφειν ῥήτορας πάρεστιν ἄρτι βλέπειν ...

108 αὐτῷ M 109 suppl.: <ὁ>ποῖον Diet 122 γαρ M 123 πνεῦμα M 127 γαρ M ψήφω M 129 δε M προκατάστασις in margine M

δείξω τὸν ὁλκόν, ὡς φολίδας τραχύνει, οὐ σατυρικὴν δραματουργίαν γράφων,
135 ἀλλὰ τραγικὸν συγκροτῶν ὅλον δράμα·
μετὰ δάδων γὰρ ἔσχε τὰς ἐριννύας
εἰς πᾶν σοβούσας, ἀστατούσας, πυρφόρους σκηνὴ μεγίστη τῆς Βυζαντίδος πλάτος·
ὅσον διαγράφουσι τοῦ πυρὸς μέτρα
140 οἶκος μέγας χωρεῖ τε τὴν τραγωδίαν.

"Ήδη μὲν εἶχε τὸν λύχνον τῆς ἡμέρας ὁ τῆς χθονὸς μόδιος ἐγκρύπτων κάτω τὸν ἀστεράρχην, ἡμεράρχην φωσφόρον, ὡς μὴ τὰ λυπρὰ τῆς Κωνσταντίνου βλέπη.

145 ἄρτι δὲ λυχνιαῖον ἐσπέρας φάος καὶ χειροτεύκτους λαμπάδας ἐφεστίους τῆς γωνίας ἔκρυπτεν ἀφεγγὴς δύσις καὶ φυλακὴν ἤλαυνεν ἡ νὺξ δευτέραν καὶ πᾶν κατεστύγναζε τῷ βαθεῖ γνόφῳ

150 ὡς καὶ προδηλοῦν τὸν μεθύστερον ζόφον ἐξ ἀσελήνων νυκτέρων μελασμάτων. θάλαμος ἔνδον εἶχε τὰς συζυγίας, ὁ παρθενὼν ἔκρυπτεν αἰδῶ παρθένων, ἐν δὲ βλεφάροις νήδυμος πᾶσιν ὕπνος,

155 τὸν χάλκεον μέλλουσιν ὑπνώττειν κάρον. πῦρ γὰρ παρευθὺς ἐξανεῖρπε τῶν κάτω

136 μετὰ δάδων ... τὰς ἐριννύας cf. Eust. Thess., Expugn. Thess. 108,30 (Kyriakidis) οἶά τις Ἐριννὺς τραγωδική, ἔχων κατ' ἐκείνην καὶ δῷδας. Aristoph., Plut. 423ss. օ΄Ισως Ἐρινύς ἐστιν ἐκ τραγωδίας· ... 'Αλλ' οὐκ ἔχει δῷδας. 154-155 cf. Il. 11,241 χάλκεον ὕπνον.

135 δράμα metri causa M 136 γαρ M 141 ἤδομὲν M : ἴδωμεν Diet διήγησις in margine M 142 μόνιος Diet

έκ τῶν προσαρκτίων τε τῆς Βυζαντίδος καὶ τῶν πρὸς ἄρκτον κλιμάτων καὶ τῶν Θράκης. ἔνθεν μὲν ὑγρόν, ἔνθεν ἡ φλὸξ ἐκβρύει.

160 ἐξ ὧν ὁ χειμών, ἀπὸ τούτων τὸ φλέγον.

Μ 12' τέρας ἁπλῶς τὰ πάντα καὶ καινουργία εἰς καῦσιν ἡμῶν, εἰς φθορὰν ἁμαρτίας. ἄλμη δὲ γεννᾶ τὴν πικρὰν τρικυμίαν

καὶ Θρὰξ ὁ βαρὺς ἐξανάπτει τὴν φλόγα:

165 ἐκεῖθεν ἐκ φυτῶνος ἡ φλὸξ ἐξέδυ,

ὅσπερ φυτὼν σχέδιος ἀνθεῖ καὶ φθίνει:

ἑῷος ἀνθεῖ καὶ φθίνει πρὸς ἑσπέραν

ὡς ἄνθος ἀγροῦ καὶ τὸ Λοκρίδος ῥόδον:
ἄδενδρος ἐστίν, ἀλλὰ καρποὺς ἐκτρέφει

170 τῶν ὡρίων τε βλαστάνει πανσπερμίαν, ἄνθος μὲν οὐδέν, ἀλλ' ὀπώρας ἐκφύει, παντὶ τρυγᾶται καὶ γέμει τῶν καρπίμων ὡς ᾿Αλκινόου παμμιγὴς εὐδενδρία·

157-158 incendium a regione urbis septentrionali ortum esse poeta dicit. Simillimo modo Nic. Chon., Hist. 445,29 (van Dieten), incendium quoddam commemorat: πυρὸς τὸ προσάρκτιον κλίμα τῆς πόλεως ἀφανίσαντος. Utrumque scriptorem de eodem incendio loqui verisimile est (v. supra, intr. p. XIV) 168 versus prope idem est atque v. 10 carminis sepulcralis in iuvenem ὡς χόρτος ἀγροῦ καὶ τὸ Λοκρίδος ῥόδον. Verbis ἄνθος ἀγροῦ e Ps. 102,15 haustis etiam Eust. Il. 2,264,21 utitur. De Locrorum rosa, cuius mentionem facit Lycophr. 1429, cf. scholion ad locum (p. 388,4–5 Scheer) τὸ ἐν Λοκροῖς ῥόδον θᾶττον μαραινόμενον δι' ἀσθένειαν. Eadem imagine usus est Const. Manas., frg. 80,11 et 149,4 (Mazal). 173 hortos splendidos cum Alcinoi horto in Od. 7,112–132 descripto comparare scriptores solent. Cf. e.g. Theod. Prod., Poem. hist. 18 (Hörandner), 23 et Eust. Macr., De Hysm. et Hysm. I 4.

158 ἄρκτων Diet τῶν secundum ex τῆς M

δρουγγάριος δὲ κλῆσιν αὐτῶ προσνέμει. 175 τοῦτον φυτώνα τοῦ πυρὸς τὸ παμφάνον καὶ βόσκεται, φεῦ, καὶ τρυνᾶ κατεσθίον ώς 'Αδώνιδος ύβρίσαν ἀκαρπίαν' καὶ Φθινόπωρον ἔσχεν οὐκ ἀπὸ ψύχους. έκ πυρφόρου δὲ τῆς Φθορᾶς καὶ τῆς λύμης. 180 ἐκεῖθεν ἐκδὺς ἐκ παραδείσου δράκων καὶ συρίσας τε καὶ τὸν ὁλκὸν ἐκχύσας **ἔρπει τὲ καὶ χοῦν δαπανᾶ καὶ τοὺς λίθους**. εἶτα κεφαλὴν ὡς πρὸς ὕψος ἐξάρας λυμαίνεται, φεῦ, καὶ τριωρόφους δόμους. 185 καὶ πῦρ κατεσκίρτησεν εἰς τὸν ἀέρα: έκ τῆς θαλάττης ἐξανεῖρπεν ὁ δράκων ώς κήτος άλλο καὶ Χαρύβδεως στόμα καὶ πυρσός οὐ φίλιος ἐκ παρακτίων, άλλὰ σάλους μηνύσας, άλλὰ ναυτίαν: 190 ἔκλυζε τοιγάρ καὶ μεταρσίους στέγας ώς κθμα δοχθοθν, ώς πελάγιος σάλος. έξηρτο καὶ γὰρ κατὰ κύματος τύφον, κατακλύσαν δὲ τοὺς παρακτίους τόπους ώς ύγρὸν ἄλμης έξεχεῖτο πρὸς πλάτος 195 μείζω τε τὸν κλύδωνα κατὰ γῆν βρύει: καὶ βόμβος ἦρτο κατὰ κυμάτων ῥόθους καὶ πῦρ παφλάζει καταποντίους κτύπους,

174 hortum in regione septentrionali prope cornu aureum situm, a quo incendium ortum est, nomen a drungario habere noster contendit (v. R. Janin, Constantinople Byzantine, Paris <sup>2</sup>1964, 346, qui domum drungarii a Niceta Choniata memoratam portae drungarii vicinam fuisse opinatur). At cf., quae Janin, Constantinople Byzantine 322s., et A. Berger, Untersuchungen zu den Patria Konstantinupoleos, Bonnae 1988, 505s., de positione horti τοῦ δρουγγαρίου dicunt.

177 proverbio ἀκαρπώτερος κήπων 'Αδώνιδος bona cito tabescentia designantur: Suda α 807; Eust. ad Od. I 438,13; Corp. Paroem. Gr. I 19,5 (Zenob. 1,41); II 140,20 (Mac. Chrysoc. 1,63); cf. D. Karathanasis, Sprichwörter 1936, Nr. 12.

καὶ βόμβος οὐκοῦν καὶ πυρὸς ἡ Φαιδρότης πάντα μὲν ὕπνον τῶν βλεφάρων ἐκτρίβει: 200 τὸν γὰρ ἀδιύπνιστον ἠπείλει βρέμον καὶ τὸ σκότος φαιδρύναν ὡς πρὸς ἡμέραν ἔπειθε φεύγειν τὴν κλίνην καὶ τὸν κάρον ώς τάφον ἄλλον, ώς δὲ θανάτου κλίνην, μὴ καὶ ταφεὺς φθάση τις ἔμπυρος φλέγων, 205 ώς τούς νεκρούς ἔκαυσεν Ἑλλήνων νόμος. καν ασέληνον είχεν ή νύξ τὸ σκότος, άλλ' έξανήφθη τῆς καμίνου τὸ Φλέγον ώς πλησιφαείς τῆς σελήνης συρμάδες, καν ην αποτρόπαιον έκ των ανθράκων, 210 φωτισμός ή νύξ εἰς ἐμὴν δυσποτμίαν. **ὅθεν μέσον διείλε τὰς συζυνίας** ή τοῦ πυρὸς τέμνουσα πάνθηκτος σπάθη, πρό τοῦ πυρός δὲ καὶ τὸ τῆς φρίκης ξίφος, καὶ σύζυγος παρηλθε την δμευνέτιν, 215 πατήρ ἀφηκεν ἐκδραμών τὰ τεκνία καὶ τὰ τέκνα παρῆλθε τοὺς Φυτοσπόρους. τὸν δεσπότην ὁ δοῦλος ἢ φίλος φίλον: σκότος τὸ πῦρ γὰρ τοῖς βλεφάροις ἐντρίβει καὶ μὴ βλέπων ἕκαστος ἐξ ἄλλου τρέχει. 220 ὢ πῶς διερράγησαν ἔνδετοι σχέσεις: Μ 12<sup>ν</sup> ὅπου δοκεῖ σπεύδοντες ἐξ ἀταξίας ἢ μᾶλλον ἔνθα καὶ τὸ πῦρ ἐπιτρέπει κρησφύγετον ζητοῦντες ἐν τῷ κινδύνω καὶ λιμένα δὲ τῆς τρικυμίας μέσον. 225 κἂν ἦν σάλος τὰ πάντα καὶ βαρὺς κλύδων, ἄζωστος ἄλλος ὡς πρὸς ἀρωγὴν τρέχει,

**208** ~454. **212** πάνθηκτος cf. Theod. Prod., Rhod. I 16. **226** ἄζωστος ad Hes., Op. 345 γείτονες ἄζωστοι ἔκιον alludere videtur; cf. Eust. ad Od. 1,157,30.

πλην συμποδίζει της φλονός τοῦτον σκόλοψ

**220** ἔνδετος σχέσις M **223** ante hunc versum versus 221 et 222 iterum scripti sunt omisso τὸ in v. 222

καὶ μᾶλλον αὐτῶ συναρήξοντος δέει. τῶ νείτονι νείτων δὲ προσνέμει Φλόνα 230 καὶ πῦρ ἀμείβει τὴν στέγην ἀπὸ στέγης. **ἔρπης τὸ πῦρ λοιμός τε, γαγγραίνης ῥύμη** καὶ φανέδαινα πᾶν κατεσθίον μέρος. πύκνωμα ροιᾶς των δόμων ή πυκνότης καὶ καθὰ κόκκους ἐξεπύρσου τοὺς δόμους 235 καὶ πᾶν τένους κέλυφος ἐνκατεσθίον. ὢ καινὸς οὖτος αἰχμαλωσίας τρόπος, φεῦ, ἀπαγωγὴ δίχα βαρβάρου ξίφους, σκύλευσις άρπάζουσα καὶ φαῦλον τρύχος, άναστάτωσις δίχα τῶν ὀρυκτίδων 240 καὶ τοὺς λίθους κινοῦσα τῶν πυρνωμάτων. ούδεις διώκει και φυνή ταχυδρόμος. οὐδεὶς πατάσσει καὶ στένουσι τραύματα: ώς δὲ ξίφος φρίττουσι τὸ κραῦρον ξύλον, τὸ δὲ πλέον τὸν χόρτον ἐκ τῶν ἀνθράκων· 245 καὶ γὰρ πυρωθεὶς καὶ τραχεῖς τέμνει λίθους. μάχη τις ἀναίμακτος ἡμῖν ἐρράνη ἢ καινὸς ἄλλος νυκτομαχίας κρότος έν πανσελήνω τοῦ πυρὸς τῆ λαμπάδι. ώς ἐν φόνοις δὲ πάντα δακρύων γέμει. 250 τὰ νήπια Φεῦ κόπτεται ξυναυλίαν τὸν μορμολυγμὸν τοῦ πυρὸς πεφρικότα καὶ πατέρας ζητοῦντα σὺν ταῖς μητράσιν, άφ' ὧν διεσχίσθησαν ἐμπύρω ξίφει· τοῖς πατράσιν συνάμα ταῖς γεννητρίαις 255 διπλοῦν τὸ πῦρ ἦν εἰς ὕλην τῶν δακρύων τὸ Φυσικόν τε τῶν τέκνων καὶ τὸ Φλένον. ή παρθένος ρίψασα τῆς αἰδοῦς χρόαν, χλωράν λαβοῦσα τὴν βαφὴν ἐκ τῆς φρίκης, τούς γάρ θαλάμους ώς έναντίους βλέπει, 260 μονόπεπλος ἔδραμεν είς τὰς ἀμφόδους

ώς τοῦτον ἁρπάσασα τοῦ πυρὸς μόνον. ἀδελφὸς ἀπέρρηκτο τῶν ὁμοπνόων νικὰ τὸ πῦρ γὰρ τῆς ἀγάπης τὴν φλόγα. βοὴ τολοιπὸν συμμιγὴς ἀνατρέχει, 265 πένθος γυναικῶν, ἀλαλαγμὸς ἀρρένων, κλαυθμὸς νεογνῶν καὶ στεναγμὸς παρθένων, πολυμιγῶν ἕνωσις εἰς μέλος γόου, συμφωνία Τελχῖνος ὡς τραγωδία

καὶ σκηνικὰς στρέφουσα καυστικὰς δάδας 270 βρόμος τὲ πυρὸς καὶ γόος κατεκρότει, ἐξ ἀγχιθύρου τῆς θαλάσσης οἱ ψόφοι τριπλοῦς ὁ βόμβος ἀκοαῖς ἐπερράγη καὶ τῆς θέας ἦν πληκτικώτερον τέρας. ἤστραπτεν ἡ φλόξ, συμμιγὴς ἤχει κρότος

275 αἰσθήσεων ἦν ταῦτα τῶν πρώτων κλόνος τῶν εὐχερῶν τε καὶ παθητικωτέρων αὖθις άφὴν ἔθλιψεν ἡ πυρὸς ζέσις, ἡ δ' αὖ καπνώδης τὴν πνοὴν δυσοδμία μόνον τὸ χεῖλος μὴ πυρὸς γεγευμένον

280 τὴν ἐκ πυρὸς πέπωκεν ἅλμην δακρύων καὶ πεντάδα τὴν πᾶσαν ἡ φλὸξ ἐστρόβει ὡς ἐξετέφρου πῦρ πάλαι Πεντάπολιν.

M 13' ἡ νὺξ παρῆλθεν ἐν τοσούτῳ τῷ κλόνῳ ὥσπερ σκοτεινὸν ἄλλο Ταρτάρου κνέφας: 285 ἡ φλὸξ γὰρ αὐτὴ Πυριφλεγέθων νέος.

268-269 cf. Nic. Chon., Hist. 135,16–17 (van Dieten) Τελχῖνος ... τοιαύτας τραγφδίας σκηνοποιοῦντος ... Ceterum de Telchinibus v. RE V A 1,197 ss. 272-282 quinque sensus hominum igni affectos cum quinque oppidis igni destructis in Vetere Testamento memoratis comparat: 282 cf. Sap. 10,6 καταβάσιον πῦρ Πενταπόλεως quae verba ad Gen. 19,23–25 spectant. Cf. et Philonem Alex., De Abrahamo 147 συμβολικῶς ἡ πεντάπολις αἰ ἐν ἡμῖν πέντε αἰσθήσεις εἰσί. 285 Πυριφλεγέθων nomen fluvii infernalis (cf. Od. 10,513 et al.); v. 825 iterum memoratur.

τῆς ἑσπέρας πάλιν δὲ κλαυθμὸς ἐξ ἕω έξηρτο λαμπρώ συναναβάς φωσφόρω. τὸν ἀστεράρχην οὐρανὸς διαφλέγει, ή γη δὲ κάτω πρὸς τέρας ἀντιφλέγει 290 ἀνθήλιον χθόνιον ἐκ τῶν ἀνθράκων ώς μύδρον ἄλλον ἐκ κακῶν πυρεκβόλων φωτιστικόν μέν, άλλα πυρφόρον πλέον. άνω διφρεύς ήλιος ώς δρομεύς θέει. [ή φλὸξ] δὲ κάτω τοῦ πυρὸς πρὸς φωσφόρον 295 καὶ συνδραμεῖται κοσμικοῦ πλάτος γύρου είς αἰθάλην τε καὶ σποδιὰν λεπτύνει: ώς πύρινος γὰρ ἁρματηλάτης τρέχει. κἂν ἐξανύσας ἐξετέφρου τὴν χθόνα, αν μη συνέσχεν ανακόψας τους δρόμους 300 γλυκύς Ἰησοῦς τοῦ παλαιοῦ δεσπότης οὐράνιον στήσαντος ἥλιον πάλαι οἴκτου σταλαγμοῖς ἡμερώσας τὸ Φλέγον. ώς γαρ ὁ Βορρας έξεφύσσα τὴν φλόγα, πτηνή διῆρτο καὶ τὸ πᾶν ἐπεστρόβει 305 νικῶσα καὶ τὰ πτίλα τῶν ταχυπτέρων. όξὺς ὀιστὸς τοῦ πυρὸς τὸ παμφάγον. τὴν γὰρ πτέρωσιν εὖρεν ἐκ τῶν πνευμάτων: Έλλην θεὸς πτέρυγα καὶ δάδα στρέφει: άλλὰ μῦθος τὸ πρᾶγμα καὶ παῖγμα πλάνης.

293 cf. Theod. Prod., Rhod. IV 243 "Ηλιε διφρεῦ ἄρματος πυροτρόχου. 299-302 tria miracula in Vetere Testamento laudata, quibus vis elementorum a Deo reprimebatur, simili modo iunguntur a Gregorio Nazianzeno (or. funeb. in Basil. 57,6 = or. 43,7,14 Bernardi: στήσας ἥλιον καὶ ποταμὸν ἀνακόψας) et a Cyrillo Scythopolitano (Vita Euthymii 23,12s.; Vita Cyriaci 223,19–22 Schwartz). 299 ἀνακόψας τοὺς δρόμους cf. Jos. 10,2. 301 cf. Jos. 10,13. 302 ad Dan. 3,50 referre videtur (cf. et 3 Macc. 6,6). 308 Mercurium designare videtur, qui in hymno Homerico in Merc. 108 ignem invenisse dicitur.

**286** δε M **287** λαμπρὸς M **289** δε M **294** suppl.; spatium vacat in M **295** συνδραμεῖσθαι M **300** δεσπότου Diet

310 ἡμῖν δ' ἀληθῶς τῆς καμίνου τὸ φλέγον καὶ πῦρ δαδουχεῖ καὶ φορεῖ πτερὸν τάχους. ἐκ τῶν ἐπ' ἀκταῖς τοιγαροῦν περιδρόμων ἐπὶ μέσην ἀπῆρξε τὴν Βυζαντίδα ἔληξεν οὐ πρὶν ἦλθεν εἰς τὴν καρδίαν,

τὸν ὀμφαλὸν δ' ἐπέσχε τῆς Κωνσταντίνου ώς δεξιὸς γὰρ εὐφυής τε πυγμάχος ἔπληξε θᾶττον εἰς μέσην τὴν καρδίαν καὶ νεκρὰ λοιπὸν ἡ βασιλὶς ἐρρίφη. οὐκ ἦν δέ τι πρόσαντες αὐτῆς τῷ δρόμω,

320 μικρὸν τὰ πυργώματα καὶ δόμων λόφοι πάντα παρεῖλκεν ὡς ποταμὸς πλημμύρων καὶ καλάμην ἤσθιε καὶ τραχεῖς λίθους ὡς κηρὸν ἐξέτηκε σιδηροῦν πάχος οὐκ ἦν δὲ χωλὸς ὡς λαλεῖ μύθου στόμα

325 "Ηφαιστος ὧδε καὶ φλογὸς τὸ πυρφόρον" ώς γὰρ δρομεὺς διῆλθε ταχὺς τὴν πόλιν.

Β 72' ώς γοῦν τὸ παρὸν εἶχεν ἡ φλὸξ τὰ κράτη, οἵαν ἀνῆπτε τὴν πυρὰν ταῖς καρδίαις τῶν εὐσεβῶν πιμπρῶσα μυχίαν πλάσιν.

330 τίνα γὰρ οὐκ ἔπραττε τῶν ἀτασθάλων; ὢ τῶν τροφίμων οἶα δειπνεῖ πρὸς κόρον· ὅλους σιτῶνας ἐσθίει τὸ παμφάγον καὶ τὴν τράπεζαν πλουσίαν παραρτύει δρᾶγμα θερίζον ἐκ νόθων τῶν σπερμάτων

335 ἢ σπερμολεκτοῦν ὡς βορὸν πτηνῶν στόμα οἰνῶνας ἐρρόφησεν ὡς δίψαν τρέφον, πλὴν καὶ μεθυσθὲν οὐχ' ὑπνοῖ τὸ θηρίον,

315 ignem usque ad umbilicum urbis, i.e. ad locum Μεσόμφαλος appellatum venisse noster dicit; de quo loco cf. Janin 391 et Berger 468–470. 324-325 cf. Il. 18,397; Od. 8,332. 335 cf. Ar. Av. 232s. σπερμολόγων τε γένη / ταχὺ πετόμενα.

316 δεξιός γαρ M 325 ὧδε M 327 incipit B, ante versum 327 τμῆμα τρίτον habet B 334 θερίζων MB σπερμάτων M : δογμάτων B

νήφει δὲ μᾶλλον ὡς πίνον νηφαλίαν. χύσεις έλαίων εύρεν είς τροφης ύλην 340 καὶ χανδὸν ἐξέλαψεν οἰκείαν πόσιν. έκ δ' αὖ νε καρποῦ – ψαλμικὴ τοῦτο Φράσις – σίτων, έλαίων, τέρψεως άνθοσμίου έλαττονείται των Βυζαντίων πόλις. ίδης κενάς τε των άλεύρων ύδρίας 345 καὶ καμψάκην ἔλαιον οὐ βλύζοντά σοι: τούς ἐγκρυφίας αἰθάλη πυρὸς φρύγει. M 13 αν οὐ τρέφωμεν οὐ προφήτην, οὐ ξένον, καὶ τὴν Ἡλιοὺ συγκαλύπτομεν γάριν. ώς κλίβανος τὸν σῖτον ὀπτᾶ τὸ Φλένον 350 ἄβρωτον ἡμῖν ἐκ τοσαύτης ἀσβόλης. θημωνίας ἔφλεξεν ὡς καύσων θέρους είληθερεί τὲ κατὰ κυνάστρου φλόνα. καὶ γὰρ παρ' ἡμῖν τῆς ἁμαρτίας ἄγος. θεὸς δὲ σίτους, οὐχὶ μῦθος συμφρύγει 355 ώς είς πόλιν πρίν δυσπραγοῦσαν Ἑλλάδος. έκ πυρός οἶνον κατανύξεως πίνω καὶ κύλικα ζέουσαν ἐκ τῶν ἀνθράκων. χολῆς σταφυλὴν καὶ πόμα τῆς πικρίας έμοὶ γραφικώς ή δίκη κεραννύει, 360 ἀνθ' ὧν μετ' αὐλῶν ἐξεκίρνων τὰς πόσεις. Έλλην διηνοῦ σῆς τερατείας λόγοις σὸν Διόνυσον ἐκ Διὸς πεφλεγμένον. έγω τὸν οἶνον τῆς ἐμῆς πικρᾶς μέθης

**341-342** Ps. 4,8 ἀπὸ καρποῦ (καιροῦ ed.) σίτου καὶ οἴνου καὶ ελαίου. **344-348** 3 Reg. 17,12–16; 19,6. **354-355** σίτους ... μῦθος συμφρύγει / ὡς εἰς πόλιν πρὶν δυσπραγοῦσαν Ἑλλάδος ad Steph. Byz. Ethn. 346,12 Κάδρεμα, πόλις Λυκίας, ... ἑρμηνεύεται δὲ σίτου φρυγμὸς ἡ πόλις referre videtur. **356** Ps. 59,5. **358** Deut. 32,32. **360** cf. Is. 5,12 μετὰ ... αὐλῶν τὸν οἶνον πίνουσιν. **362** Διόνυσον ἐκ Διὸς πεφλεγμένον ad Dionysum nascentem refert. Cf. Nonn., Dionys. 8,367-9,4.

338 νηφάλια B 340 ἐξέλαψεν M : ἐξέλαμψεν B 354 μύθος MB 355 δυσπρατοῦσαν Diet 356 κατανήξεως B

θεοῦ λέγω ζέσαντα δικαία κρίσει.
365 ἄ θαυματουργὲ σῶτερ ἐκτρέπων ὕδωρ εἰς νεκταρώδη καὶ γλυκάζουσαν πόσιν, τί μὴ ψύχεις τὸν οἶνον εἰς ὕδωρ τρέπων διπλῆν τε ποιότητα τοῦ θερμοῦ στρέφεις εἰς ψυχρότητας τὰς ἐναντίας φύσει;
370 ἔλαιον ἡμῶν ἐκτραχύνει καρδίαν, ἄν παφλάσαν παρῆλθε γαληνὴν χύσιν,

370 ἕλαιον ἡμῶν ἐκτραχύνει καρδίαν,
ἄν παφλάσαν παρῆλθε γαληνὴν χύσιν,
οὐ τοῖς ναοῖς φῶς, ἀλλὰ πυρὸς ἐκτρέφον
παροιμιακῶς εἴτε μὴν ἀντιστρόφως

Β 72' ἔλαιον ἐκσβέννυσι χυθὲν τὴν φλόγα:

375 οὐ σβέννυσι γὰρ ὑγρότητος ἰκμάσι, τῷ λιπαρῷ δὲ τῶν ναμάτων ἐκτρέφει. ἔμαρψεν ἡ φλὸξ καὶ χρυσαργύρους ὕλας, ἐνώτια, ψέλια χειρῶν, σφενδόνας, ὡς ἡ κάμινος Ἰσραὴλ πρὶν ἐσθίει

380 καὶ μυκᾶται φαγοῦσα καὶ βοὸς πλέον ὕδωρ δὲ ταύτην οὐκ ἀφαντῶσαι σθένει, ἀργύριον δ' αὖ ἐκπυρωθὲν ὡς λόγος οὐχὶ δόκιμον οὐδὲ ῥοιζοῦν ἐξέβη, καὶ συμπυρωθεὶς ὁ χρυσὸς ταῖς ἐσχάραις

385 χαλκηλατεῖται καρδιῶν ὡς εἰς βέλος θησαυρὸς ἀργύρων τε καὶ τῶν χρυσίων ἄνθρακες ἐκζέοντες ἡμῖν εὑρέθη. ὢ πῶς πλατύνω τὸ στόμα πρὸς ἐκφράσεις ναῶν μελάθρων, δωμάτων μεταρσίων

390 σχόντων εν είδος ἐκ πυρὸς μελασμάτων; μέλαθρα καὶ γὰρ καὶ σποδοῦ πάντα χρόα

365-367 cf. Joh. 2,1–11; 4,46. (Plut. 22); Karathanasis 96, Nr. 196. ad Gen. 19,28 spectare videtur. 382-383 cf. Ps. 11,7. 386-387 ἄνθρακες ὁ θησαυρός Corp. Paroem. Gr. I 32,1 (Zenob. 2,1); II 9,3 (Diog. 1,52); Karathanasis 97, Nr. 198.

366 πόλιν B 369 φύσεις B 389 δωμάτων μελάθρων B

371 παφλάζουσαν Μ

380 φανοῦσα

πῶς ἐκλαλήσω καὶ τίσι τοῖς ὀρνάνοις: εί πθο νεμηθέν την κουφή διαρτίαν έξικμάσοι στόμα τε καὶ χείλους δρόσον 395 καὶ δάκρυον πᾶν ἐκροφᾶ τῶν ὀμμάτων, ώς καὶ κλάειν θέλοντα μηδὲ δακρύειν. φεῦ, φεῦ, ἐρυμνοὶ πυργεπάλξιδες δόμοι ὥσπερ πόλεις ἑστῶτες εἰς μέσην πόλιν, πως έξεπορθήθητε τη πυρός μάχη. 400 ὢ δωμάτων ὕψιστον εὔτεχνον τέγος, ὢ τῶν μενάλων ὑπερηρμένος τύφος. πῶς εἰς ταπεινὴν έξεκυλίσθης βάσιν **ἄορνιν εἶχες τὴν μετάρσιον θέσιν** ἀπρόσβατόν τε καὶ πτεροῖς ὠκυπτέροις. 405 καὶ πῶς καταπάτημα πέζαις ἐρρίφης. πῶς νῦν κατορχῆ καὶ ποσὶ τετραπόδων; ὢ καλλονής σου τῶν γραφῶν καὶ τῆς θέας, ην απένιψε ξηρότης, ούχ' ύγρότης. ὢ τῆς κονίας τῆς βαφῆς καλλιγράφου, 410 ἂν ἐξαμειΦθῆ πρὸς κόνιν μελαντέραν. Μ 14' τὰ τῶν γραφῶν ὡραῖα πῦρ κατεσθίει. τὸ δ' αὖ πολύχρουν ὡς χρόαν ἄνθης φρύγει. τὴν ζωγράφον τὲ καὶ σοφωτέραν χέρα ήλεγξεν ή φλόξ ώσπερ έξ ἀτεχνίας 415 οὐ δευσοποιὰ χρωννύσαν τὰ βάμματα. τῆς αἰθρίας, φεῦ, τῶν λίθων καὶ μαργάρων, αν μαρμαρύσση μηκέτι πρός όμματων. καπνίζεται γὰρ ἐκ ζεούσης ἀσβόλης. ὢ λάινοι χιτώνες οὐκ ἐκ στημόνων 420 δόμους ἐπενδύοντες εἰς ἀγλαΐαν. φαιδρών ἐπίπλων ἐξελέγχοντες χάριν, τανῦν δὲ γυμνὰς ἐκλιπόντες τὰς στέγας φλεχθέντες ὡς ὕφασμα λινέας κρόκης

393 τῆ κρυφῆ B 395 ἐκροφᾶ M 396 μὴ δὲ MB 404 ἀπρόσβατον τὲ MB 407 καλλωνῆς Diet 409 ταῖς βαφαῖς MB Diet 416 καὶ λίθων τῶν MB 422 δε M πλὴν ἀλλὰ καὶ χεὶρ κλεπτικὴ τῶν ἁρπάγων 425 ἀπεκδύει τὸν οἶκον ἐκ τῶν ἀμφίων, τὰς μαρμάρους συλῶσα κατὰ πορφύραν. εἰ κόπτομαι γοῦν τῶν ἐνύλων τοὺς δόμους, πῶς οὐ δακρύσω τῶν ναῶν εὐκοσμίαν καὶ τῆς τριάδος οὐ στενάξω τὰς στέγας, 430 ὡς ᾿Αβραὰμ σκήνωσιν, ὡς καλὰς δρύας; φθίνουσι καὶ γὰρ καὶ μαραίνει φυλλάδας οὐ χειμερινὴ καῦσις, οὐ μεσημβρία, ἀλλὰ προὸς φλόνωσις ὑπὲο πᾶν θέρος.

άλλὰ πυρὸς φλόγωσις ὑπὲρ πᾶν θέρος. ἢ τῶν ναῶν τὸ κάλλος ἄν ὑπορρέη

435 καὶ πλημμελούντων τῶν ναῶν τῶν ἐμψύχων, πλήττοιτο πρώτως ἡ χάρις τῶν ἀψύχων. ἄ πῶς ἰδὼν τὰ τόξα τὴν βολὴν φύγω καὶ τὸν τρυγίαν οὐ πίωμαι τοῦ σκύφου καὶ σωφρονισθῶ τῶν ἀναισθήτων πάθει,

440 ὡς ἐκ συκῆς εἰς θαῦμα τιμωρουμένης; οὐρανὸς ἄνω καὶ καλύπτεται γνόφω καὶ νὺξ μελαίνει καλλονὴν σφαιρωμάτων, ἀλλὰ βραχὺς ἔρρευσε τῆς νυκτὸς χρόνος καὶ φαιδρὸς αὖθις οὐρανὸς τῷ φωσφόρῳ.

445 σφαῖραι κατὰ γῆν οἱ νεὼ τοῦ δεσπότου ὡς ἀντίμιμοι τῶν ἄνω σφαιρωμάτων, οἷς ἐξ ἀδήλου καὶ θεὸς θρονίζεται καὶ νὺξ ἐν αὐτοῖς ἐκ πυρός τε καὶ γνόφος. ἀμορφίας νύξ, δυσόρατος σαθρότης

450 ἐκτείνεται δὲ κυκλικῷ μήκει χρόνου, τὸ δ' ἑσπερινὸν ἄλυτον τούτοις σκότος. ἔκρυψεν ἡ νὺξ εἰκόνας ὡς ἀστέρας τύπος παρῆλθε φωσφόρος τοῦ δεσπότου καὶ πλησιφαεῖς τῆς σελήνης συρμάδες,

**430** Gen. 18,1 ss. **440** Mt. 21,19. **451** ἄλυτον ... σκότος cf. Disc 6 **454-455** Cant. 6.9. **454** ~ 208.

**424** λεπτική MB **426** συλλώσαν M συλώσαν B **440** είς Diet **451** ἄλυτος M; κότος MB : ἄλυτον τούτοις σκότος scripsimus

456 τὰς φωσφόρους πλουτοῦσαν ὑψόθεν χύσεις ώς φαύσεως ὄχημα τῆς τρισηλίου. μὴ συντελεῖται καὶ παρέρχεται κτίσις καὶ πτῶσις ἄρτι τῶν φεραυγῶν ἀστέρων,

460 τυλίσσεται δὲ καθάπερ καὶ βιβλίον οὐράνιον γύρωμα τῶν θείων δόμων, ὡς δ' αὖ τόμος ῥέουσιν ἐκ τῶν ἀνθράκων, ὡς νῦν παρ' ἡμῖν δεῖγμα τοῦ λόγου πλέον πυρὸς ποταμὸς πάντας ἐκτηγανίσας.

465 φεῦ, ὕψος οὐράνιον ἐνθέου στέγης, φεῦ, πῶς πατεῖται τῶν βεβήλων τῷ σκέλει καὶ κυσὶν ἐξέρριπτο παναγὴς τόπος ἄλλοις τὲ κυσὶ τοῖς βοροῖς τῶν ἁρπάγων τοῦ γὰρ πυρὸς φαγόντος ἀγρίαις μύλαις

470 ἐκ βρωμάτων λάπτουσι τὰς μαγδαλίας, ἐκ δὲ τραπεζῶν καὶ τρύφη τῶν ψιχίων, ζηλοῦσιν "Αχαρ ἁρπαγὴν τὴν αὐθάδη

M 14' ἐν τοῖς ἀναθήμασι τῶν σεπτῶν δόμων καὶ βριθὺν οὐ τρέμουσι τῆς δίκης λίθον.

475 ἐζωγράφηντο τοῦ θεοῦ τῷ δακτύλῳ τείχη ναῶν καὶ κάλλος αὐτῶν αἰθρία· νῦν δεξιά τις ὑπ' ἀριστέρου θράσους μεταγράφει τὴν ὥραν εἰς ἀμορφίαν. ὢ πικρὸν ἀλλοίωσις ἐξ ἁμαρτίας.

480 ἐκ τοῦ πάθους τολμῶ τι πλημμελὲς λέγειν·
μὴ τοῖς ναοῖς κάοιμεν εὐσεβεῖς φάος·
τὸ γὰρ φεραυγὲς ἐκτρέπει πρὸς πυρφόρον.
τῆς παρθένου δὲ τοὺς νεὼς οὐ δακρύσω,

**458-461** cf. Is. 34,4. **467** cf. Mt. 7,6. **472** cf. Jos. 7,1. **474** cf. Lc. 17,2.

471 ψυχίων B 475 έζωγράφοιντο M 477 ὑπαριστέρου MB 481 καίομεν B 483 τοὺς: τῆς B

ὧν καπνὸς ὄμμα καὶ ψυχῆς κόρας θλίβει: 485 φωτὸς νεφέλη σὰς ἐτέφρωσε στένας. ή τοῦ πυρὸς πάντολμος εἰς ναοὺς ῥύμη. καὶ ποῦ τὸ ῥεῦμα σῶν μεταρσίων δρόμων καὶ συμπαθείας οὐρανόβλυτος δρόσος: ἢ τοὺς παροργίσαντας υἱόν σου θλίβεις 490 μήτηρ τὲ πράω συγχολᾶς σου τεκνίω; ὢ βάτε πυρίκαυστε καὶ πάλιν βάτε. αν είκόνα σην τοῦ πυρός θράσος φλένη. καὶ μὴν ἄκαυστος ἦσθα τὸ πρώην βάτος καὶ νῦν τεφροῖ πῶς; τὸν τρόπον ζητῶν τρέμω, 495 ή που βεβήλοις συμπατώ μου τοῖς δρόμοις σῶν αὐλὰς οἴκων οὐκ ἀπορρύπτων πόδας οὐδ' ὑπόδημα σαρκικοῦ πάχους λύων καὶ δερμάτινον ἄχθος ἐκ προσυλίας. ώς πρίν θεόπτης καὶ θεωρός τῆς βάτου. 500 κάντεῦθεν ή φλὸξ τυραννεῖ καὶ τὴν βάτον καὶ πᾶν τὸ Σινᾶ τῶν ναῶν καταφλέγει, ώς ἐκκαθάρη τῶν ἐμῶν μιασμάτων. τὸν δ' αὖ νεὼν ἐκεῖνον ἢ νεῶν χάριν τοῖς ἐν ναοῖς ἄστρασιν ἄλλον φωσφόρον, 505 πόθεν στενάξω τοῖς καταλλήλοις γόοις, αν έξετακη τω πυρί τα δακρυα, **ὅνπερ προεσκεύασε φαιδρότης Κύρου** καὶ χεὶρ ἐπηγλάισεν εὐσεβεστέρα;

**484** ὅμμα καὶ ψυχῆς κόρας. ὅμμα ψυχῆς persaepe (cf. Plat., Resp. 533d), κόραι ψυχῆς multo rarius invenitur; cf. Athan. Al., Quaest. ad Antiochum ducem, PG 28,689 ἀπετύφλωσεν ὁ Σατανᾶς τὰ τῶν Ἰουδαίων ὅμματα, καὶ ἐπήρωσε τὰς τῆς ψυχῆς αὐτῶν κόρας. **488** δρόσος potius ad Jud. 6,36–40 (de vellere; cf. Ps. 71,6) quam ad Gen. 27,28 spectare videtur, quia vv. 483–502 de aliqua aede beatae Mariae virginis agitur (v. supra, p. XV). **491-493** Ex. 3,2. **496-499** Ex. 3,5. **503-508** templum significat, quod aedificari Cyrus Persarum rex concessit; cf. Esdr. II 1,1ss.

485 ἐτρέφρωσε Μ 487 δόμων Β 494 πως Μ 496 ἀπορύπτων ΜΒ 497 ὑπόδυμα Β 501 τὸν ναὸν Β 507 προσεσκεύασε Β

Βεσελεήλ τε καὶ Μωσῆς συνερνάται 510 σκηνήν συνεκρότησαν άλλα χάριτος στέγουσαν ἔνδον λυχνίαν, στάμνον, πλάκα, άγιον άλλο κοσμικόν, καθώς γράφει, ἂν ἡλικία καὶ Φύσις καὶ πᾶν νένος έμφιλοχωρή καὶ πατή τούτου πλάτη. 515 λιμὴν γὰρ ἦν τὸ χρῆμα τοῖς ἐν κινδύνω ἢ καὶ κιβωτὸς σωστικὴ παντὸς φύλου. καν ούκ ἐπέσχε τοῦ πυρὸς τὰς πλημμύρας καὶ κατακλυσμὸν τῆς φλογὸς καὶ τὸν σάλον καὶ νὰρ ποταμὸς τοῦ πυρὸς παρελκύσας. 520 καὶ νὰρ ἀπῆν δίκαιος ἐκ ταύτης Νῶε. άφηκε πενθείν εὐσεβῶν παμφυλίαν. ἐκεῖθεν ἐξέδραμε τοῦ κλυδωνίου περιστερά τις ώσπερ ήργυρωμένη η και χρυσώ στίλβουσα και τώ λυχνίτη 525 τύπος σεβαστὸς τῆς πανάγνου παρθένου κάκ τῆς θύρας ἐκδῦσα τῶν σκηνωμάτων. ην πλατείαν ήνοιξεν όργανον φλένον. καὶ τοῦ πυρὸς Φυνοῦσα τὴν τρικυμίαν

509-512 de tabernaculo a Beseleel iussu Moysis confecto v. Ex. 35,30-512 ἄγιον κοσμικόν Heb. 9,1. 515-521 de arca: cf. Gen. 36.1ss. 6,14ss. **520** δίκαιος Νῶε cf. Gen. 6.9. 522-534 columbam Noe (cf. Gen. 8,8 ss.) cum columbis argenteis auratis, quae in ecclesiis positae esse solebant, confert; de quibus vide Theod. Prod., Poem. Hist. 34 (Hörandner) et C. Mango-J. Parker, Dumbarton Oaks Papers 14,245. 525 columba tamquam τύπος Mariae in hymnis ecclesiae graecae haud raro canitur; cf. S. Eustratiades, Ἡ θεοτόκος ἐν τῆ ὑμνογραφία, Paris-Chennevières-sur-Marne 1930, s.v. περιστερά, ubi et epitheta περιηργυρωμένη καὶ κεχρυσωμένη. νοητοῦ κατακλυσμοῦ παῦλαν φέρουσα etc. inveniuntur. P. Magdalino (ut supra, p. XV) de imagine Mariae agi contendit.

515 λιμήν γαρ MB τὸ χρῆμα om. Diet 517 τοῦ: τοὺς M 524 ἢ καὶ χρυσῶ καὶ τῶ λυχνί[ω] καὶ τῶ λυχνίτη B 525 σεβαστὲ M 527 ἣν πλατεῖαν scripsimus: ἢν πλαγεῖαν M : ἢ πλατεῖαν B

ἀπῆρεν εἰς ὕδατα λίμνης μαρτύρων, 530 οὓς σχῆμα μετρεῖ τῆς δεκαπλῆς τετράδος: πλὴν ἀνάπαυσιν εὖρεν ἡ ταύτης βάσις, παλίνστροφον γὰρ οὐκ ἀπῆρε τὸ πτίλον,

M 15' κἄνπερ φέρη τὸ κάρφος εἴτε τὸν κλάδον, ὃς ἐξανέσχεν ἐκ Δαυὶδ ῥιζωμάτων.

535 καὶ λῆξιν οὐκ ἔλαβεν ἡ τρικυμία· ἔτι λαλήσω καὶ πλατύνω τοὺς γόους καὶ μηνύσω τὸ βάθος τῶν θρηνημάτων· καὶ δεσπότου γὰρ ἐκτεφροῖ φλὸξ τοὺς τύπους,

Β 73 ον πῦρ κατείδε καὶ Μωσῆς καὶ Θεσβίτης,

540 ὃς ὑετὸς δρόσος τε καὶ πνεῦμα ψύχους. ζητῶν, ἐρευνῶν τοιγαροῦν τὸ πρακτέον καὶ τὸν λόγον τίς τοῦ πυρὸς τῶν γραμμάτων, εὑρὼν ἀπαυδῶ καὶ γράφειν ὑποτρέμω· τὸν γὰρ κατ' εἰκόνα με μαστίζειν θέλων.

545 ἀνθ' ὧν μολύνω τοὺς θεογράφους τύπους, στρέφει τὸ τόξον εἰς τὸν ἄψυχον τύπον καὶ τωτέως ἔπληξε χρωμάτων φύσιν, ὡς μορμολύξη τὴν ἐμὴν ἀταξίαν. εἰ γοῦν λάβη με πάλιν ἐν παροινίαις.

550 εὐθὺ τὸ τόξον ἐντενεῖ τῆς καρδίας.
ὢ πῦρ ἀναιδὲς κατὰ δεσπότου βρέμον,
ὂν ἡ τριάς σοι τῶν ὁμοστοίχων τρέμει

**529-530** de aede quadam XL martyrum agitur. **531-533** cf. Gen. 8,9–10. **534** cf. Apoc. 22,16. **539** de visionibus Moysis et Eliae cf. Ex. 3,2; 3 Reg. 18,37–38. **540** cf. e.g. Deut. 32,2; Dan. 3,50. **545** θεογράφους τύπους idem atque apud alios θεόγραφοι πλάκες vel simile (cf. Lampe s.v.) significat, i.e. tabulas legum.

**530** χῦμα MB : σχῆμα scripsimus τρεφοῖ M : ἐκτ... B φλὸξ : ξ ex ζ M mus: nihil praeter ψυ legi potest in B

**532** παλίτροφον B **538** ἐκ-**540** ψύχος M : ψύχους scripsi-**552** ποι B

ύδωρ, δοώδης εὐδιάχυτος φύσις. άνέσχε Χριστοῦ σαρκικὸν ποδῶν πάχος 555 ὥσπερ στεγανὸν ἐκ Φρίκης τοῦ δεσπότου, καί που ποταμός εἰς παλίρροιαν θέει: άὴρ ἀνυψοῖ σῶμα Χριστοῦ βαστάσας μικροῦ τὸ λεπτόσωμον εἰς στερρὸν τρέπων: ή γη κλονείται καὶ βλεφάρω δεσπότου 560 καὶ θρύπτεται κόρυμβος ύψηλης νάπης. τὸ πῦρ δὲ τολμᾶς καὶ χαρακτῆρας Φλέγειν, ών ή σκιὰ ζώσιμον ἀψύχοις πνέει· άλλὰ πρόνοια ταῦτα καὶ θεία κρίσις. αν γαρ κελεύση, καὶ καμίνου τὸ φλέγον 565 Χαλδαϊκής ἔφριξε καὶ παίδων τρίχας. θέλει δὲ καὶ πῦρ δαπανᾶ καὶ τοὺς τύπους καὶ πάχος ἀδάμαντος ὡς χόρτον φρύγει. ώς γὰρ βασιλεύς τις περιγείου κράτους πόλιν κολάζων έξ ἀτασθάλων τρόπων 570 θυμῶ δικαίω καὶ κατὰ λόγον χόλω. καὶ πῦρ κατ' αὐτῆς ἀπόφασιν ἐξάνων καὶ στήλας αὐτοῦ προτρέπει συνεκφλένειν. μη λείψανον λίποιτο της ἀτασθάλου, ούτω κελεύει καὶ θεὸς παντοκράτωρ 575 τῆ κατακρίτω συντεφροῦσθαι τοὺς τύπους. καὶ Φεῦ τολοιπὸν τῆς ἐμῆς ἁμαρτίας. ἂν τὸν πραῢν χόλασιν εἰς τόσην τρέπω. μάνδρας μοναστών τίς λυπρώς μή δακρύση,

**553-555** cf. Mt. 14,25; Mc. 6,48. **556** cf. Ps. 113,3 ὁ Ἰορδάνης ἐστράφη εἰς τὰ ὀπίσω; Flav. Philostr., Vita Apollonii 5,6,4 ἐπὶ τὰς πηγὰς ὁ ποταμὸς παλίρρους ἵεται. **557-558** cf. Lc. 24,51; Acta 1,9. **559-560** Hab. 3,6; Sir. 43,15. **564-565** Dan. 3,48–50.

553 εὐδιάχοτος Diet 554 ἄνεσχε B 556 καὶ M 564 κελεύσω M 565 τρίχα B 568 βασιλεὺς τίς MB 571 ἀπόφαυσιν (ex ἀπόφανσιν?) B 576 τολοιπὸν MB 577 χόλανσιν B : χόλασιν ex χόλανσιν M τρέπω scripsimus: τρέπων M, τρέπον B 578 λυπρῶς: λοιπὸν B

τὰς ἀγέλας δὲ τῶν κεκαρμένων θλίβει,
τὰς ἀγέλας δὲ τῶν κεκαρμένων θλίβει,
ᾶς λουτρὸν ἀπένιψε θερμῶν δακρύων
καὶ νῦν κατεσχίσθησαν εἰς ὀρῶν λόφους
ῥωχμάς τε πετρῶν καὶ φαραγγῶδες χάος
καὶ που φαγοῦνται καὶ πόαν ζῳοφθόρον
τὸ γὰρ φλοιῶδες ἄπαν ἡ φλὸξ ἐσθίει,
ὡς ἄγριος σῦς, ὡς ἀνήμερος λέων
τοὺς δεσποτικοὺς ἀμπελῶνας εἰστρέχει,
φραγμοὺς καθαιρεῖ καὶ τρυγὰ σύμπαν θράσος.
590 ὁ σῦς παρῆλθε καὶ μονιὸς ἐκθλίβει·
τὸ πῦρ γὰρ ἀπῆν καὶ παρῆν χεὶρ ἁρπάγων.

ὢ πνευματικῆς σίμβλα φιλεργασίας
Μ 15' ἡμῖν γεωργήσαντα πικρίας χύμα
ἐξ ὧν ὁ καπνὸς καὶ δριμύτης ἀνθράκων

595 σμῆνος μελισσῶν ἐξελαύνει μακρόθεν, σμῆνος φιλεργὸν καὶ πονοῦν τὰς συνθέσεις τῆς ἑξαγώνου παντελοῦς χρηστουργίας, ἀφ' ἡς τὲ δειπνεῖ καὶ Χριστὸς τρυγῶν μέλι. βαβαὶ καλιαὶ τρυγόνων τῶν σωφρόνων,

600 ὕλης γὰρ ἐκρήγνυσιν ἔνθεος πόθος, εἰς ἃς ὑφέρπων καὶ συρίζων ὁ δράκων πτερὸν λύειν ἐπῆρεν εἰς ἐρημίαν καὶ πρὸς δρυμώνων ἐξελῷ δυσκαρπίαν. κενῶ τὸ πένθος καὶ πάλιν ἐπιρρέει

587-590 cf. Ps. 79,9.14 592-598 cf. Theod. Stud., Cantica II 4 (ed. J. B. Pitra, Anal. Sacra I, Parisiis 1876, 339) Σὺ προῆλθες ὡς ἐκ σίμβλων τῆς γαστρὸς ὁ φιλεργάτης. 598 cf. Is. 7,14s. 599 cf. Cl. Ael., De nat. an. X 33 σώφρων ἐστὶν ἡ τρυγών. Ephraem Syrus, De monachis (ed. K. Phrantzoles, Έφρ. τοῦ Σύρου ἔργα V, Thessalonike 1994, 251–254) 1 ἡ τρυγὼν ὄρνις ἐστὶ σώφρων.

580 δε MB 582 φλόφους M 584 φανοῦνται B 589 πάμπαν B 590 σὺς M 594 καρπὸς B 599 σοφρόνων Diet 600 γαρ MB 604 ante versum τμῆμα τέταρτον habet B

605 καὶ τὰς φλέβας ηὔρυνε τῶν στεναγμάτων ἀντλοῦμεν ἄλλην, ἥδ' ἐπεισρέει πάλιν, ἀεὶ κολωνὸς τῶν γόων ἐξαίρεται. ἐκεῖνο καὶ γὰρ τίσι τοῖς θρήνοις φράσω καὶ πῶς στενάξω τοὺς ἐμοὺς ὁμογνίους;

610 τῶν ἀψύχων δὲ μὴ στέγων τὰς ἐκβράσεις τῶν ἐμψύχων πῶς καρτερήσω τὴν φλόγα; τὸ πῦρ γάρ, ὡς ἔοικε, μὴ λαβὸν κόρον ἐκ τῶν τοσούτων ἀψύχων ἐδεσμάτων, τοῖς ζῶσιν ἐξήνοιξε πεινώσας γνάθους

615 καὶ κατεμασσήσατο σάρκας ἐμψύχους. ὢ πῶς πνέουσιν ἐκφράσω τοῖς ὀργάνοις τῶν πυρικαύστων ἐκπνοὴν ὁμοσπόρων; ἔσπαιρον ἰχθῦς ὥσπερ ἀνθράκων μέσον, χεῖλος δακόντες, ἡ λαλίστερος φύσις,

620 κἄν που λαλῶσιν ἐκμελέστερον σκάρου· δελήτιον γὰρ ἔσχον ὐπὸ τοῦ πλάνου

B 74 τὸ χρῆμα σώσαι καὶ τὸ τέκνον ἁρπάσαι, οἶς καὶ συνηρπάγησαν εἰς πυρὸς ῥύμην ὥσπερ χέρα διδόντες ἐν τρικυμία.

τοὺς φιλοκερδεῖς οὐδὲ γὰρ τόσον στένω τοὺς αὐτόθεν λαβόντας εὐθὺς τὴν δίκην:
ὢ πῶς δινοῦσιν ἐν πυρὶ τὰ σαρκία πικρὰν δίνησιν ὡς στεναγμοῦ πυρρίχην:
ὢ πῶς κατωρχήσαντο τῆς φλονὸς τότε

630 Σαρδώαν ἐξόρχησιν οἴκτων ἀξίαν ἢ καὶ τραγικὰς σὺν στροφαῖς ἀντιστρόφους· καὶ γὰρ τὸ λάβρον συμπιέζον τοὺς πόρους

620 de scaro pisce solo non muto v. Arist. apud Athen. VIII 331d; cf. Opp., Hal. 1,134. 630 de risu Sardonico cf. Sudam  $\Sigma$  124; Mich. Apost. XV 35 (Corp. Paroem. Gr. II 638); Karathanasis, Nr. 76.

608 ἐκεῖνος B 609 στενάζω M 610 ἐκφράσεις B 619 δακέντες Diet 620 ἐκμελέστεροι B 629 κατορχήσαντο Diet 632 λαῦρον B

καὶ ξπρότητι νεῦρον ἄπαν συνδέον ώθεῖ σπαράττειν τῶν μελῶν τὰς συνθέσεις. 635 εἶτα τὸ λεπτόσωμον ἔνδον εἰσδύνον έκβόσκεται παν καὶ τὸ σύνδεσμα λύει. είς κλάσιν, είς ἔκλυσιν ἄρυθμον τρέπον τὸν φθόγγον ἄχρι τῆς πνοῆς ἀπαμβλύνει καὶ σῶμα τετράχορδον εἰς Φθορὰν λύσει, 640 ἄνπερ τὸ πλῆκτρον ἐμβριθέστερον κρέκη. ὢ μουσική νικῶσα καὶ λίθων Φύσιν ώς 'Ορφαϊκή, πλην πρός δρμην δακρύων. έσπαργάνου πῦρ ἀθλίως καὶ τὰ βρέφη καὶ κειρίαις ἔσφιγγε ταῖς νεκροστόλοις 645 δράκων τὲ καυτήρ ὡς νεοσσοῖς ἑρπύσας. ώς ἐν καλιαῖς τοῖς λίκνοις ἐπεστρόβει, εν εὐτυχοῦντα συμφοραῖς ἐν ἐσχάταις τὸ μὴ Φρονεῖν νοῦν ἐν τοσούτω κινδύνω: ό πρεσβύτης πέπονθε ταὐτὰ τῶ βρέφει 650 ώς είς βρεφικήν έκστραφείς άνανδρίαν **ἔρπων κατὰ γῆν καὶ Φυγὰς οὐχὶ τρέπων**, ηὔχει δὲ τὸν νοῦν πρόσθεμα τῆς πικρίας. έν λαγόσιν ἔφλεξε μητρώαις τόκους ώς ἀστραπης φλὸξ μαργάρους ἐν ὀστρέω, Μ 16' ὡς πῦρ κεραυνοῦ πολλάκις καταφρύγει 656 τὸν καρπὸν ἄμα τῷ Φυτῶ καὶ τοῖς κλάδοις καὶ λέμματι τὸν σῖτον ἐνκαταφλένει.

639 σῶμα τετράχορδον: Basil. Caes., De virg., PG 30,688, corpus humanum ut e quattuor elementis harmonice compositum cum tetrachordo comparat. 641-642 v. supra ad v. 29. 645 cf. Il. 2,308–314, quo loco et Mich. Chon. II 364,22–24 (Lampros) usus est. 653-660 de partu conchae a fulmine deleto cf. Orig., Comm. in ev. Mt. 10,7.

καὶ πατέρα συνέσχε τὸν φυτοτρόφον,

635 είσδῦνον B 636 σύνδεμα M 637 ἔκκλυσιν B τὸν ῥυθμὸν B τρέπον ex πρέπον M 638 ἀπαμβλύνη M 640 ἐμβιθέστερον MB 645 δὲ B 646 τ[αῖς] λίμν[αῖς] B ἐπεστρόβει, cf. v. 304 M : -στόβει M, -σόβει B 651 γῆς MB 652 ηὔχει: legi non potest in B 657 ἐν- M

καὶ πρὶν ίδεῖν Φῶς ἀντεκέρδαναν σκότος 660 πικρόν τε τάφον δυστυχη την ναστέρα. πατήρ δὲ τριπλῶς σφάττεται τῶ κεντρίω βλέπων έαυτόν, την τροφόν και το βρέφος ώς οἶκον ἄλλον συμπατοῦντας τὸν τάφον καὶ δυστυχοῦντας τὴν πικρὰν συναυλίαν, 665 Φλονὶ ῥανέντας καὶ λυθέντας εἰς κόνιν. σπαρτίον ως ἔντριτον ἐκ πλοκῆς πόθου. καὶ συμπλακέντας καὶ χερῶν τῆ συνδέσει. ώς δ' ἦν ὁ θὴρ λαίμαργος ἐξ ἀπληστίας σύν δεσπόταις τὸν ἵππον ἢ καὶ τὴν στένην 670 καὶ πᾶσαν ἄλλην κτῆσιν ἐνκατεσθίει. κἂν ἐν γραφαῖς δράκοντα καὶ τύποις βλέπω αἴνιγμα τοῦδε τοῦ πολυπλάνου βίου. ώς πρώτον ίππον, δεύτερον τὸ τεκνίον, τρίτην γυναῖκα, τέταρτον τὸν δεσπότην 675 ἔμαρψε γανδὸν καὶ πλατυτέραις μύλαις. έλπίσι συλών καὶ χρυσοῦ καὶ μαργάρου, αὐτὸς λένω δράκοντα την πυρὸς Φύσιν: πλην ού μερίζει τὰς τροφάς ὁ παμφάνος. όμοῦ δὲ δειπνεῖ καὶ σπαράττει ταῖς γνάθοις 680 ἵππον, τέκνον, σύζυγον, ἄνδρα καὶ στέγην. ὢ πικρὰ μίξις, ἂν τελευτᾶ πρὸς λύσιν την έν στένη τε σκευανωνίαν βίου. ὢ δάπανον πῦρ, ὢ νικῶν εἰς τὸ Φλέγειν τὴν παφλάζουσαν Ἐμπεδοκλέους φλόνα, 685 ἂν μὴ παρῆκε δεῖνμα τῶν κεκαυμένων

666 Eccles. 4,12. 683-687 ad narrationem de morte Empedoclis, ut a Gregorio Nazianzeno, Carm. ad Nemesium 281–285, PG 37,1573A (cf. in primis v. 283 σάνδαλ' ἀποβράσσαντες), tradita est, refert. Cf. et Strab. VI 2,8.

660 δυστυχεῖ MB 661 σαρκίφ B 665 λιθέντας B 667 συμπλακέντες M: συμπλακέν $^{\rm T}$  B χερῶν B (melius metri gratia): ει in M ex corr. 669 ἵππον: οἶκον B 670 κτῆσιν scripsimus: κτίσιν MB 671 βλέπων B 683 δάπανος B

οὐκ οἶκον, οὐ χιτῶνας οὐδὲ σανδάλους, εἰς δὲ σποδὸν τὰ πάντα καταλεπτύνοι. ἄ πλουσίους πῦρ καὶ πένητας συμφλέγον καὶ τοὺς καθ' ἡμᾶς τηγανίζον Λαζάρους. 690 οὐκ ἀπόρους γὰρ ἡ πυρὰ μόνη θλίβει ἢ μεῖζον εἰς φλόγωσιν, εἰς καυτηρίαν. ὁ πλούσιος γὰρ καὶ λαλεῖ τι καὶ πνέει νοτίδα διψῶν τοῦ δροσιστοῦ δακτύλου. ἐνταῦθα νεκροῖς οὐ λαλοῦσιν ὀργάνοις, 695 κἄν τι δὲ καὶ φθέγξαιντο, λεπτοὺς ἐκ βίας καὶ ψυχαγωγοὺς ἐκκαλοῦντο δακτύλους

κάν τι δὲ καὶ φθέγξαιντο, λεπτοὺς ἐκ βίας καὶ ψυχαγωγοὺς ἐκκαλοῖντο δακτύλους τῆς κοσμαγωγοῦ δεξιᾶς τοῦ δεσπότου. τὸ χάσμα μακρὸν οὐρανοῦ καὶ γῆς μέσον κἂν πλημμελῶμεν, χασματοῦται καὶ πλέον

700 καὶ τέφρα λοιπὸν ἀδρόσιστος ἡ πλάσις.
πῶς οὐ στενάξω τῶν ὁμοτρόφων πάθος;
ἄν σαλαμάνδρα, φαῦλος ἐν ζώοις πλάσις,

Β 74° ἔφυγε καῦσιν φυσικῆς ἀπὸ δρόσου καὶ κατατρυφῷ τῶν ζεόντων ἀνθράκων,

705 μέγα δὲ χειρῶν πλάσμα τοῦ παντεργάτου (ὁ καὶ βασιλεὺς καὶ κρατῶν τῶν κτισμάτων καὶ σαλαμάνδρας ὡς χρυσὸς τῶν ἀνθράκων), οὐχ' ὑπερέσχεν οὐδὲ τῆς θρυαλλίδος μύρμηκος ἥττων εὑρεθεὶς εἰς τὸ φλέγον.

710 ὢ Φοίνικος δύναμις ὡς τεραστία, εἰ ζῆ καμίνω καὶ νεάζει τὰ πτίλα καὶ τίκτεταί πως ἀπὸ γαστρὸς ἀνθράκων. ὁ δ' αὖ μέγας ἄνθρωπος ὡς πτερὸν φθίνει ἐναπολειφθεὶς ἀνθρακιᾶς ἐν μέσω.

**689-693** Lc. 16,19–24. **702-704** cf. Aristot., HA 552 B 16; Theophr. 60 (Gercke); Const. Manas., frg. 11,7–8 (Mazal). **710** cf. Physiol. c. 7; Io. Tzetz., Hist. V 387–398.

690 μόνον B 695 φλέξαιντο λεπτὸν B 696 ἐκλαλοῖντο B 699 χάσμα τοῦτο Diet 708 οὐδὲ M : [οὐ]χί B 711-728 La 712 πως M B : πας La

715 ἡ φλὸξ ἐπεστράτευσε καὶ φρουρημάτων καὶ τῶν Ἰταλῶν τὴν πανοπλίαν τρέπει

Μ 16<sup>\*</sup> ὀξὺ πυριμάλακτον ἀφεῖσα βέλος<sup>\*</sup>
 καὶ θωράκων εἰσδύνον εἰς λεπτουργίαν τούτων μαλάττει καὶ χαμαὶ κατακλίνει

720 σιδήρεον τράχηλον ἐκ φιλαυτίας, ώς δ' ἀπαλὸν μόλιβδον, ὡς κηρὸν λύει. πάροικον ἦν τὸ φύλον οὐκ Αἰγυπτίοις, ἐν εὐκλεεῖ δὲ τῶν Βυζαντίων πόλει· ὅμως καμίνου γεύεται σιδηρέας

725 καὶ πυρπολεῖται φθαρτικῶν ἐξ ἀνθράκων καὶ ψηλαφητὸν νύκτερον σκότος βλέπει καὶ πρωτογεννῶν ὑστάτων μέσων φόνον. βαβαὶ διπλοῦν αὔχημα τοῦ πρώην νόμου στύλος τε πυρὸς καὶ νεφέλης ὁ γνόφος.

730 ἡμῖν δὲ δυσπράγημα διπλοῦν ἀρτίως.
ὢ στύλος ἄλλος οὐ πυρὸς σελασφόρου,
πάντα δὲ συντεφροῦντος ὡς καὶ παμφάγου.
ὢ τοὺς καθ' ἡμᾶς Ἰσραηλίτας φλέγον,
κἄν νυκτὸς αὐτῆς ἐξεκαύθης εἰς μέγα,

735 φεῦ ἡμερινῆς νεφέλης καὶ τοῦ γνόφου, ἡν ἀτμὶς ἐστήριξε καπνώδους πάχους ὑπὲρ κεφαλῆς τῶν κατατεφρουμένων οὐδὲν καταστάζουσαν ἱλαρᾶς δρόσου, ἀλλ' ἀστραπῆς κύουσαν ἔμφλογον βέλος.

740 κἂν δίψος ἐκ καύματος Ἰσραὴλ τρέφῃ, οὐ πέτρα πηγάζουσα τὴν πόσιν βρύει

717 πυριμάλακτον etiam apud Const. Manas., frg. 102,4 (Mazal). 722-725 Deut. 4,20; Jer. 11,4. 726 Ex. 10,21. 727 Ex. 11,5. 729-735 Ex. 13,21–22. 738 cf. Jud. 5,4 αὶ νεφέλαι ἔσταξαν ὕδωρ. 740-741 Ex. 17,1–6.

715 φρουρημάτων B : φρακτιένει et supra lineam Λατίνων M 718 ἐσδύνον ἐς B 721 ἀπαλὴν La 722 φύλον: φυον B (lambda et accentus supra lineam perditi) 723 δε MB 724 δεύεται Μ 729 τὲ MB 730 δε MB 738 κατασταζούσης M

τὸ πῦρ γὰρ ἐξέλαψε καὶ τὰς ἰκμάδας καὶ τοὺς λίθους, φεῦ, εἰς σποδιὰν λεπτύναν. μερρὰ τὰ πάντα καὶ χυμὸς τῆς πικρίας.

745 ἔρημον οὖν ἀφῆκεν ἐκ τῶν καυμάτων, ἄβατον οὖν παρῆκεν ἐκ τῶν θραυμάτων τὴν πρὶν καλοῖς βρύουσαν εὐκλεῆ πόλιν καὶ κῶλα πολλῶν συμπεσόντων ἐφθάρη.

750 κάμινος έξαρθεῖσα πρός τὸν αἰθέρα, ἣν πίσσα καὶ στυπεῖον ἢ κληματίδες καὶ πᾶν πυρὶ τρόφιμον έξαναφλέγει. ταῦτα γὰρ ἐστοίβασεν ὅλβος ἐμπόρων ἀνούμενος, φεῦ, τὴν φθορὰν τῆς πατρίδος.

ὢ πῦρ Βαβυλώνειον είς γῆν Αὐσόνων,

755 πῶς οὐδὲ παίδων οὐδ' ἐπανθούντων γνάθους οὐδὲ βρεφῶν ἄκτισας ἁπαλὴν πλάσιν καὶ τὰ κύκλῳ δὲ πάντα συγκαταφλέγεις; ἄ Σικελοὶ κρατῆρες, Αἰτναῖαι φλόγες, Βυζάντιοι νῦν ἔκποθεν τεραστίου.

760 πῶς ἄρα παφλάσαντες εἰς ὑπερβλύσεις οὐ Κατάνην καί τινα τῶν κωμυδρίων, ἀλλὰ τεφροῦτε τὴν περίκλυτον πόλιν; ὢ δόγμα καὶ τέρθρευσις ἐξ Ἡρακλείτου τεφροῦν ἅπασαν ἐκπυρώσει τὴν κτίσιν.

765 φεῦ, εἰ παρ' ἡμῖν ἄρτι λαμβάνεις κράτος ὡς ἐκπυρῶσαι τῆς Βυζαντίδος πλάτη. καὶ τῶν ὑγρῶν δὲ κατακρατεῖ τὸ φλέγον, οὐ σβέννυται γὰρ οὐδὲ ῥείθροις ὀμβρίμοις.

744 Ex. 15,23. 748 Num. 14,29.32. 749-751 Dan. 3,46. 758-761 cf. Thuc. III 116,1. 762 cf. supra ad v. 2. 763-764 de Heracliti dogmate cf. Aristot., Phys. III 5,205 A 3.

742 ἐξέλαμψε B 743 λεπτύνας B 746 αδ B θρασμάτων B 751 ἢ B: καὶ M 753 ἐστίβασεν B 757 κύκλα B: an κύκλωσε legendum? 758 Σικελὸς M 761 κωμιδρίων M : καμιδρίων B 764 κλίσιν B 766 ἐκπυρῶσαν B

καὶ μὴν τυραννεῖ καὶ τὸν ἀέρα φλέγει
770 καὶ μὴν καταρχὴ κοσμικῆς φθορᾶς τόδε,
μὴ καὶ λύσις πάρεστι τῶν ἐν συνθέσει.
ἄ πρόδρομον πῦρ τῆς φλογὸς τῆς ἐσχάτης
τοῖς πλημμελοῦσι μορμολυγμὸν ἐκβρύον.
ἄ πῦρ φλογίνης, ἄλλο ῥομφαίας ξίφος,

775 τοῖς παραδείσοις τῶν ναῶν κλεῖσαν θύραν· τούτους γὰρ οὐδεὶς εἰστρέχει τεθραυσμένους,

μέσοις δ' ἐν αὐτοῖς πάλιν ἑρπύει δράκων.
 ὢ πῦρ Σοδόμων εὐσεβεῖς καταφλέγον,
 οὐκ ὄμβριμον πλήν, ἀλλὰ χαμόθεν βρύον,

780 ὑφ' οὖ τεφροῦται καθάπερ Πεντάπολις έπτάλοφον πόλισμα Βαβυλὼν νέα. λῆρος Φαέθων καὶ βραχὺ μέρος φλέγει καὶ τὸν μύθον νικῶμεν ἐκ τῶν πραγμάτων ἐνταῦθα πυρὸς ἄρμα τὰ πάντα φλέγει.

785 σὺν πρεσβύταις θρηνοῦσιν εὐφυεῖς κόραι ἄν συμπαθής καὶ μᾶλλον αὐτῶν ἡ φύσις,

Β 75<sup>r</sup> Ἡλιάδων φοροῦσι τὴν ἀσαρκίαν καὶ τῷ πόνῳ νεκροῦσι τὰς σφῶν καρδίας· ὅμως τὸ δάκρυ καθαρὸν ταύταις δάκρυ.

790 θέλω κοπάσαι τὴν πικρὰν τραγῳδίαν, ἀλλὰ μέγα τὸ δρᾶμα καὶ μείζω στένω, οὐ Θήβαν ἑπτάπυλον ἀφορμὴν ἔχων vacat

πλὴν οὐχὶ Δίρκης εὐποροῦσαν εἰς δρόσον, οὐχ' ἥνπερ Ἑλλάς, Ἰλιον πρὶν ἐκφλέγοι,

**769-770** cf. Apoc. 8,7. **774-775** Gen. 3,24. **778-779** Gen. 19,24. **780** Sap. 10,6. **781** cf. E. Fenster, Laudes Constantinopolitanae, 1968, Ind. s.vv. ἐπτάλοφος et Babylon. **782-788** de Phaethontis mytho v. RE XIX 2,1508–1515. **792** cf. II. 4,406.

773 μορμολυγμὸς MB 778 σοδόμον ἀσεβεῖς B 784 ἄρματα Diet 786 συμπαθεῖς MB 793 versus deest in M, legi non potest in B 794 post versum spatium unius versus vacuum habet B

πόλιν μυθικοῖς τοῖς θεοῖς πυρνουμένην. θεὸν δ' ἐπ' ἀκρόνωνον ἑδραίαν λίθον. τὸν καὶ θαλάττης δεσπότην καὶ φωσφόρου. έπὶ μεγίστοις τοιγαροῦν μείζων γόος. 800 ὢ πικρὰ μοῖρα τῆς νέας Ῥωμαΐδος. προάνομαι νὰρ ἀστεροφρόνων λόνους καλῶς λαλῆσαι τῶ πόνω νικώμενος. πόθεν γὰρ εὖρες τῶν Φλογισμάτων τύχην. ώς ἀπὸ ταύτης ἐκτριβῆναι τοῦ βίου; 805 τάχα θεμέθλων σῶν κατεβλήθη βάθος. ζώνην θέοντος Ήλίου κεκαυμένην παρατραπέντος ζωδιακής έκ τρίβου, ἢ τῶ κυνάστρω συμπαρῆν ὁ ΦωσΦόρος άλλοις τὲ τισὶ φλεκτικοῖς τῶν ἀστέρων. 810 ἀπῆν δὲ μακρὰν ψυχροσωμάτου Κρόνου ύνροῦ τε κύκλου τῶν σελήνης συρμάδων: καὶ γὰρ ἐχρῆν ἄτριπτον εἶναι τὸν δρόμον καί τινα καινὸν ώς παράδοξα πλέκη. των λιμένων πέρι δὲ των εὐαγκάλων. 815 τί γὰρ λαλήσω τῆς καλῆς Βυζαντίδος: πρώτους γαρ αὐτοὺς ἐκτεφροῖ τὸ παφλάσαν τὰς ἀνκάλας κυκλῶσαν ἢ προσφὺν βία

796 cf. Il. 7,452; 21,436; Pind., Ol. 8,30. 797 cf. Is. 28,16; 1 Petr. 2,6. 808 de diebus canicularibus cf. e.g. Nic. Callicl. 37,33s. καὶ γὰρ κύναστρος ἡλίφ παρατρέχει ὅσπερ καταίθει πᾶσαν ἄρδην τὴν χθόνα. 810-811 Κρόνος apud astrologos stella frigida, luna autem humida habetur (v. RE XI 2,2011 s.). E permultis locis, qui facile in Thesauro Linguae Graecae reperiuntur, liceat memorare Heph. Theb., Apotelesm. 193,29 (Pingree) ὁ δὲ τοῦ Κρόνου ψυχρὸς τὴν Σελήνην ὑγράν, et, ut afferamus exemplum aetatis Byzantinae, Io. Camat. 284 (Weigl) Κρόνος δὲ πάλιν ὁ ψυχρὸς καὶ ξηρότατος φύσει.

798 φωσφόρον B 814 πέριδε MB 814-837 La 816 αὐτὴ B 817 ἢ πρὸς φῦν B, inter ἢ et βία spatium 4–5 litterarum vacuum in M

καὶ κόλπον αὐτῶν ψηλαφῆσαν εἰς βάθος. ώς νθν έχρην μέλασιν ίστίοις πλέειν 820 καὶ κατάραι τὰς νῆας ἐς τὸν λιμένα δείξαί τε τῷ σχήματι τὴν τρικυμίαν ἢ μὴ κατάραι μὴ δὲ προσχεῖν ἀγκύραις. σπιλάς νὰρ αὐτοῦ καὶ κῦμα τῶν καυμάτων καὶ ζεῖ τὸ ῥεῖθρον ὡς τὸ τοῦ Ξάνθου πάλαι 825 καὶ Πυριφλεγέθοντος Έλληνος λύσις. ώς πριν 'Αχαιών ναύσταθμον πθρ ἐκφλέγει, νεώρια νθν πυρπολεί Βυζαντίων. χρη μη κατάραι, μη προσορμίσαι σκάφη, μὴ καὶ Φουνῶσιν ἀττικὸς καθὰ στόλος 830 ἐκ πυρὸς ὑγροῦ, κἂν Φύσιν ξηρὰν λάχοι: φρυκτός γάρ ὧδε φθαρτικός τοῖς γαυτίλοις. δν έξανηψε τοῦ Παλαμήδους φίτυς έν λιμένι πρίν είς ὅλεθρον Ἑλλάδος. χρη μη προσίσχειν τὰς πολυφόρτους νέας, Μ 17 ἡμᾶς δὲ διπλῆν τῶν κακῶν λύμην στένειν. 836 τὸ καυστικὸν πῦρ καὶ λιμὸν τὸν πυρφόρον πάντων ἀπόντων Φθαρτικών ἀνωνίμων. ὢ βδέλλα μικρὰ τῆς θαλάσσης ἐκδύσα, εἶτα τραφεῖσα τῆς Ἐχίδνης εἰς πλάτος 840 καὶ πρὸς δρακοντόμορφον ἐκβάσα τέρας. ὢ πῦρ καμινιαῖον ἐκ θρυαλλίδος. βαβαί Χιμαίρας μῆκος ἐκ λαμπυρίδος. ὢ κόκκος ἐκφὺς μυριοπληθής στάχυς,

**819** cf. Hygin., Fab. 41. **824** cf. II. 21,324. **825** cf. v. 285. **826**-**829** cf. II. 15,743; 16,80. **827** νεώριον nomen portus ad cornu aureum siti est; cf. Janin 235 s., 396 s.; Berger 428–430. **831-835** Dio Chrys. 13,21. **843** Jo. 12,24.

818 κόλπον αὐτῶν scripsimus: κόλπον αὐτὸν ex κόλπων αὐτῶν B 819 ἰστίας B πλεύσειν La 821 δεῖξαι τὲ MB 822 μὴ δὲ MB 826 πρὶν M: πῦρ B νάσταυθμον B: ναύσταθμος La 832 δν scripsimus: ἄν MB 834 νῆας La 839 γραφεῖσα B

ὢ σπέρμα μικρόν, ὢ σινάπεος σπόρος 845 είς ὑψιθαλεῖς ἄρας ἀναδενδράδας. ώς καὶ καλύψαι τῆ σκιᾶ τὴν Αὐσόνων, ην σκιάν "Αιδου καὶ θανάσιμον βλέπω. σημεῖον αὐτὸς τὴν πυρὸς θρυαλλίδα καὶ κέντρον ἀμέριστον ἐκμαθὼν λένω. 850 ὧ κύκλος εὐρὺς τοῦ πυρὸς διεγράφη. γώρημα πολλών καὶ ναών καὶ κτισμάτων. ούχ' ώς πυραμίς ήλθεν είς ύψος μόνον, εὐρύνεται δὲ καὶ τυραννεῖ τὴν φύσιν. μικρὸν τὸ πῦρ τὰ πρῶτα, πλὴν ἐν ἐσχάτοις 855 κορύσσεται, φεῦ, ἐξ ὕλης πυριτρόφου, μαΐνον κατά γην οὐρανῶν ψαύει πλάτους. φεῦ, μάγεται πῦρ τῶ πυρὶ καινὴν μάγην. πῦρ ἄψυχον τῶ ζῶντι καὶ πνέοντί μοι, καὶ πῶς διδάξω τῆς ἐμῆς ἥτταν μάχης; πυρὸς φύσιν ἔλαχεν ἡ θνητῶν φύσις: έκ γὰρ ἑνὸς καθάπερ ἐκ θρυαλλίδος **ὅλη κάμινος τοῦ νένους ἀνάπτεται.** εἷς Άδάμ, άλλ' ἐκεῖθεν αἱ πανεθνίαι. καν ή θρυαλλίς εύρε θανάτω σβέσιν, 865 τὸν γοῦν ᾿Αδὰμ πῦρ ἢ χθόνα πυρρὰν μάθης, Έλληνίδος την λέξιν ἐξ Ἑβραίδος. καὶ μάχεται πῦρ τοῖς πυρὸς θνητοῖς γόνοις: έμφύλιός τις καὶ βαρύς οὖτος μόθος. τὸ κτίσμα τῷ κτίσματι τὴν ἔχθραν τρέφει,

844-845 cf. Mt. 13,31; Ps. 79,11. 865-866 cf. Jos. Flav., AJ 1,34,4 ὁ δ' ἄνθρωπος οὖτος Ἄδαμος ἐκλήθη σημαίνει δὲ τοῦτο κατὰ γλῶτταν τὴν Ἑβραίων πυρρόν, ἐπειδήπερ ἀπὸ τῆς πυρρᾶς γῆς φυραθείσης ἐγεγόνει. Se etymologiam e Iosepho hausisse confitetur Io. Zonar., Ann. I 2 (I 21,11–13 ed. Bonn.); cf. et Const. Man., Chron. 243–244.

844 σινάπεος MB : σινάπεως Diet 846 δς B τῶν B : τὴν ex τῶν M 848 πυρὰν M 849 λόγω B 850 ὢ B 855 πυροτρόφου M 859 καί πως M 860 φύσιν ex φύσειν M 864 θανάτου B 865 πυρὰν M 866 ὡς B 868 μύθος B

Β 75, ἐχθραίνεται γὰρ ἐκ θεοστυνῶν τρόπων. 871 τὸ δ' ἄψυχον, Φεῦ, ἐκνικᾶ τοὺς ἐμπνέους. ὢ τῶν σοφῶν νοῦς, ὢ παλαιτέρων βάθος, μάτην κεράμω πηγνύεις στερρόν βρέτας, ώς πυρός ήττήσειε πάμβορον βίαν. 875 μαλλον στενανωθη δὲ πρὸς τῶν ἀνθράκων. πήλινος αὐτὸς ἀνδριὰς ἀπεγλύφην. έκ γης δὲ πυκνὴν τὴν κεραμείαν Φέρω. άλλα δαπανα τοῦ πυρός με τὸ ζέον είς αἰθάλην τε τὴν θεοῦ κύρβιν λύει. 880 μάτην λίθινον ἀπολαξεύεις βρέτας. ρύαξ πυρός γάρ καὶ λίθους κατακλύσει. ό πανδαμάτωρ καὶ Φθορεὺς τῶν ἀΦθόρων. φεῦ, ὑψίπυργον καὶ πλατύπλεθρον πόλιν κολωνὸν έστηκυῖαν είδεχθη βλέπω 885 καὶ τερέβινθον οὐ τρέφουσαν φυλλάδας. ώς δὲ χρυσῆν πλάτανον ἐκπυρουμένην κάκ τοῦ πυρὸς μάλιστα κίβδηλον θέαν, ώσπερ πρόκαυμα χύτρας ή γραφή γράφει. ρυσσόν τὸ κάλλος τῆς νέας Ῥωμαίδος 890 ρικνόν τε καὶ δύσμορφον ἐκ τῆς ἀσβόλης. ὢ πῶς τὸ καλὸν σῶμα τῆς Βυζαντίδος αἰσχρὰς τὰς οὐλὰς ἔσχεν ἐκ καυτηρίας. ή που νοσοῦσαν της άμαρτίας νόσους μετέρχεται σίδηρος ἐκ τῶν ἀνθράκων, 

881 cf. supra ad v. 758–761. 883 πλατύπλεθρον cf. Euthym. Tornik. (ed. Papadopoulos-Kerameus, Noctes Petropolitanae, St. Petersburg 1913), 206,49. 885 Is. 1,30. 886 de aurea platano in aula imperiali constructa iussu imp. Michaelis II cf. Theoph. Cont. 173,7; 257,4. 888 Joel 2,6; Nah. 2,11.

**870** ἐχθαίνεται MB **873** μμάτην B **875** δε MB **879** τὲ MB τοῦ θεοῦ κύρβην B **881** πυρός γαρ MB κατακλύσοι MB **884** καὶ εἰδεχθῆ per errorem Diet **885** τερέβινθον B : τέ[...]ψινθ\ M **888** πρόκαυμα BM LXX v. 1.: πρόσκαυμα LXX

896 Σωτήρ, ἰατήρ, ψύξον ὀψὲ τὸν μύδρον οἴκτου σταλαγμοῖς ἐκδροσίσας τὸ Φλέγον. τῆς καρδίας ἥψατο καὶ τῶν ἐγκάτων. ἔαρ δὸς ἡμῖν ἀπὸ καυσώδους θέρους. 900 ποτήριον κέρασον ἀκράτως ζέον καὶ τὸν τρυγίαν ἐκκένωσον εἰς ἔθνη, είς πυρσολάτρας καὶ τιμῶντας τὴν κτίσιν. ώς τούς θεούς μάθοιεν αὐτῶν παμφάγους. μὴ καὶ τὰ λοιπὰ τῆς Κωνσταντίνου Φλέγοις. 905 ἄπαντες ἐφλέχθημεν ἐξ ἑνὸς μύδρου. απαντες ἐπλήγημεν ἐξ ἑνὸς ξίφους. ώς γάρ τις ὀργῆ τινα μαστίζειν θέλων τύψας μέρος τὸ σῶμα σύμπαν ἀλγύνει, πληγή μέλους ἔθλιψε τὴν διπλῆν πλάσιν, 910 οὕτω πατάξας τῆς Βυζαντίδος μέρη καὶ φλέξας ἡμῖν τῶν τινας ὁμογνίων, είς πάντας έξέτεινας ἄλγους πικρίαν δυσαρκίαν τὲ τῶν ὁμοσπόρων θλίβεις: ώς καὶ διδάξας τοῖς κλάουσι συγκλάειν 915 ζώου βραχύ σπαίροντας ὁ πνοοβρύτης ξηρά τε τοῖς ἄνθραξιν ὀστέα ψύχου. διὰ πυρός τε καὶ νάματος δακρύων διήλθομεν: ψύχασον ήμων καρδίας. άρκεῖ τὸ πένθος συμπαθεῖς κλᾶν καρδίας. 920 πλατύς ὁ θρῆνος, κἂν βραχύς πρὸς τὸ θλίβον. παύσω λόγους μέν, άλλὰ τοὺς γόους τότε, όταν πνέοντας τοὺς πεφλεγμένους ἴδω καὶ πυρικαύστους ἐκνεάσαντας δόμους καὶ τῶν ναῶν τὸ κάλλος ἐξανθοῦν πάλιν

**900-901** Ps. 74,9. **902** cf. Georg. Pis., Heracl. I 8.14 θεουργεῖν τὴν κτίσιν ... πυρσολάτρης. **914** cf. Anth. Pal. IX 573,4; Rom. 12,15. **916** cf. Ez. 37,4.11. **917** cf. Eur., Med. 1187; Soph., Trach. 919.

896 ὀψὲ B: ποτὲ Μ παράκλησις εἰς θεόν in margine M 901 τὴν B 907 ὀργή Diet 912 ἐξέτινας B 919 κλῶν B 921-937 La

925 καὶ τὴν τοσαύτην τῶν καλῶν πανσπερμίαν.
οἴμοι στενάξω τοῖς ἀλαλήτοις γόοις,
εως ὁρῶ πῦρ, τὴν φθορὰν τῆς πατρίδος,
εως τὸν ἐχθρὸν εἰς ὑπόμνησιν βλέπω
εν ἐσχάραις τε καὶ δαδούχοις λαμπάσιν.
930 ὡς εἴθε πῦρ εὕρηκε παντελῆ σβέσιν,
ἀπῆν ἐμοῦ βλέμματος ἡ κοινὴ λύμη.
οὕτω γὰρ ἴσως ἐξελαθόμην στένειν,
κἄν ἦν σκότος τὰ πάντα τῆ πυρὸς σβέσει.
δέδοικα, μὴ φάντασμα καὶ φλογὸς μόνον
935 ἐμὴν ψυχήν, φεῦ, ἐξεπίμπρα πρὸς γόους.
ἀπεῖπα πῦρ με καὶ λαλοῦντα συμφλέγει.

\* \* \*

ὢ πῦρ, βαβαὶ πῦρ, καὶ τρίτον καὶ πολλάκις:—

## Initium carminis secundum codicem B

fol. 71<sup>τ</sup> [Ό....... κ]άλαμο[ς πυρὸς .......]
ἄν τοὺς πυρὶ σπαίροντας ἐξεπυρπόλεις.
ἔβλεψα λῃστὰς τοῦ πολίσματος μέσον,
καίτοι γε λόχους πᾶς φονεὺς ὑποτρ[έχ]ει,
5 ἐν ἡμέρα καὶ ταῦτα τῇ σελασφόρω,
ἣν λαμπρύνει πῦρ καὶ δαδοῦχος φωσφόρος,
[πο]λιτικοὶ δράκοντες, [ἀ]στικοὶ λύκοι,
οἰκειακὸν λόχημα τοῦ νόθου πλέον,

926 στενάξω B: στενάζω M 933 ην M: οὐ La; lacunam habet B τη M: τοῦ B 935 ἐξεμπίμπρα B 937 explicit M. Post versum 937 versum add. B, cuius vestigia praeter ultimam vocem πόλιν legi non possunt. Quem versum sequitur nota τέλος τῶν περὶ ἐμπρησμοῦ στίχων.

7 cf. M 49.

Incipit mutile. Titulum στίχοι περὶ ἐμπρησμοῦ addidit manus posterior 1 ὁ ... κάλαμος πυρὸς Diet : τὸν κάλαμον πυρὸς Browning 2 ἐξεπυρπόλεις: ἄτης (?) πυρπνόου Browning 5 ἀν Β? 6 λαμπρύνη Β

**ὅσον κάτοιδε τοὺς ἐφεστίους πόρους.** 10 καί πού τις ἐν κλύδωνι τοῦ πυρὸς τρέχει. είς λιμένα κατήρε τοὺς ὁμογνίους καὶ τοῖς ἀδελφοῖς χεῖρας ἐκπεταννύει· τούς ἄρπαγας γὰρ προσκαλεῖται συμμάχους φύσει τε κλαπείς καὶ γένους ταῖς ἐγγύαις: 15 άλλ' ἦν ὁ λιμὴν ὡς λιμὴν τοῦ Ναυπλίου ἄμπωτις ἄλ[λ]η καὶ Χαρύβδεως στόμα. καὶ καπνὸν ἐκδρὰς ἀνθράκων ὁ δραπέτης είς άρπάγων ἔπιπτε μαλερὰν Φλόγα: έκατόχειρ ἦν ὁ στρατὸς τῶν ἁρπάνων. 20 μυριόχειο μαλλον δὲ πρόσφατον τέρας. Ύδρα πολυκέφαλος ἐξ ἡμαιχμίας. άπην δ' Ήρακλης έκθερίζων τὰς κάρας. καν ήν τὸ πῦρ ἐγγύθεν ὡς ἐπιφλέγον, είσέτρεχον μὲν εἰς δόμους ἀλλοτρίους 25 ώς δεσπόται χωροῦντες είς τοὺς θαλάμους πρόφασιν ώς σβέσ[ουσ]ι την πυρός ρύμην, άλλ' ἦν ἀπευκτὸν μᾶλλον αὐτοῖς ἡ σβέσις. καὶ πάντα πλοῦτον ἐσκύλευον τῆς στένης έπιλαλοῦντες τοῦτο πρὸς τοὺς δεσπότας, 30 κἂν κωμικὸν φεῦ ἐν πάθει τραγωδίας. τὸ τῶν γεράνων πρὸς πτερὸν τῶν ἀκρίδων: αν μη φάνωμεν, πόντος ύμας έλκύσει ην γάρ ποταμός έγγύθεν ταῖς ἀκ[ρίσιν]. [ἔ]φασκον οὐκοῦν τὸ τρικάρχαρον γένος: 35 ἂν μἠ λάβωμεν ὄλβον ὑμῶν τῆς στέγης καὶ πᾶσαν ἔνθεν ἁρπάσωμεν οὐσί[αν].

15 de Nauplii, Palamedis patris, dolo cf. e.g. Niceph. Uran., Ep. 36,36 (ed. Darrouzès, Epistoliers, 1960) τῶν Ναυπλίου λιμένων ἀπιστοτέροις. 30-33 fontem huius fabulae non invenimus. Cf. vero II. 21,12 ss. (locustae ignem fugientes in flumen cadunt) necnon Const. Acrop., Myth. 4 (ed. Papadopoulos-Kerameus, Deltion Hist. Ethnol. Het. 3 [1889] 448–50: Locusta se necessarie ab avibus devorari lamentatur).

14 τὲ Β 17 καπνῶν Β 32 ἡμᾶς Β

πθρ αποτεφρώσειεν ύμων τὸν βίον λιπὸν πένητας τοὺς πῦρ εὐθηνουμένους. τούτοις ψυχροῖς ἥρπαζον ἀδίκως λόγοις. 40 κἂν ἐμμενεῖ τις δεσπότης ἐν τῆ στέγη καὶ βράσμα καὶ κλύδωνα τοῦ πυρὸς στένη. εἴ πως φυλάξη σκευαγωγίαν βίο[υ] καὶ πλοῦτον αὐτοῦ τῆς πυρᾶς ἀφαρπάση, ἄνατο μηδὲν τῆς μονῆς καὶ τῶν πόνων: 45 ἄρπαξ γὰρ ἐκράτησε τοῦ παντὸς δόμ[ου]. καὶ μὴν ἐκρίθη καὶ νόμος κατεγράφη. ἄν τις ἐπιμείνειε νηὶ ποντίω καὶ τοῦ κλύδωνος καρτερήση ν[αμάτων], κύριον εἶναι τῆς νεὼς καὶ δεσπότην 50 ἀνωνίμων τε ναυτικών καὶ φορτίων. καν αλλότριός έστι των φορτισμάτων, έπιβάτης ἢ καὶ τύχης τῶν ναυτίλων. άλλ' ὧδε καὶ κύριος ἰδίας στέγης έπιμένων ώθειτα[ι τῆς κ]ληρουχίας. 55 ὢ πυρὸς οὕτος καυστικώτερος πόνος καὶ καρτεροῦντας ἐξαπόλλειν τὸν βίον. άλλος κενώσας έξ ἀνάγκης τὴν στέγην καὶ φόρτον ἐνθεὶς χρημάτων ἐς τὰς ῥάχεις, **ὅμως ἐλαφρόν, εἰ τὸ καῦσος ἐκφύγη,** 60 ἔσπευδε σώζειν λείψανα τῶν ἀνθράκων. ώς μη σπάνις γένοιτο παντελής βίου, άλλὰ συναντῷ τῶν φιλαρπάγων θράσος ώς ἄρπαγάς τε συγκλονεῖ τοὺς δεσπότας καὶ τοὺς ὑγιεῖς ἑλκεσίβρυτος κρίνει 65 καὶ δυσκολαίνων τάχα τῶν ἁρπανμάτων. αὐτὸν δικαιοῖ συλλαβεῖν τὸ Φορτίον καλὸν φύλακα κτήσεως άλλοτρίας.

<sup>37</sup> ἡμῶν B 38 λοιπὸν B 42 φυλάξει B 43 ἀφαρπάσει B 48 ναμάτων suppl. e.g. 51 ἀλλότριος ἔστι B 53 ὧδε B 63 ἄρπαγας τὲ B

φύλακα φαῦλον ὡς τετρημένον πίθον ταμεῖον, ἀλλ' ἄπιστον, ἐξ ἀ[......] 70 ὁ δεσπότης δὲ συμφορᾶς μῆκος βλέπων άρπαξ ἀκούων τῶν ἑαυτοῦ χρημάτων, [ό δ' ἀπα]γωγεύς ἵ[πταται ἐν]δυμάτων, άγαπα φυγείν άρπαγήν, καν την δίκην, καὶ τῷ δικαστῆ δῶρα δοὺς τοῦ φορτίου, 75 ἂν [ἀφανίση] τὰς γραφὰς καὶ τὴν κρίσ[ιν], κακώ τὸ κακὸν ἐξιώμενος τάλας, γυμνὸς νικητής ἀπολυθεὶς τῆς δίκης. ήττης πάσης φεῦ φορτικώτερον κράτος. ὢ τίς ἐν ὑνροῖς καὶ πυρὶ πικρὸς νόμος. 80 ἐν τῆ θαλάσση καὶ φλογὸς τρικυμία τὰ ναυάνια χεῖρας ἁρπάνων φέρειν. ἔρριψεν ἀκτὴ καὶ σπιλὰς τὴν ὁλκάδ[α] καὶ δεσπότης πᾶς ὁ θρασύς τ[οῦ] φορ[τί]ου. ἔκαυσεν ἡ φλὸξ δυστυχεστέρων στέγας 85 καὶ χεὶρ ἄδικος ἔσχεν ἐνταῦθα κράτος. βαβαὶ νόμοι κενοῦντες οίκτρῶς τὰς πόλεις ώς ἄνομοι νεκροῦντες αἰχ[μὰς ......]ρων. ό μὲν κατὰ θάλατταν ὁπλίζει ξίφος, ό δ' αὖ κατὰ γῆν εὐτρεπίζει τὸν γνάθ[ον] 90 όμοῦ τε πεζή καὶ θαλάττιος κλά[σις]. fol. 71 άλλ' ὢ πῦρ, ὢ πῦρ, Φλεκτικὸν μὲν εἰς λίθους πλίνθους τε τεφροῦν οὐδ' ἀδικοῦντας δόμους. τ[ῶν ά]ρπάγων δέχη δὲ θιγγάνειν σθένος: μη καὶ μιανθης δηθεν έκ τοῦ βορβόρου, 95 άλλ' ἄγε πίμπρα τοὺς μυσαροὺς ἐνδίκως:

68 cf. e.g. Corp. Paroem. Gr. I,32,15 (Zenob. 2,6). 76 de proverbio κακὸν κακῷ iᾶσθαι v. R. Strömberg, Greek Proverbs, Göteborg 1954, p. 15 et 48. Nonnulla exempla apud H. Hunger [et al.], Registrum Patr. Cpl. II. Wien 1995, p. 98 (ad docum. 110,30 s.). Voce ἐξιᾶσθαι in hoc contextu solus praeter nostrum Nicephorus Patr., Ref. et eversio 204,70 (ed. Featherstone, Turnhout 1997) utitur.

**68** τετρημμένον B **72** suppl. **74** τ $\hat{\phi}$  φορτί $\phi$  B **75** suppl. **89** suppl. **93** τ[οὺς Diet δέχη δε B

ή τοῦ πυρὸς νὰρ οὐ μολύνεται φύσις. άλλα φθινύθειν τους κακερνάτας φράσας. ους πυρ γεέννης έξερευνήσει τότε ίδω τὸ σεμνὸν εὐσεβεστέρων λάχος 100 τὸ συμπαθές τε χριστεπωνύμων φύλον, καὶ σκέπτεται τί πρὸς πυρὸς τὰς ἐκβράσεις: ὅλας θαλάσσας δακρύων, τὸ τοῦ λόνου, θερμώς κατεστάλαττε τών πυρανθράκων. ἄσβεστον ἦν δὲ τοῦ πυρὸς τὸ παφλάσαν, 105 ἔτι θαλάσσας ναμάτων τῶν ὀμβρίμων συχνάς κατήντλουν τοῦ πυρὸς τοῦ παμφάνου. ώς αν τὸ θερμὸν ἰκμας ἡ ψυχρα σβέση. άλλ' ἦν πολυδίψιος ὁ ζέων δράκων. ώς ἐκ καμάτων καὶ μακρῶν περιδρόμων 110 πυκνά τε δραμών έ[γ]κατάξηρος φύσει ἄπασαν ἐμύζησεν ὑδάτων δρόσον. άντλούμενος δὲ τὴν Φλόγωσιν αὐξάνει καὶ θαῦμα, πῶς πῦρ σπένδεται ταῖς ἰκμάσιν ώς ἐν νέφει τις ἀστραπή τε καὶ δρόσος 115 στοιχειακόν τε ζεῦνος ἀλλ' ἐναντίον. έλαιον εὖρε τὰς ποτίμους ἐκβλύσεις. άναμμα πυρός την δροσίζουσαν χύσιν. [κἂν] μὴ Χριστὸς νάματα καὶ πάλιν τρέπει. καν μή πρός οίνον, είς τροφήν δὲ πυρφόρον, 120 εὐεργετῶν με καὶ πάλιν τεραστίως [ώ]ς καὶ κολάζων τὴν πικρὰν ἁμαρτίαν. καὶ γὰρ θεοῦ κόλασμα χρηστότης πλέον,

102 θαλάσσας δακρύων: hac imagine apud Byzantinos usitatissima (cf. e.g. Eust. Macremb., Hysm. VII 9,3; Theophyl. Bulg., Poem. 14,1 Gautier) Stilbes utitur et in epitaphio in iuvenem, v. 54; cum loco Veteris Testamenti (Jer. 8,23 πηγὴν δακρύων) coniungit Georg. Acrop., Epit. in Io. Ducam (ed. Heisenberg II [1903]) 3,25; at cf. Christ. Mityl. (ed. Kurtz [1903]) 40,40 ζητῶν θαλάσσας, οὐχὶ πηγὰς δακρύων.

118-119 cf. Io. 2,1.

100 φύλον B metri causa 109 καμάτων in καυμάτων corr. B 110 πυκνὰ τὲ B

αν ύδατι δὲ καὶ χύσει τῆς ὑδρίας

ό Θεσβίτης πρὶν ἐξεπίμπρα τὰ ξύλα. 125 ἔφλεξε καὶ νῦν σχίδακας δομημάτων ώς αίσχυνεί φεῦ αίσχύνην ἁμαρτίας. **ὅμως ἐπήντλουν ὑδρίας ἐν ὑδρίαις** τῶν συμπαθῶν αἱ χεῖρες εἰς τὸ παφλάσαν μήπω μαθοῦσαι τὴν θεήλατον δίκην. 130 [τὰ μυρί]α δὲ συντελοῦσαι πρακτέα. άλλος δὲ μαθών τοῦ πυρὸς τροφὴν ξύλα άπηνε μακράν ἐκφορῶν τῶν δωμάτων σάττων έαυτὸν φορτικώτερον βάρος. καν ην ὁ φόρτος κοῦφος ἐκ προθυμίας. 135 ώς ἀτροφῶν θὴρ ἐκθανεῖται παμφάγος ώς καὶ μαρανθη τῶ λιμῶ τῶν σχιδάκων. άλλ' ἐκδαπανᾶ τοὺς λίθους ἀντὶ ξύλων καὶ πᾶν τι ἄλλο καρτερώτατον πάχος: καὶ πάλιν ἔπνει καὶ τροφῆς προσηυπόρει 140 κάκ τῶν τροφῶν προῆλθεν ἐστοιβασμένος.

ἄλλος ἐδίδου δραστικὴν ναοῖς χέρα,
τοίχους μὲν οὐδὲν οὐδὲ τὰς πλίνθους ψύχων —
τὸ πῦρ γὰρ ἐκράτησε πάσης ψυχρίας —
ἀλλ' ἐκφορήσας τῶν ἐπίπλων τὴν χάριν
145 σκευῶν τε φαιδρότητα λιθομαργάρων

τὸ πῦρ γὰρ ἐστράτευσε καὶ τοῖς ἐντίμοις, καθάπτεται δὲ τῶν πανάγνων ἐκ θράσους ζηλοῦν με τάχα τοῦ παρανόμου τρόπου ἂν ὢν μυσαρὸς καθαροῖς προσεγγίσω,

150 ἢ μᾶλλον ἡμῶν ἐξελέγχον τοὺς ῥύπους,...φ.... γὰρ ἀναθημάτων χάρινἐξαπονίπτει τῶν ἐμῶν μολυσμάτων.ἄλλος δὲ λιπὼν ἅπασαν χειρουργίαν

123-124 cf. 3 Reges 18,33.

130 suppl. e.g. 137 ἐκδαναπᾶ B 138 καί τι πᾶν B 146 γαρ B 151 ἐξέφυγε? 153 λοιπὸν B

[φλο]γί προ[σ] ηλθ[εν] δυνατῶ κατ[.......] 155 τῶ Χαλδαϊκὴν ἐνδροσίσαντι Φλόνα άρας τε πήχεις καὶ νοὸς τὰς ἐκτάσεις έξ οὐρανοῦ καθείλκεν ὄμβριμον χύσιν. άλλ' ήν οὐρανὸς χάλκεος τεταμένος, χαλκηλατεί γάρ τοῦτον ὀργή τῆς δίκης. 160 Γἔν]θεν σταλανμὸν οὐ καθῆκεν ἐκ δρόσου. καὶ Μωσέως έδεῖτο θαυματεργάτου. ύφ' οὖ γεωργεῖ καὶ λίθος τὰς ἰκμάδας. καὶ Θεσβίτης ἔστεργεν αὐχμώδη βίον, δς κλείσας έξήνοιξεν οὐρανῶν πύλας. 165 ὅτι δὲ μὴ παρῆσαν ἐν τοῖς σαρκίνοις, [ο] ὑραν[......]σ[.] κατ' ἀνθράκων, έπυρπολείτο της Βυζαντίδος κράτος: -:: † ἐσχομένων τε τῶν π[....]ων : – † [ἀπέρ]χεται γοῦν ὁ στρατὸς τῶν εὐφρόνων, 170 [κ]αὶ ἀρετὴν γὰρ οὐκ ἔχων ἐν πρεσβύταις άπειρόκακον ήξεν είς μέσον φύσιν fol. 72' κα[ὶ τοῖς νεο]ννοῖς τοὺς [πανωλε]σιτόκ[ους]: ταῦτα στρατεύσας κατὰ πυρὸς παμβόρου δούς ὅπλον αὐτοῖς ὀξυχάλκευτον δόρυ 175 τὸ σταυρικὸν σήμαντρον ἐν ταῖς ἀγκάλ[αις], ώς ἵνα κεντῆ τὴν φλόγα τὴν ὀργάδα τὴν συμπλακεῖσαν Ἰσραηλίταις νέοις ἢ ῥᾶβδον ἄλλην Μωσ[έως] καινερνάτιν. ώς οὐκ Ἐρυθράν, ἀλλὰ πυρὰν συντρίβη 180 ροχθοῦσαν ώς κύματα καὶ τρικυμίαν. τὰ γοῦν ἁπαλὰ καὶ γαλακτώδη βρέφη

155 cf. Dan. 3,48–50. 157 cf. 3 Reges 17,1; 18,1. Ep. Iac. 5,17. 158 cf. II. 17,425. 161 cf. Ex. 17,5. 163 cf. 3 Reges 17,1; 18,1. 164 cf. Ep. Iac. 5,17–18. 178-179 cf. Ex. 14,15. 180 cf. Od. 5,402; 12,60.

168 versus imperfectus videtur 172 suppl. e.g. 176 κεντῆ ex κεντεῖ Β

ώσαννὰ κραυνάζουσιν ώς πρὶν τὰ βρέφη σώζειν καλοῦντα παντοδύναμον κράτος. τροφείον ἐκτιννύντα τοίς φυτοσπόροις, 185 ἔνθερμον εὐχὴν ἐξ ἁπαλῶν ὀργάνων τέρεν τε δάκρυ νηπίων έξ ὀμμάτων. ἦν ταῦτα πλὴν ἡ βρῶσις ἡ τῶν ὀμφάκων, ους οι γονείς τρυγώσι των βρεφυλλίων. ήλενξε λιτάς καὶ βρεφοκλαύτους νόους. 190 ἄπρακτον ἦν δὲ μειρακυλλίων στόμα: τὸ γὰρ στύφον τε τῆς τροφῆς καὶ πικράσαν ἄκρατος ίὸς καὶ δριμύττων εἰς βάθος: αίμωδιῶσι τοιγαροῦν καὶ τὰ βρέφη καὶ γομφιασμὸν ἔσχ[ον] ἐκ τῶν ὀμφάκων. 195 δίζης ἀνηλθε τὸ στύφον πρὸς τοὺς κλάδους λυπεῖ τε ταῦτα τοῦ πυρὸς καυτηρία καὶ πατρικοῦ κτήματος αἰθάλη θλίβει: σώζουσιν οὐδὲν καὶ δρέπονται τὴν λύμην. τοξεύματα δὲ νηπίων ὡς ἐγράφη 200 τῶ πυρὶ κραυναὶ τῶν ἁπαλῶν ὀρνάνων. ἔτι νὰρ ὑπνοῖ καὶ θεὸς πρὸς τ[οὺς] νόους καὶ τῷ τέως ἥττησεν ἡ πυρὸς ῥύμη. ές ύστερον δ' αὖ ύπερέσχε τὰ βρέφη, καν έξ ἀκάνθης πασα σάρξ [.....] 205 ἂν μὴ δρόσους ἔρρευσε τῶν βρεφῶν στόμα: ώς πρός θεὸν νὰρ ἔρχεται τὰ παιδία. άρέσκεται μόλις μέν, άλλ' [......]

**182-183** cf. Mt. 21,9–16. **187-188** Ez. 18,1 (Cod. A). **193-194** cf. Ez. 18,1 (Cod. A). **199** cf. Ps. 63,8 (τοξεύματα pro βέλος solum apud scriptores infimae aetatis Byzantinae). **204** cf. Iudices 8,7. **206** cf. Mt. 19,14.

194 γοφιασμὸν B 196 καυτηρίαν B 202 τωτέως B 203 ἐσύστερον B 205 ἔρευσε B 206 γαρ B 207 post v. τμῆμα τρίτον habet B. Versus, qui sequuntur, iidem sunt atque versus 327–937 versionis codicis M.

# **INDICES**

App Appendix. Anonymi versus sepulcrales in Patriarcham Dionysium

B Versus de incendio, initium secundum codicem B

Disc Versus sepulcrales in discipulum

M Versus de incendio secundum codices M (v. 1–937) et B

(v. 327–937)

Patr Versus sepulcrales in Patriarcham Michaelem

### A. INDEX VERBORVM NOTABILIVM

(\*asterisco designantur ea vocabula, quae in lexicis LSJ et Lampe non reperiuntur)

ἄβρωτος M 350 αίμωδιάω Β 193 ἄβυσσος Μ7 αἴσθησις Μ 31.275 άγγελος Αρρ 20 αἰσχύνη Β 126 άγκυρα Μ 822 αίχμαλωσία Μ 236 άγλαία Μ 420 ἄκανθα Β 204 ἄνος M 353 άκαρπία Μ 177 ἄγριος M 37.587 ἄκαυστος M 493 άγρός M 168; Disc 10 άκοντίζω Μ 71 άγυρτίς Μ21 **ἄκρατος Β 192** άγχέμαχος Μ 55 ἀκρίς B 31.33 άγχίθυρος Μ 271 άκρόγωνος Μ 797 άγώγιμος Β 50 άκτή Β 82

ἀδάμας M 567 ἀλαλαγμός M 265 ἀδελφώζω Disc 55 ἀλάλητος M 926 ἄδενδρος M 169 ἀλγύνω Disc 26 ἀδιύπνιστος M 200 ἄλευρον M 344 \*ἀδρόσιστος M 700 ἀλλοίωσις M 479 ἄζωστος M 226 ἄλμη M 194 άήρ M 41 ἄλντος Disc 6

αἰθάλη M 296.346.879 άμαρτία M 162.479. B 121.126

αὶθρία Μ 416 ἀμέριστος Μ 849

ἀμορφία M 449. 478	ἄορνις M 403
άμπελών Μ 588	άπαγωγεύς Β 72
ἄμπωτις B 16	άπαγωγή Μ 237
άμυδρός Patr 4	άπαλός B 181.185
*ἀμφιθήγω Μ 57	άπαμβλύνω Μ 638
ἀμφίον M 425	ἄπαυστος App 19
*ἀμφιφλεγής Μ 58	άπειρόκακος Β 171
ἀνάβασις Patr 14	άπεκδύω Μ 425
άνάγκη Β 57	ἀπερυγγάνω Patr 22
άναδενδράς Μ 845	άπευκτός Β 27
ἀνάδυσις Disc 6	άπληστία Μ 668
ανάθημα M 473. B 151	άπογλύφω Μ 876
ἀναθλίβω Μ 129	*ἀπολαξεύω Μ 880
άναίμακτος Μ 246	ἄπολις Disc 29
άνακόπτω Μ 299	άπορρύπτω Μ 496
ἄναμμα B 117	άποτεφρόω Β 37
άνανδρία M 650	άποτρόπαιον Μ 209
άνάπαυσις Μ 531	ἀπρόσβατος Μ 404
άναστάτωσις Μ 239	άργύριον Μ 382
ἀναψύχω Disc 35	ἄργυρος M 386
άνδρίας Μ 876	άργυρόω Μ 523
ἀνέσπερος Patr 32	άρετή Β 170
άνήμερος Μ 587	ἄρκτος M 158
ἀνθέω Μ 167	άρματηλάτης Μ 297
άνθήλιος Μ 290	άρπαγή Β 73
ἄνθος M 168; Disc 7; App 3	<b>ἄρπαγμα Β 65</b>
ἀνθόσμιος Μ 342	άρπάζω Β 36.39
άνθρακιά Μ 714	ἄρπαξ B 13.18.19.45.63.71.81.93
άνθρακόω Μ 8	άσαρκία Μ 787
ἄνθραξ M 209. 290.594.894. B 17.	ἄσβεστος B 104
60	ἀσβόλη M 4.350.418.890
ἄνομος B 87	ἀσέληνος M 151. 206
*ἀντιβρέμω Μ 127	ἄσιτος Μ 46
*ἀντικερδαίνω Μ 659	ἇσμα M 455
ἀντίμιμος Μ 446	ἀστατέω Μ 137
άντιπνέω Μ 117	*ἀστεράρχης Μ 143.288
άντίστροφος Μ 631	*ἀστερόφρων Μ 801
άντιστρόφως Μ 373	άστήρ Μ 452.459.504.809
άντιφλέγω Μ 289	άστικός M 49. B 7
άντλέω Β 112	ἀστραπή M 71.91. B 114
ἀνώρροπος Μ 103	ἀστράπτω M 274
άνωφορέω Μ 104	άταξία Μ 221
• •	•

άτεχνία Μ 414 άτμίς Μ 736 **ἄτριπτος M 812** άτροφέω Β 135 αὐλός Μ 360 αὐξάνω Β 112 αὐχμώδης Β 163 άφαρπάζω Β 43 άφεγγής M 147; App 12 ἄφθορος Μ 882 άχρειόω Μ 39 άψυχος Μ 30.64.436.546.610.613

βαβαί Μ 937 βάθος Patr 18 βάμμα Μ 415 βάρβαρος Μ 237 βάρος Β 133 βασιλεία Patr 32 βασιλεύς Μ 568.706 βασιλίς Μ 9.318 βάτος Μ 491.493.499 βαφή Μ 258 βδέλλα Μ 838 βέλος Μ 385, 717,739 βία Μ 874 βιβλίον Μ 460 Bioc B 56 βιοφθόρος Μ 37 βλαστάνω Μ 170 βλέμμα Μ 931

βλέφαρον Μ 154.199.218.559 βλύζω Μ 6

βόμβος Μ 196, 198, 272

βόρβορος Β 94 βορός Μ 335 βράσμα Β 41 βρέτας Μ 873.880 βρεφικός Μ 650 \*βρεφόκλαυτος Β 189

βρέφος Μ 649.662.756. Β 181.182.

205

βρεφύλλιον Β 188 βρίθος Μ 67 βρόμος Μ 270 \*βροτοθρέπτειρα Μ 39 βροτός App 2.25

βούσις Patr 5 βρῶσις Β 187 βυθίζω Disc 53

γάγγραινα Μ 231 γαλακτώδης Β 181 γαληνός Μ 371 γέεννα Β 98

γεηρός M 107; Disc 8; App 4 γείτων Μ 229

γεννήτρια Μ 254 γέρανος Β 31 γλυκάζω Μ 366 γλυκύς Patr 10 νλώσσα Disc 35 γνόφος Μ 149.441.448 γομφιασμός Β 194

vóoc M 20.505 γραφή Patr 34 γραφικός Patr 9 γραφικώς Μ 359 γρήγορος Αρρ 5 γυμνός Β 77 γύρωμα Μ 461 γωνία Μ 147

δαδουχέω Μ 311 δαδοῦχος Μ 929. Β 6 δάκνω Μ 619

δάκρυ Β 186

δάκρυον M 6. B 102; Disc 40.53 δάκτυλος M 475.693.696; Patr 27

δάς Μ 136. 269.308 δασύσκιος Μ 51 δεκαπλοῦς Μ 530 δελήτιον Μ 621 δένδρον Patr 8

δερμάτινος Μ 498 δεσπότης Μ 61.217.300.453. Β 25. 70.83 δεσποτικός Μ 588 δευσοποιός Μ 415 διαγράφω Μ 36.139 διαρτία Μ 393 διάστασις Μ 80 διασχίζω Μ 253 διάττω Μ 97.98 διαφλέγω Μ 288 διδάσκαλος Disc 45.50 διέξοδος Patr 9 δικαστής Β 74 \*διφρεύς Μ 293 δίψα Μ 336 διψάω Disc 33 δίψος Μ 740 δόγμα Patr 5 δόμημα Β 125 δόμος Μ 184. Β 24.45 δόρυ Β 174 δοῦλος Μ 217 δρακοντόμορφος Μ 840 δρακοντώδης Μ 76 δράκων Μ 132.180.186.601.645. 671.677. B 7.108 δράμα Μ 135 δραματουργία Μ 134 δραπέτης Β 17 δραστικός Β 141 δρέπω Β 198 δριμύτης Μ 594 δρομεύς Μ 293. 326 δροσίζω Β 117 δροσιστός Μ 693 δρόσος Μ 488.738. Β 111.114 δρουγγάριος Μ 174 δρυμών Μ 603 \*δυσαρκία Μ 913 δύσις Μ 147 \*δυσκαρπία Μ 603

δυσκολαίνω B 65 δύσμορφος M 890 δυσοδμία M 278 δυσόρατος M 449 δυσποτμία M 210 δυσπραγέω M 355 δυσπράγημα M 730 δυστυχέω M 664 δυστυχής B 84 δυστυχώς M 54 δώμα M 389. B 132

έγκατάξηρος Β 110 έγκαταφλέγω Μ 657 \*ἐγκατεσθίω M 235.670 έγκάτοικος Μ 50 έγκρυφίας Μ 346 ένχορεύω Μ 53 ἔδεσμα M 44. 613 έδραῖος Μ 797 είκών Μ 452 είστρέχω Β 24 είσφορά Μ 34 έκατόχειρ Β 19 \*ἔκβλυσις B 116 έκβόσκω Μ 636 ἔκβρασις M 610. B 101 ἐκβρύω M 94.159 έκδαπανάω Β 137 \*ἐκδροσίζω Μ 897 έκθερίζω Β 22 \*ἐκθλίπτω Disc 23; App 23 ἐκθνήσκω Β 135 έκκαθαίρω Μ 502 έκκλησία Patr 3 ἐκκυλίνδω Μ 402 ἐκλάπτω M 340.742 **ἔκλυσις M 637** έκμυζάω Μ 67

έκνεάζω Μ 923

\*έκπεταννύω Β 12

\*ἐκπιμπράω Β 124

ἔκπληξις Μ 109 έκπνοή Μ 617 έκπορθέω Μ 399 ἐκπυρόω M 382.766 \*ἐκπυρπολέω Β 2 \*ἐκπυρσόω Μ 234 έκπύρωσις Μ 764 \*ἐκροφάω M 395 ἔκτασις B 156; Disc 20; App 14 έκτεφρόω Μ 282.298 ἐκτηνανίζω Μ 464 ἐκτήκω Disc 24 έκτραχύνω Μ 370 έκτρίβω Μ 199 έκφεύνω Β 59 έκφορέω Β 144 ἔκφρασις M 388 έκφυσσάω Μ 303 ἐκψύχω Disc 41 ἔλαιον M 339.370.374. B 116 έλιξ M 70 \*έλκεσίβρυτος Β 64 έλκύω Β 32 έμβριθής Μ 640 ἔμπνεος Μ 871 έμπύριος M 121; Disc 15 ἔμπυρος M 204, 253 έμφιλοχωρέω Μ 514 ἐμφλέγω Disc 35 \*ἔμφλογος M 739 έμφυής Μ 66 έμφύλιος Μ 868 ἔμψυχος M 435.611.615 έμψυχόω Μ 63 έναπολείπω Μ 714 **ἔνδετος M 220** ένδίκως Β 95 ένδροσίζω Β 155 ἔνθεος M 465.600 **ἔνθερμος** B 185 **ἔντιμος Β 146 ἔντριτος Μ 666** 

έντρυφάω Patr 17 ἔνυλος M 427 ἐνώτιον Μ 378 έξάγωνος Μ 597 έξάμετρος Μ 110 έξανάπτω M 58.164.207 \*ἐξαναφλένω Μ 752 \*ἐξανέρπω Μ 156.186 έξανέχω Μ 534 έξανθέω Μ 924 έξανύω Μ 298 \*έξαπόλλω Β 56 \* ἐξαπονίπτω Β 152 έξαρπάζω Disc 47 έξερευνάω Β 98 έξιάομαι Β 76 έξικμάζω Μ 394 \*ἐξόρχησις M 630 έπαγλαίζω Μ 508 ἐπαντλέω Β 127 έπεισρέω Μ 606 έπενδύω Μ 420 έπιβάτης Β 52 έπιλαλέω Β 29 έπίλογος Μ 131 ἔπιπλα B 144 έπιστρατεύω Μ 715 έπιστροβέω Μ 304.646 ἐπιφλέγω Β 23 έπτάλοφος Μ 781 έπτάπυλος Μ 792 έριννύς M 136 **ἕρπης M 231** έρυμνός Μ 397 έσπέρα Μ 145 έσπερινός Μ 451 έστία M 56 ἐσχάρα M 116.384.929 εὐαγγελικός Disc 34 εὐάγκαλος Μ 814 εύγενής Patr 20 \*εὐδενδρία Μ 173

θανάσιμος Μ 847

εὐδιάχυτος Μ 553 εὐεργετέω Β 120 εύθηνέω Β 38 εὐκλεής Μ 723.747 εὐκοσμία Μ 428 εὐπείθεια Patr 30 εὐσεβής Μ 481.778. Β 99 εὔτεχνος Μ 400 εύτρεπίζω Β 89 εὐφραίνω Αρρ 17 εὔφοων Β 169 εὐχερής Μ 276 εὐχή Β 185 ἐφέστιος M 50.146. B 9 ἔχθρα Μ 869 έχθραίνω Μ 870 ἔχιδνα Μ 839

ζέσις M 277 ζεῦγος B 115 ζέω B 108 ζόφος M 150 ζωγραφέω M 475 ζωγράφος M 413 ζωδιακός M 807 ζωή Disc 21 ζωοτρόφος M 38 ζωοθθόρος M 584 ζωπυρέω M 61 ζώσιμος M 562

ἥλιος M 293.301 ἦμαρ App 24 \*ἡμεράρχης M 143 ἡμερινός M 735 ἡμερόω M 302 ἡρωικός M 112

θάλαμος M 259. B 25 θάλασσα/θάλαττα M 186. B 80. 88.102; Disc 53 θαλάττιος B 90 θάνατος M 203.864; Disc 24.26. 46 θάπτω Disc 44 θαθμα Β 113 \*θαυματεργάτης Β 161 θαυματουργός Μ 365 θέα Μ 5 θεήλατος Β 129  $\theta \epsilon \hat{i} o c$  App 1.23 \*θειόφρων Αpp 13 θέμεθλα Μ 805 θεόγραφος Μ 545 θεόπτης Μ 499 θεός Β 122.201.206 θεοστυγής Μ 870 θέρος Μ 433 \*θεϋπόστατος Patr 19 θεωρός Μ 499 θημωνία Μ 351 θήρ M 47.49. 668. B 135 θηρίον M 72.337; Patr 31 \*θηριτρόφος Μ 52 θησαυρός Μ 386 θιννάνω Β 93 θλίπτω Disc 21 θνήσκω Disc 27 θράσος Μ 72 θραθμα Μ 746 θρεπτήρ App 18 θρήνημα Μ 537 θρηνήτρια Μ 24 \*θρηνοπλόκος Μ 119 θρῆνος Μ 27.608.920 θοίξ Patr 25

ιατήρ M 896ικέτης App 18ικμάς M 742. B 107.113.162ίλαρός M 738

θώραξ Μ 718

θρυαλλίς Μ 708.841.848.861.864

ίός B 192 ἵπταμαι B 72 ίστίον M 819 ίχθῦς M 40.618

\*καινεργάτις Β 178 καινουργία Μ 161 \*κακεργάτης Β 97 καλάμη Μ 322 κάλαμος Β 1; Patr 31 καλιά Μ 599.646 καλλιγράφος Μ 409 καλλονή Μ 407 κάλλος Μ 889 κάματος Β 109 \*καμινιαῖος Μ 841 κάμινος Μ 207.379.711 καμψάκης Μ 345 καπνός Β 17

καπνώδης Μ 278.736

κάρα Β 22

καρδία Μ 60.314.317 κάρος Μ 155.202 κάρπιμος Μ 172 καρτερέω Β 48 καρτερός Β 138 κάρφος Μ 533 κατάβασις Patr 14 κατακλύζω Μ 193.881 κατακλυσμός Μ 518 κατάκριτος Μ 575 κατακροτέω Μ 270 καταλεπτύνω Μ 687 καταμασσάομαι Μ 615 καταντλέω Β 106 κατάνυξις Μ 356 καταπάτημα Μ 405

\*κατασταλάττω Μ 84. Β 103

καταστυγνάζω Μ 149

καταπόντιος Μ 197

κατασκιρτάω Μ 185

καταστάζω Μ 738

κατατεφρόω M 737 κατατρυφάω M 704 καταφλέγω M 778 κατεσθίω M 176.232

καθμα Μ 12

καῦσις Μ 162.432.703

καῦσος Β 59

καυστικός M 269.836. B 55

καυσώδης M 899 καύσων M 351 καυτήρ M 645

καυτηρία Μ 691.892. Β 196

καχεξία M 895 κειρία M 644 κέλυφος M 235 κενόω B 57 κέντριον M 661 κεραμεία M 877 κεραννύω M 359 κεραυνός M 91.94 κῆπος Patr 7 κῆτος M 187 κίβδηλος M 887

κιβωτός Μ 516

κίνδυνος Μ 223

κλάδος Μ 533. 656. Β 195

κλαίω M 3 κλάσις M 637 κλαυθμός M 266.286 κλέος Disc 9 κλεπτικός M 424 κληματίς M 751

κληματίς M 751 κληρουχία B 54 κλίβανος M 349 κλίμα M 158 κλίμαξ Patr 13 κλίνη M 202.203

κλύδων Μ 195.225. Β 10.41.48

κλυδώνιον M 522 κλύζω M 190 κνέφας M 284 κνώδαλον Patr 23 κόκκος Μ 234, 843 κολάζω Β 121 κόλασμα Β 122 κολωνός Μ 607.884 κόνις M 410; Disc 42 κόρος Μ 44 κόρυμβος Μ 560 κοσμαγωγός Μ 697 κοσμικός Μ 33.295.512.770; Patr 2 κοῦφος Β 134 κρατήρ Μ 758 κράτος B 78.85; Disc 15 κραυγάζω Β 182 κραῦρος Μ 243 κρέκω Μ 640 κρησφύγετον Μ 223 κρόκη M 423 κρότος Μ 247 κτήμα Β 197 κτήσις Β 67 κτίσις Αρρ 28 κτύπος Μ 197 κυκλικός Μ 450 κύλιξ Μ 357 κῦμα Β 180 κύναστρον Μ 352.808 κύρβις Μ 879 κύριος Β 53 κωμικός Β 30 κωμύδριον Μ 761 κώνειον Μ 585

λάβρος M 632 λαγών M 653 λαίμαργος M 668 λάϊνος M 419 λαλιά Disc 48 λάλος M 619 λαμπάς M 146.248.929 λαμπρός M 287; Patr 4 λαμπρύνω B 6 λαμπυρίς Μ 842 λαφύσσω Μ 43.48.62 λάχος Β 99 λείψανον Μ 573 λέμμα Μ 657 λεοντιδής Patr 33 λεπτόσωμος Μ 558.635 λεπτουργία Μ 718 λέων M 49. 587; Patr 20.34 ληστής Μ 55. Β 3 λιγυρός App 20 λίθινος Μ 880 \*λιθομάργαρος Β 145 λίθος B 137; Patr 12 λίκνον Μ 646 λιμαγχόνη Μ 46 λιμήν M 224. B 11.15 λίμνη Μ 529 λιμός Β 136 λίνεος Μ 423 λογογράφος Μ 120 λοιμός Μ 231 λοῦμα Disc 39 λόφος Μ 320 λόχημα Β 8 λόχος Β4 λύκος Β 7 λυμαίνω Μ 184 λυπρός Μ 130 λύτρωσις App 12 λυχνία Μ 511 λυχνιαῖος Μ 145 λυχνίτης Μ 524 λύχνος M 141; Patr 1

μαγδαλία M 470 μαλερός B 18 μάνδρα M 578 μαραίνω B 136 μάργαρος M 654 μάρμαρος M 426 μαρμαρύσσω M 417 μάρτυς Μ 529 μαστίζω Μ 544.907 μάχη Μ 246 μέναρον Μ 105 μέδιμνος Disc 2 μεθύστερος Μ 150 μειρακύλλιον Β 190 μέλαθρον Μ 389.391 μέλας Μ 819 μέλασμα Μ 151.390 μέλισσα Μ 595 μέλπω Μ 455 μελωδέω Αρρ 30 μεσημβρία Μ 432 μεταγράφω Μ 478 μετακλίνω Disc 31 μετάρσιος Μ 105.190.389 μήτηρ Μ 252 μητρώος Μ 653 μηχανή Μ 82 μιαίνω Β 94 μίασμα Μ 502 μόδιος Μ 142 μόθος Μ 868 μόλιβδος Μ 83.721 μολύνω Β 96 μόλυσμα Β 152 μοναστής Μ 578; App 18 μονιός Μ 590 μονόπεπλος Μ 260 μορμολυγμός Μ 251.773 μορμολύττω Μ 548 μόρος Disc 13 μουσική Μ 641 μουσουργία Μ 110 μύδρος Μ 291.896.905 μυζάω Β 111 μυθικός M 60.796 μῦθος Μ 73 μυριοπληθής Μ 843 \*μυριόχειρ Β 20 μύρμηξ Μ 709

μυσαρός Β 95. Β 149 μυστικός Patr 17 μύχιος Μ 329 ναμα Β 105.118 ναός Μ 389.428.476.481.775. B 141 νάπη Μ 560 ναυάγιον Β 81 ναῦς Β 47 ναύσταθμος Μ 826 ναυτία Μ 189 ναυτικός Β 50 ναύτιλος M 831. B 52 νεάζω Μ 711; Disc 22 νεκρός Μ 205 νεκροστόλος Μ 644 νέκρωμα Μ 65 νέκταρ Disc 11 νεκταρώδης Μ 366 νέος Disc 1 νεοσσός Μ 645 νεφέλη Μ 729.735 νέφος Β 114 νεώριον Μ 827 νήδυμος Μ 154 νήπιον Μ 250. Β 186.199 νηφάλιος Μ 338 νικητής Β 77; Αρρ 9 νόθος Β 8 vóuoc Disc 34 νοσέω Disc 31 νοτίς Μ 693 voûc Patr 4; Disc 14; App 5 νύκτερος Μ 151.726 νυκτομαχία Μ 247

ξεναγός Μ 57

ξένος Disc 28.49

ξένωσις Disc 23

ξηρότης Μ 408.633

ξενίζω Μ 54

ξίφος M 213.237.243.253.774.906 **B 88** ξύλον M 243. B 124.131.137 ξυναυλία (συν-) Μ 3.250 Evouń Patr 27

οίκειακός Β 8 οίκουμενικός Patr 1 οίκτος Μ 630 oîvoc M 356. B 119 οίνών Μ 336 διστός M 306 ὄλβος B 35 ὄλεθρος M 833 όλκάς Β 82 όλκός Μ 133 δμαιχμία Β 21 ὄμβριμος M 768.779. B 105.157

ὄμβρος M 85

δμευνέτις M 214

ὄμμα B 186; Disc 1; App 1 δμόγνιος M 609.911. B 11

δμόπνοος Μ 262 δμόσπορος Μ 617.913 δμόστοιχος Μ 552 δμότροφος M 701 ομφαλός Μ 315 ὄμφαξ B 187.194 ὄνυξ Patr 25.28

όξύτης Μ91

\*ὀξυχάλκευτος Β 174

όπλίζω Β 88 όπλίτης Μ 55 όπώρα Μ 171

ὄργανον M 527. B 200

όργάς Β 176 \*ὀρυκτίς M 239 ὀρφανός Disc 29 ὄστρεον Μ 654 οὐρά Μ 132 οὐράνιος Μ 301.461

\*οὐρανόβλυτος Μ 488

ούρανός Μ 288. Β 157.158.164 οὐσία Disc 8 ὄφις M 60 ὄχημα M 457

παθητικός Μ 276 παίνμα Μ 309 παιδευτής Disc 49 παιδίον Β 206 παλίνστροφος Μ 532 παλίρροια Μ 556

πάμβορος Μ 874. Β 173

παμμιγής Μ 173

παμφάγος Μ 43.175.306.678.732.

903. B 106.135 παμφυλία Μ 521 παναγής Μ 467

πάναγνος M 525. B 147 πανδαμάτωρ M 882; Disc 16

\*πανεθνία Μ 863 \*πάνθηκτος Μ 212 πανόλβιος Μ 17 πανοπλία Μ 716 πανσέληνος Μ 248

πανσπερμία Μ 41.170.925

παντελής Β 61 παντεργάτης Μ 705 παντοδύναμος Β 183 παντοκράτωρ Μ 574 πάντολμος Μ 486 πανύστατος Disc 39 \*πανωλεσιτόκος Β 172 παράδεισος Μ 180.775 παράδοξος Μ 813 παράκτιος Μ 188.193 παράνομος Β 148

παραρτύω Μ 333 πάρδαλις Μ 50 παρελκύω Μ 519

παρθένος Μ 153.257.483.525

παρθενών Μ 153 πάροικος Μ 722

παροιμιακώς Μ 373 παροινία Μ 549 παροργίζω Μ 489 πατήρ M 252.254; Disc 30.49 πατοιάρχης Patr 12 πατρικός Β 197 πατρίς Μ 8.11.15.754.927 παφλάζω Μ 197.371.684. Β 104. πάχος Μ 497. Β 138 πέζα Μ 405 πεζός Β 90 πελάγιος Μ 191 πένης Β 38 πενθικώς Μ9 πεντάς Μ 281 \*περίβυστος Patr 11 περίγειος Μ 568 περίδρομος Μ 312, Β 109 περίκλυτος Μ 2.762 περιστερά Μ 523 πετεινόν Μ 41 πέτρα M 31; Patr 5 πέτρινος Patr 21 πήλινος Μ 876 πίθος Β 68 πικράζω Β 191 πικρία M 358.744; Disc 11.25 πικρός Β 121 πίσσα Μ 751 πλάγιος Μ 99.102 πλάνη Μ 309 πλάξ M 511: Patr 21 πλάτανος Μ 886 πλάτος Μ 90 πλατύγναθος Μ 47 πλατύνω Μ 388 \*πλατύπλεθρος Μ 883 πλατύς Μ 112 πληκτικός Μ 273 πληκτρον Μ 640 πλήμμυρα Μ 321.517

πλησιφαής Μ 208.454 πλίνθος Β 92 πλοκαμίς Μ 70 πλοῦτος Β 28 πνεθμα Μ 92.307 πνίγμα Μ 69 \*πνοοβρύτης Μ 915 ποιμήν Patr 10 πόλις Μ 2.747.883 πόλισμα Μ 53, 781, Β 3 πολιτεία Μ 49 πολιτικός Β 7 πόλος App 20 πολυδίψιος Β 108 πολυκέφαλος Μ 74. Β 21 πολυμιγής Μ 267 πολύπλανος Μ 672 πολύπλεθρος Μ 90 πολύπους Μ 66 πολυσχιδής Μ 71 πολύφορτος Μ 834 πολύχρους Μ 412 πόμα Μ 358 πόντιος Β 47 πόντος Β 32 πόρος Β 9 πόσις Μ 366 ποταμός Μ 321, 556, Β 33 ποτήριον Μ 900 πότιμος Β 116 πρεσβύτης Μ 649.785. Β 170 πρηστήρ Μ 96 προδηλόω Μ 150 πρόδρομος Μ 772 προθυμία Β 134 \*πρόκαυμα Μ 888 προκόλπιον Μ 59 πρόνοια Μ 563 προοίμιον Μ 131 προσάρκτιος Μ 157 προσεγγίζω Β 149 προσευπορέω Β 139

πρόσθεμα Μ 652 προσκαλέω Β 13 πρόσκαυμα Μ 888 προσκευάζω Μ 507 προσκυνέω Μ 26 προσνέμω Μ 174 προσυλία Μ 498 πρόσφατος Β 20 προσωπείον Μ 5 προφήτης Μ 20.347 πρόφρων App 27 \*πρωτογεννής Μ 727 πτερόν M 404, B 31 πτέρυξ M 88.92; Disc 14 πτέρωσις Μ 307 πτερωτός Μ 87 πτηνόν Μ 335 πτίλον M 532.711 πτωχός App 18 πυγμάχος Μ 316 πυκνότης Μ 233 πύκνωμα Μ 233 πῦρ M 270.433.841.881.933. B 2.6.173 πυρά Μ 328, Β 179 πυραμίς Μ 852 \*πυράνθραξ Β 103 \*πυργέπαλξις Μ 397 πύργωμα Μ 240. 320 πυρέκβολος Μ 291 πυρίκαυστος M 491.617.923 \*πυριμάλακτος Μ 717 \*πυριμενής Μ 116 πύρινος Μ 297 πυριτρόφος Μ 855 πυρόω Μ 245 πύρπνοος Μ 72 πυρπολέω M 125.725. B 167 πυρρίχη Μ 628 πυρρός Μ 865 πυρσολάτρης Μ 902 πυρσός Μ 188

πυρφόρος M 137.179.292.325.836. B 119

**ραβδος Β 178 ράχις B 58** δηγνύω Μ 56 δητορική Μ 116 ρήτωρ M 120 ρίζωμα M 534 ρικνός Μ 890 ρόδον M 168; Disc 10 δόθος Μ 196 δοιζέω Μ 383 δοίζος M 101 δομφαία Μ 774 δοφάω/-έω Μ 336 ροχθέω Β 180 δοώδης Μ 553 ρύαξ M 881 ρύμη B 202 δύπος B 150 ρυσσός M 889 ρωχμή M 583

σαθρότης Μ 449 σαλαμάνδρα Μ 702.707 σάλος Μ 189.191.225.518 σάλπιγξ Patr 29; App 16 σάνδαλος Μ 686 σαρκικός M 497.554 σάρκινος Β 165 σάρξ M 62; Patr 18 σάττω Β 133 σατυρικός Μ 134 σβέννυμι Β 26 σβέσις Β 27 σεβαστός Μ 525 σελασφόρος Μ 731. Β 5 σελήνη Μ 208.454.811 σήμαντρον Β 175 σημείον Μ 79 σιδήρεος Μ 720.724

σπιλάς Β 82 σπλάγχνα Μ 125

σποδιά Μ 296, 743

στάμνος Μ 511

σταλαγμός Μ 302.897. Β 160

σίδηρος Μ 894 σταυρικός Β 175 σταφυλή Μ 358 σιδηροῦς Μ 323 σίμβλον Μ 592 στάχυς Μ 843 σίναπις Μ 844 σιτών Μ 332 σκάρος Μ 620 σκάφος Μ 114 σκευαγωγία Μ 682. Β 42 σκηνή Μ 138 σκηνικός Μ 269 στίλβω Μ 524 σκήνωμα Μ 526 σκήνωσις Μ 430 σκιά Μ 846 σκιρτάω Μ 30 στόμα Μ 187 σκόλοψ Μ 227 σκότος Disc 6 στρατός Β 19 σκύμνος Patr 34 στυγνός Μ 5 σκοτεινός Μ 284 σκότος Μ 201.206.218.659.726 σκύλευσις Μ 238 σκυλεύω Β 28 σκύμνος Patr 22 σκύφος Μ 438 σμῆνος Μ 595.596 σοβέω Μ 137 σορός Αρρ 3 σοφιστεύω Μ 122 σπάθη Μ 212 συκη M 440 σπαίρω Β 2 σπάνις Β 61 σπαράκτης Μ 60 σπαράττω Μ 634 σπαρνανόω Μ 643 σπαρτίον Μ 666 σπέρμα Μ 334 σπερμολεκτέω Μ 335 σπήλαιον Patr 21

στεγανόω Μ 875 στένη Μ 190.230, Β 40.53,84 στέναγμα Μ 605 στέρησις Disc 21.47 στέφανος Disc 9 στήμων Μ 419 στοιβάζω Μ 753. Β 140 στοιχειακός Μ 36. Β 115 στόλος M 114.829 στρατεύω Β 146 στύλος Μ 729.731 στυπείον Μ 751 συνκαλύπτω Μ 348 συγκαταφλέγω Μ 757 συνκλάω Μ 914 συγκλονέω Β 63 συγκροτέω Μ 510 \*συγχολάω Μ 490 συζυγία Μ 152. 211 σύζυγος Μ 214 συκοφαντέω App 22 σύμμαχος B 13; Disc 19 συμμετρέω Μ 110 συμμιγής Μ 274 συμπαθέω Μ 28 συμπαθής B 100.128; Disc 32 συμπατέω Μ 495 συμπιέζω Μ 632 συμπλέκω Β 177 συμποδίζω Μ 227 συμπυρόω Μ 384 συμφορά Μ 18.29. Β 70 συμφρύγω Μ 354 συμφωνία Μ 268

συναναβαίνω Μ 287 \*συναρήγω Μ 228 συναυλία Μ 3(ξυν-).35.664 σύνδεσις Μ 667 σύνδεσμα Μ 636 \*συνεκφλένω Μ 572 συνεργάτης Μ 509 συνθνήσκω Disc 52 συνθρύπτω Μ 68 συντελέω Β 130 \*συντεφρόω Μ 575.732 συντρέχω Μ 295 σύριγξ Patr 10 συρίζω M 181.601 συρμάς Μ 208.454.811 \*συρροφέω Μ 65 σῦς Μ 50.587 \*συστενόω Μ 124 συστοιχία Μ 32 σφαίρωμα Μ 442.446 σφενδόνη Μ 378 σφίγγω Μ 644 σχέδιος Μ 166 σχέσις Μ 220 σχίδαξ Β 125.136 σωστικός Μ 516 σωτήρ Μ 365, 896

ταμεῖον Β 69 ταφεύς Μ 204 τάφος Μ 203.660; Patr 11; Disc 2.17.42.50.54; App 12.14 ταχυδρόμος Μ 241 ταχύπτερος Μ 305 τέγος Μ 84.235 τεκνίον Μ 215 τέκνον Μ 216; Disc 51.52 τέρας Μ 74. Β 20 τεράστιος Μ 120.710.759 τεραστίως Β 120 τερατεία Μ 361

τερέβινθος Μ 885

\*τέρθρευσις Μ 763 τερπνός App 3 τετράπους Μ 406 τετράς Μ 36. 530 τετράχορδος Μ 639 τέφρα Μ 700 τεφρόω Μ 485, Β 92 τηνανίζω Μ 689 τοίχος Β 142 τόξευμα Β 199 τραγικός Μ 4.135.631 τραγώδημα Μ 33 τραγωδία Μ 3.10.14.140.268.790. B 30 τράχηλος Μ 720 τραχύνω Μ 133 τριάς Μ 38.429 τρικάρηνος Μ 73 \*τρικάρχαρος Β 34 τρικυμία Μ 163.224.528.535.821. B 80.180 τρίπλοκος Μ 32 τριπλοῦς Μ 80.272 τρισαυγής App 28 τρισήλιος Μ 457 τριώροφος Μ 184 τροφείον Β 184 τρόφιμος Μ1 τροφός Μ 662 τρυγίας Μ 438.901 τρυγών Μ 599 τρυφάω Μ 13 τρύχος Μ 238 τυραννέω Μ 500.853

ύγιής B 64 ύγρότης M 375.408 ύδραῖος M 74 ύδρία M 344. B 123.127 ΰδωρ M 6.529. B 111.123; Disc 40 ύετός M 540

τύφος Μ 401

\*ὑπαρίστερος Μ 477 ύπέρβλυσις Μ 760 ύπερτρέχω Μ 82 ΰπνος M 154.199 ύπνώττω Μ 155 ύπόδημα Μ 497 ύποκλάζω Disc 28 ύπόμνησις Μ 928 ύποτρέμω Μ 543 ύποτρέχω Β 4 ΰφασμα Μ 423 ύφέρπω Μ 601 \*ύψιθαλής Μ 845 ύψίπυργος Μ 883 ΰψος Patr 18 ύψωμα Μ 85

φαγέδαινα Μ 232 φαεινός Disc 1.3; App 1 φαιδρότης Μ 198.507. Β 145 φαιδρύνω Μ 201 φάντασμα Μ 934 φάος M 145; Disc 21 φαραγγώδης Μ 583 φάραγξ Μ 52 φάρυνξ Disc 12 φαῦλος B 68 φαῦσις Μ 457 φεραυγής M 459, 482 φθαρτικός M 725.831.837 φθινύθω Β 97 Φθινόπωρον Μ 178 φθόγγος Μ 638 φθορεύς Μ 882 φιλάρπαξ Β 62 φιλαυτία Μ 720 φιλεργασία Μ 592 φίλιος Μ 188 φιλοκερδής Μ 625 φιλόξενος Disc 30 φίλος Disc 19 φιλότεκνος Disc 30

φιλόχριστος Disc 38 φλεκτικός Μ 809. Β 91 φλόγινος Μ 774 φλόγισμα Μ 803 φλόγωσις Μ 433.691. Β 112 φλοιώδης Μ 586 φλόξ M 58.91.164.165.285.758. 772. B 18.84 φολίς Μ 133 φονεύς Β 4 φόνιος Μ 55 φορτικός Β 78.133 φορτίον Β 50.66.83 φόρτισμα Β 51 φόρτος B 58.134 φραγμός Μ 589 φράζω Disc 45 φράσις Disc 45 φρήν Disc 15 φρίκη M 213 φρόνησις Disc 17.18 φρούρημα Μ 715 φυγάς Μ 651 φυλακή Μ 148 φύλαξ Β 67.68 φυλλάς M 431. 885 φυσικός M 256.703 φύσις Disc 11.55 φυτοσπόρος Μ 216. Β 184 φυτοτρόφος Μ 658 φυτών M 165.166.175 φωσφόρος Μ143.287.294.453.456. B 6; Patr 2; Disc 3.4; App 7.8 φωτισμός Μ 210 φωτιστικός Μ 292

χάλκεος M 155. B 158 χαλκηλατέω M 385. B 159 χάος M 108.583 χαρακτήρ M 561 χαρίεις M 11 χάρισμα Patr 7

\*χασματόω Μ 699 χείμαρρος Patr 6 χειμερινός Μ 85.432 γειμών Μ 160 χειρότευκτος Μ 146 χειρουργία Β 153 χθόνιος M 96. 290 χιτών M 419.686 χόλασις Μ 577 χολή M 358 χορός Μ4 χόρτος M 244; Disc 10 χοῦς Patr 4; Disc 55 χρημα B 58.71 χρηστότης Β 122 χρηστουργία Μ 597 χριστεπώνυμος Β 100 χρυσάργυρος Μ 377 χρυσίον Μ 386 χρυσός Μ 384 χρυσοῦς Μ 886

χύσις M 7. B 117

χύτρα Μ 888

ψαλμικός Μ 341 ψαύω Μ 856 ψέλιον M 378 ψηλαφητός Μ 726 ψῆφος Μ 127 ψιχίον Μ 471 ψόφος Μ 101.127.271 ψυχαγωγός Μ 696 ψυχάζω Μ918 ψυχή M 935; Disc 55 ψῦχος Μ 540 ψυχοτρόφος Patr 8 ψυχρία Β 143 ψυχρός B 39.107; Patr 21 \*ψυχροσώματος Μ 810 ψυχρότης Μ 369

ώκύπτερος M 404 ὥριον M 170 ὧσαννά B 182

#### **B. INDEX NOMINVM**

'Αβραάμ M 430; Disc 36 'Αδάμ M 863. 865 "Αιδης M 847; Patr 6; Disc 12.15. 16; App 9 "Αδωνις M 177 Αἰγύπτιος M 722 Αἰτναῖος M 758 'Αλκίνοος M 173 'Αττικός M 829 Αὔσονες M 23.749.846 'Αχαιός M 826 "Αχαρ M 472

Βαβυλών Μ 781 Βαβυλώνειος Μ 749 Βελλεροφόντης Μ 82 Βεσελεήλ M 509 Βορρᾶς M 303 Βυζάντιος M 343.723.759.827 Βυζαντίς M 1.69.89.138.157.313. 766.815.891.910. B 167

Δαυίδ M 534 Διονύσιος (patriarcha) App 15 Διόνυσος M 362 Δίρκη M 794

Έβραΐς M 866 Έλλάς M 355. 795. 833 Έλλην M 113.205.361.825 Έλληνίς M 866 Έμπεδοκλῆς M 684 Έρυθρά (sc. θάλασσα) Β 179

Ζεύς Μ 362

Ήλιάδες M 787 Ήλίας M 348 "Ήλιος M 806 Ήράκλειτος M 763 Ήρακλῆς B 22

Ήφαιστος Μ 325

Θεσβίτης M 539. B 124.163 Θήβα M 792 Θράκη M 158

Θράξ Μ 164

Ίωήλ Patr 15

Ἰακώβ (patriarcha) Patr 12 Ἰησοῦς M 300 Ἰλιον M 795 Ἰσραήλ M 379.740 Ἰσραηλίτης M 733. B 177 Ἰταλός M 716

Καικίας Μ 93 Κατάνη Μ 761 Κρόνος Μ 810 Κωνσταντίνος (ἡ Κωνσταντίνου = Βυζάντιον) Μ 13.144.315.904

Λάζαρος M 689; Disc 36 Λοκρίς M 168; Disc 10

Μοῦσα Μ 111 Μωσῆς Μ 509.539. Β 161.178 Ναύπλιος Β 15 Νῶε Μ 520

Ξάνθος Μ 824

Όρφαϊκός Μ 642

Παλαμήδης M 832 Πάτραι Disc 44 Πεντάπολις M 282.780 Πήγασος M 88 Πυριφλεγέθων M 285.825

Ένωμαΐς Μ 800. 889

Σαρδῷος M 630 Σικελός M 758 Σινᾶ M 501 Σόδομα M 778

Ταίναρος M 108 Τάρταρος M 284 Τελχίς M 268

Ύδρα Β 21

Φαέθων M 782 Φοΐνιξ M 710

Χαλδαϊκός M 565. B 155 Χάρυβδις M 187. B 16 Χίμαιρα M 72.81.842 Χριστός M 554.557.598. B 118; App 10

#### C. INDEX LOCORVM

Vetus Testamentum Gen. 2,7: Patr 4 Gen. 2,19: Disc 10 Gen. 3,24: M 774–775 Gen. 6, 9: M 520 Gen. 6,14ss.: M 515–521

Gen. 8,9-10: M 531-533 Gen. 18,1ss.: M 430 Gen. 19,23-25: M 282 Gen. 19,24: M 778–779 Gen. 19,28: M 379 Gen. 27,28: M 488 Gen. 28,11-12: Patr 12-14 Gen. 49,9: Patr 20.22.34 Gen. 50,26: App 3 Ex. 3,2: M 491–493.539 Ex. 3,5: M 496-499 Ex. 8,2: Disc 20 Ex. 10,21: M 726 Ex. 11,5: M 727 Ex. 13,21-22: M 729-735 Ex. 14,15: B 178-179 Ex. 15,23: M 744 Ex. 17,1–6: M 740–741 Ex. 17,5: B 161 Ex. 35,30-36,1ss.: M 509-512 Num. 14,29.32: M 748 Deut. 4,20: M 722–725 Deut. 32,2: M 540 Deut. 32, 32: M 358 Ios. 7,1: M 472 Ios. 10,2: M 299 Ios. 10,13: M 301 Iud. 5,4: M 738 Iud. 6,36–40: M 488 Iud. 8,7: B 204 3 Reg. 17,1; 18,1: B 157, B 163 3 Reg. 17,12–16: M 344–348 3 Reg. 18,33: B 123–124 3 Reg. 18,37–38: M 539 Esdr. II 1,1ss.: M 503-508

3 Macc. 6,6: M 302

Ps. 4,8: M 341–342

Ps. 11,7: M 382–383 Ps. 59, 5: M 356

Ps. 1,3: Patr 8-9

Ps. 63,8: B 199

Ps. 67,31: Patr 31

Ps. 71,6: M 488 Ps. 74,9: M 900-901 Ps. 79,9.14: M 587-590 Ps. 79,11: M 844–845 Ps. 102,14: Patr 4 Ps. 102,15: M 168. Disc 10 Ps. 113,3: M 556 Ps. 118,105: Patr 1 Ps. 118,138: Disc 24 Eccl. 3,20: Patr 4 Eccl. 12,7: Patr 4 Cant. 6,1: Patr 6–8 Cant. 6,9: M 454–455 Sap. 10,6: M 282.780 Sir. 43,15: M 559-560 Ioel 2,6: M 888 Ioel 2,27-3,1: Patr 15-16 Nah. 2,11: M 888 Hab. 3,6: M 559-560 Is. 1,30: M 885 Is. 5,12: M 360 Is. 7,14s.: M 598 Is. 28,16: M 797 Is. 33,16: Patr 21 Is. 34,4: M 458–461 Ier. 4,25: Patr 23 Ier. 9,16: M 20–24 Ier. 11,4: M 722-725 Ier. 40,12: Patr 10-11 Ez. 18,1 (Cod. A): B 187-188.193-194 Ez. 21,12: Disc 41 Ez. 37,4.11: M 916 Dan. 3,46: M 749–751 Dan. 3,48–50: M 564–565; B 155 Dan. 3,50: M 302.540

Novum Testamentum Mt. 5,14–15: Patr 1 Mt. 7,6: M 467 Mt. 10,15: App. 24

Dan. 7,27: Patr 32

Mt. 13,31: M 844-845	Plutus 423ss.: M 136			
Mt. 14,25: M 553-555	Aristoteles apud Athenaeum 8,2			
Mt. 19,14: B 206	(III 229,11 Kaibel): M 620			
Mt. 21,9–16: B 182–183	Aristoteles			
Mt. 21,19: M 440	Hist. an. 552 B 16: M 702–704			
Mc. 6,48: M 553–555	Phys. III 5, 205 A 3: M 763-764			
Lc. 16,19-24: M 689-693	Athanasius Alexandrinus, Quaest.			
Lc. 17,2: M 474	ad Antiochum ducem, PG			
Lc. 24,51: M 557–558	28,689: M 484			
Io. 2,1: B 118–119	Athenaeus, Dipnosophistae 2,20 (I			
Io. 2,1-11; 4,46: M 365-367	101,24 Kaibel): M 128			
Io. 10,11.14: Patr 10	Basilius Caesariensis, De virg., PG			
Io. 12,24: M 843	30,688: M 639			
Acta 1,9: M 557-558	Claudius Aelianus, De nat. an. X			
Acta 2,16-17: Patr 15-16	33: M 599			
Eph. 3,18: Patr 18	Constantinus Acropolita, Myth. 4			
Rom. 12,15: M 914	(ed. Papadopoulos-Kerameus,			
1 Cor. 15,52: Patr 29; App 16	Deltion Hist. Ethnol. Het. 3			
2 Tim. 4,1: App. 25	[1889], 448–50): B 30–33			
Heb. 9,1: M 512	Constantinus Manasses			
Ep. Iac. 5,17: B 157	frg. 11,7-8 (Mazal): M 702-704			
Ep. Iac. 5,17–18: B 164	frg. 29 (Mazal): M 49-50			
1 Petr. 2,6: M 797	frg. 66 (Mazal) (Max. Planud.):			
2 Petr. 1,11: Patr 32	M 59–60			
Apoc. 8,7: M 769–770	frg. 80,11 et 149,4 (Mazal):			
Apoc. 22,16: M 534	M 168			
	frg. 102,4 (Mazal): M 717			
* * *	Constantinus Rhodius, Descr. eccl.			
	Apost. (Legrand) 323; M 2			
Aeschylus	Cosmas Vestitor, Laud. in Jo.			
Choephorae 928: M 59-60	Chrys. (ed. C. Dyobuniotes, Epe-			
Eumenides 307s.: M 4–5	teris Hetair. Byz. Spud. 16, 1940,			
Anthologia Graeca, App. II 743,10	151–155) p. 153,1.37: Patr 6			
(Cougny): Disc 17	Cyrillus Scythopolitanus, Vita			
Anthologia Palatina	Euthymii 23,12s.; Vita Cyriaci			
VI 214 Schol.: Disc 19	223,19–22: M 299–302			
IX 573,4: M 914	Dio Chrysostomus 13,21: M 831–			
IX 575,4: Disc 5	835			
XVI 213: Disc 16	Ecthesis Chronica 30,16ss. (Lam-			
Aristophanes	pros): App. 22			
Aves 232f.: M 335	Ephraem Syrus			
Equites 9: M 3	De monachis (ed. K. Phrantzoles,			

Od. 5,402: B 180 Od. 8,332: M 324–325 Od. 12,60: B 180 Od. 19,163: M 29 Hyginus, Fabulae 41: M 819 Ioannes Camaterus 284 (Weigl): M 810–811 Ioannes Chrysostomus De jejun., PG 60,713: App 9 Epist. ad Olympiad., Ep. 10,1 (Malingrey): Disc 19 Fragm. in Jer., PG 64,856,51: M 20–24 In epist. ad Coloss., PG 62, 314,49: Disc 6 Ioannes Cinnamus 280,25: Disc 19 Ioannes Tzetzes Hist. V 387–398: M 710 Schol. ad Lycophr. 17 (p. 16, 17–18 Scheer): M 81–83 Iosephus Flavius, AJ 1,34,4: M 865–866 Lycophron 1429; cf. scholion ad locum (p. 388,4–5 Scheer): M 168; Disc 10 Manuel Holobolus ed. Treu, BZ 5 (1896) 546: M 128 Enc. in imp. Mich. Palaeologum 35,14, ed. Treu, Progr. Potsdam 1906: Patr 6 Manuel Philes I 88,32 (Miller): Disc 24 I 332,10 (Miller): Disc 24 I 332,10 (Miller): Disc 24 I 364,22–24 (Lampros): M 26 II 364,22–24 (Lampros): M 645 Michael Psellus Poem. 17,15 (Westerink): App 3 Poem. 17,66 (Westerink): Disc 25	Nicephorus Uranus, Ep. 36,36 (ed. Darrouzès, Epistoliers, 1960: B 15 Nicephorus Patriarcha, Ref. et eversio 204,70 (ed. Featherstone, Turnhout 1997): B 76 Nicetas Choniata Historiae 135,16–17 (van Dieten): M 268–269 Historiae 445,29 (van Dieten): M 157–158 Or. et ep. 22,3 (van Dieten): M 29 Nicolaus Callicles 37,14 (Romano): App 3 37,33s. (Romano): M 808 Nonnus, Dionysiaca 8,367–9,4: M 362 Oppianus, Hal. 1,134: M 620 Origenes, Comm. in ev. Mt. 10,7: M 653–660 Philo Alex., De Abrahamo 147: M 282 PsPhocylides 49: M 60 Photius, Ep. 245,66 (Laourdas-Westerink): Disc 18 Physiologus, c. 7: M 710 Pindarus, Ol. 8,30: M 796 Prosuch 1,300 (p. 44, ed. Treu, Eust. Macr. aen. Progr. Breslau 1893): M 47 Proverbia: Corp. Paroem. Gr. I 19,5 (Zenob. 1,49); II 140,20 (Mac. Chrysoc. 1,63); D. Karathanasis, Sprichwörter, München 1936, Nr. 12: M 177 I 32,1 (Zenob. 2,1); II 9,3 (Diog. 1,52); Karathanasis Nr. 198: M 386–387 I 32,15 (Zenob. 2,6): B 68

Epist.

II 62,3 (Greg. Cypr. 1,63); 321,5 (Mich. Apost. 4,61); Karathanasis Nr. 1: M 56 II 638 (Mich. Apost. 15,35); Karathanasis Nr. 76: M 630 Strömberg, Greek Proverbs. Göteborg 1954, p. 15 et 48: B 76 Registrum Patriarchatus Constantinopolitani (ed. Hunger [et al.]), II, 1995, p. 98 (ad documentum 110,30s.): B 76 Sappho 55 L.-P.: App 2 Scholia ad Odysseam 1,59 (cf. Luc., Patr. Enc. 11,5): M 11-12 Sextus Empiricus, Adv. Mathem. V 44 (III 148,26 Mutschmann-Mau): M 28 Sophocles, Trach. 919: M 917 Stephanus Byzantius, Ethn. 346,12: M 354-355 Suda α 807: M 177

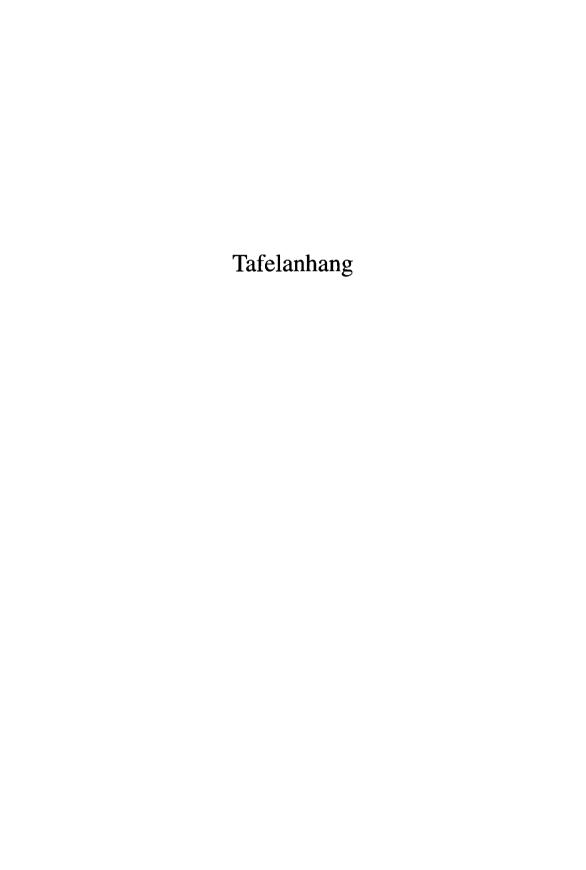
Suda σ 124: M 630

Theodorus Daphnopata,

40.51 (Darrouzès-Westerink): Disc 23 Theodorus Hexapterygus, Epit. in Steph. Choreget. 237,12 (Sideras, 25 uned. byz. Grabreden): Disc 15 Theodorus Prodromus Poem. hist. 18,23 (Hörandner): M 173 Poem. hist. 25,51 (Hörandner): Disc 31 Poem. hist. 60a,1 (Hörandner): M 29 Rhod, I 16: M 212 Rhod. IV 243: M 293 Theodorus Studites, Cantica II 4 (ed. J. B. Pitra, Anal. Sacra I, Parisiis 1876, 339): M 592-598 Theophanes Continuatus 173.7: 257,4: M 886 Theophrastus 60 (Gercke): M 702-704 Theophylactus Bulgarus, Poem.

14,1 (Gautier): B 102

Thucydides III 116,1: M 758-761



Der Abdruck erfolgt mit freundlicher Genehmigung der Universitätsbibliothek Heidelberg und der Biblioteca Apostolica Vaticana



Cod. Pal. gr. 18 (P), fol. 8<sup>r</sup>: Initium carminis sepulcralis in discipulum (© Universitätsbibliothek Heidelberg)



Cod. Vat. Barb. gr. 240 (B), fol. 71<sup>r</sup>: Initium carminis de incendio (© Bibliotheca Apostolica Vaticana)